



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

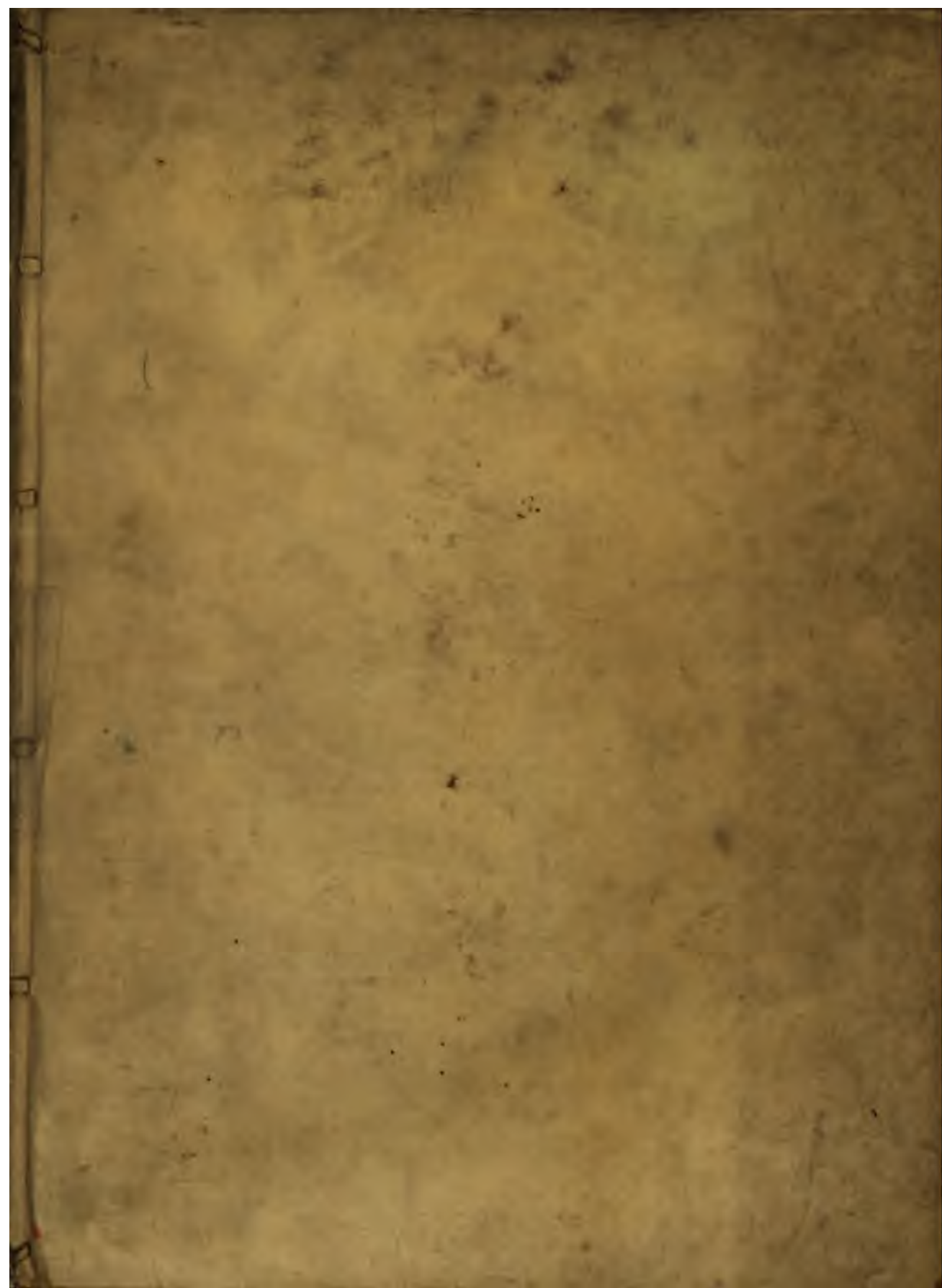
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

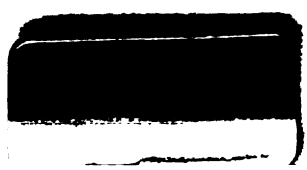
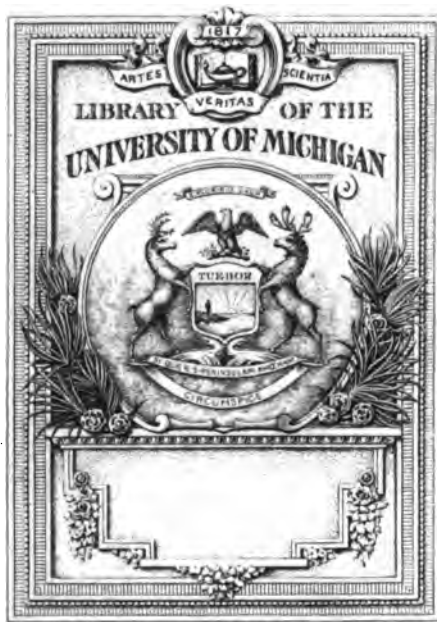
- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



89



4

DA
145
19
1709

7

50.

13

Itinerarium Antonini

ANTONINI ITER BRITANNIARUM

Commentariis Illustratum

THOMÆ GALE, S. T. P. nuper
Decani E B O R.

OPUS POSTHUMUM
Revisit, Auxit, Edidit R. G.

ACCESSIT

ANONYMI RAVENNATIS
BRITANNIÆ CHOROGRAPHIA,
C U M

Autographo Regis Galliæ M^{ss}. & codice Vaticano
collata; Adjiciuntur conjecturæ plurimæ, cum
nominibus locorum Anglicis, quotquot iis assignari
potuerint.

*Non se cognoscunt terra vertentibus annis,
Exuta variant faciem per secula gentes.*

Manilius.

L O N D I N I:
Impensis M. ATKINS in Cœmeterio D. Pauli.
MDCCIX.

1911

1911

1911

1911

1911

1911

1911

1911

1911

1911

1911

1911

1911

1911

U

1.29.27
1427.7

LECTORIS.

A 2

vias

vias jam vix oculo conspicuas Lynceo, indagare aggreditur? At quanto major in Cimeriis his plusquam tenebris sit difficultas & incertitudo, tanto promptiorem, in quibus erraverimus, penam expectamus, (non enim a tripodē loquimur) illum saltem candorem, quo nos alios tractavimus erogare speramus.

Hac igitur spe fretus, chartas hasce paternas, quibus tamen necdum ultimam imposuerat manum, ab interitu vindicare aggressus sum; atq; eo lubentius quod & diu commentarios hosce Pater meus, o Margeritus, promiserat, & Britannicarum amatores Antiquitatum illos non minus expectasse certo scirem. cum vero me ad hoc opus accingerem, longe difficultorem, quam primum suspicatus sum,
pro-

provinciam me suscepisse comperi. Multa refecare, plura adjicere necesse habui. Ubi enim annosi temporis vicissitudines, aut manu scripti codices, non raro tam de stationum nominibus, quam de earum distantis inter se plane pugnantes, illam Itinerario caliginem offuderant, ut exinde pluribus conjecturis daretur ansa; illas retinui quæ & magis mihi probabiles, & quæ præ cæteris sagaci arrisisse Commentatori videbantur. Ubi autem, ut sæpius obtigerit, non nisi stricturæ quædam breves, & prima inchoati modo operis rudimenta suppleri postulaverint, id sane, ut potest, feci: ita tamen ut vestigiis illis, quæ sese obtulerunt, pressius semper insistens, nunquam me, vel de tramite designato declinasse ausus sum affirmare, vel aliquid Lectori obtruisse,

fisse, quod non authoris menti maxime consentaneum fuerit.

Libri, quos contulit, Mss. fuerunt, duo ex Regis Galliae Bibliotheca, at cuius benevolentia & opere me latet. Excerptae Lectiones sunt aliae ex libro Col. Agrippinae impresso, quem cum Isaaci Vossii Ms. collatum nunc obtinet vir clarissimus D. Richardsonus, Collegii Petrensis apud Cantabrigienses Magister: Debentur aliae celeberrimo Bentleyo, & sunt ex codice Atrebatensi desumptae. At qui sub titulo nostrorum Mss. aliquoties laudantur, nescio quo fato, nunquam in manus meas devenere, nec quales fuerint, aut ubi gentium sint habeo dicere: nisi quod penes me est in pergamenis Pars illa Itinerarii, quae Africam, Sar-

LECTORI S.

v

Sardiniam, Siciliam, Italiamq; peragravit, at quæ nulli subsidio Britanniam lustranti esse potuit. Legit illa semper pro M. P. vel **MIL-LIA PLUS MINUS**, vel M. P. M. quod idem denotat; sed hæc obiter.

Cæterum cum inter libros D. Edoardi Bernardi Latinos cum veteribus exemplaribus collatos, duo Antonini Itineraria recenseret Catalogus Oxoniensis statim ad eruditissimum, nec minus humanum D. Hudsonum literas dedi, ut lectionum istarum compos fierem. Ab illo accepi unum non nisi conjecturis quibusdam ad Marginem notatum fuisse, iisq; admodum incertis; eas tamen misit, sed non multum desiderabuntur: alterum, sub titulo Oxoniensis, ubi aliquid affert.

fert novi, Lector observabit: at quibus cum ineditis codex hic collatus fuerit, parum constat.

Quantillas ab his omnibus suppetias accepimus videbit Lector; hoc tamen dixi, non ut derogatum irem a gratiis, quæ viris illis optimis summo jure debentur, qui quicquid in penu suo habuere lubenter deprompserunt: Sed ut, cum observaverit tam tenuia fuisse, quibus innixi sumus, adminicula, facilius conjecturis nostris, cum minus arriserint, condonaret. Ii sane pro virili sua opus hoc promoverunt, nec mirum est, si nuda Locorum nomina, eaq; plerunq; Barbara, post tot sæcula, post tot incolarum strages & excidia, ipsarum, quas designabant, Urbium, longo jam tempore deletarum

rum, casus subeant. Nil mirum, inquam, si volventibus mille & amplius annis, frequentiq; exemplarium ab imperitis transcriptione, corrumpantur etiam Numerorum characteres, de quorum certitudine primo forsán descriptori haud bene constitit. De milliario vero Romanorum, & Anglicorum ratione mitto dicere, cum clarissimi E. Haleii manus artifex proportionem quam inter se tenent, in tabula Chorographica libello huic præfixa, accuratius depinxerit, quam verbis exprimi potest.

Authorum loca quæ nobis fidem faciunt ad oram paginæ passim adnotavi. Nemo omnium operam suam nobis dedit adeo frequens ac Anonymus quidam Geographus Ravennas: ille autem paucorum in manibus te-
(a) *ritur,*

ritur, & mendose admodum prodit. quamobrem non abs re fore putavi chorographiam ejus Britannicam de novo typis mandare, atq; eo magis quo collationes, quas magnis suis sumptibus e Bibliotheca Vaticana comparaverat, obtulit nobis, & literariæ reipublicæ amicissimus idem D. Hudsonus. Has adjeci, una cum tot locorum nominibus hodiernis, quot iis aliqua ratione assignari potuerint: cum nonnullis etiam conjecturis, & emendationibus, quas exemplari Parentis mei appositas inveni. habes & variantes quasdam lectiones ex Autographo Gallico, a doctissimo, dum in vivis fuit, Dom. Picques, Doctore Sorbonico, communicatas; & hæc omnia eo ordine, Lector, disposui, ut tuo oculo uno eodemq; intuitu subjiciantur. Ad-
didi

didi insuper in margine numeros, qui in editione Parisiensi (qua usi sumus) paginas distinguunt, & quorum ope loca quæ in Commentariis in Antoninum laudantur, facillime etiam in Ravennati nostro investigare possis.

Te autem, Lector, monitum velim, quod hic non pro aris & focis, non de salute Reipublicæ contenditur. Ut nobis nostras, ita & tibi tuas in tanta caligine conjecturas offerre licet.

--- Si quid novisti rectius istis
Candidus imperti.

Debi-

LECTORI. S.

debitasque tibi habe gratias. Si Stationum rudera, si Viarum vestigia, si Passuum numeros clarius indigitaveris, te ut potio-rem Ducem ultro sequemur; nec errores nostros, pro more plerorumque, quia nostri, vindicabimus.

ADVERTISEMENT.

Historia Britanica, Saxonica, Anglo-Danica & Anglicana Scriptores xx. ex Vetustis Codd. MSS. Editi Opera Tho. Gale, S. Th. Pr. Accessit Rerum & Verborum Index Locupletissimus. Duobus Voluminibus Comprehensi.

Just Publish'd,

† The Life of *Ælfred the Great*, by Sir John Spelman, Kt. From the Original Manuscript in the Bodlejan Library: With considerable Additions, and several Historical Remarks, by the Publisher Thomas Hearne, M.A. Printed at the Theatre at Oxford. MDCCIX.

ANTONINI

Millearia Italica Itinerarij

00	10	20	30	40	50	60
----	----	----	----	----	----	----

Millearia Anglica Communia

00	10	20	30	40	50
----	----	----	----	----	----

55

55



ANTONINI

I T E R

BRITANNIARUM.

A GESSORIIACO DE GALLIIS, RITVPIS IN POR-
TV BRITANNIARUM. STAD. NUMERO.
GCCL.

I T E R I.

A LIMITE I. E. A VALLO PRÆTORIVM VSQUE.
M. P. CLVI.

A BRAMENIO CORSTOPITUM.
VINDOMORA.
VINOVA.
CATARACTONI
ISVRIVM
EBVRACVM. LEG. VI. VICTRIX
DERVENTIONE
DELGOVITIA
PRÆTORIO

M. P. XX
M. P. IX
M. P. XIX
M. P. XXII
M. P. XXIV
M. P. XVII
M. P. VII
M. P. XIII
M. P. XXV

B

I T E R II.

ANTONINI ITER

ITER II.

A VALLO AD PORTVM RITVPAS.

M. P. CCCCLXXXI.

A BLATO BVLGIO CASTRA EXPLORATORVM

	M. P. XII
LUGVVALLIO	M. P. XII.
VOREDA	M. P. XIV
BROVONACIS	M. P. XIII
VERTERIS	M. P. XIII
LAVATRIS	M. P. XIV.
CATARACTONI	M. P. XVI
ISVRIVM	M. P. XXIV
EBVRACVM	M. P. XVII
CALCARIA	M. P. IX
CAMBODUNO	M. P. XX
MANUCIO	M. P. XVIII
CONDATE	M. P. XVIII
DEVA. LEG. XX. VICT.	M. P. XX.
BOVIO	M. P. X
MEDIOLANO	M. P. XX
RVTVNIO	M. P. XII
VRIOCONIO	M. P. XI.
VXACONA	M. P. XI.
PENNOCRVCIO	M. P. XII
ETOCETO	M. P. XII
MANDVESSEDO	M. P. XVI.
VENONIS	M. P. XII.
BENNAVENNA	M. P. XVII
LACTODORO	M. P. XII.
MAGIOVINTO	M. P. XVII
DVROCOBRIVIS	M. P. XII.
VEROLAMIO	M. P. XII.
SVLLONIACIS	M. P. IX.
LONDINIO	M. P. XII.
NOVIOMAGO	M. P. X
VAGNIACIS	M. P. XVIII
	DVRO-

BRITANNIARUM

iii.

DVROBROVIS	M. P. IX
DVROLEVO	M. P. XVI
DVROVERNO	M. P. XII
AD PORTUM RITVPIS	M. P. XII

ITER III.

A LONDINIO AD PORTUM DVBRIS.	M. P. LXVI
DVROBRIVIS	M. P. XXVII
DVRROVERNO	M. P. XXV
AD PORTVM DVBRIS	M. P. XIV

ITER IV.

A LONDINIO AD PORTVM LEMANIS.	M. P. LXVIII.
DVROBRIVIS	M. P. XXVII
DVROVERNO	M. P. XXV
AD PORTVM LEMANIS	M. P. XVI

ITER V.

A LONDINIO LVGVVALLIVM AD VALLVM
M. P. CCCCXLIII.

CESAROMAGO	M. P. XXVIII
COLONIA	M. P. XXIV
VILLA FAYSTINI	M. P. XXXV
ICIANOS	M. P. XVIII
CAMBORICO	M. P. XXXV
DVROLIPONTE	M. P. XXV
DVROBRIVIS	M. P. XXXV
CAVSENNIS	M. P. XXX
LINDO	M. P. XXVI
SEGELOCI	M. P. XIV
DANO	M. P. XXI
LEGEOPIO	M. P. XVI

iv

ANTONINI ITER

EBVRACO	M. P. XXI
ISVBRIGANTVM	M. P. XVII
CATARACTONI	M. P. XXIV
LAVATRIS	M. P. XVIII
VERTERIS	M. P. XIII.
BROCAVO	M. P. XX.
LVGVVALLIO	M. P. XXII

ITER VI.

A LONDINIO LINDVM. M. P. CLVI.

VEROLAMIO	M. P. XXI
DVROCOBRIO	M. P. XII
MAGIOVINIO	M. P. XII
LACTODORO	M. P. XVI
ISANAVATIA	M. P. XII
TRIPONTIO	M. P. XII
VENONIS	M. P. IX
RATIS	M. P. XII
VEROMETO	M. P. XIII
MARGIDVNO	M. P. XIII
AD PONTEM	M. P. VII
CROCOCOLANA	M. P. VII
LINDO	M. P. XII

ITER VII.

A REGNO LONDINIVM M. P. XCVI.

CLAVENTO	M. P. XX
VENTA BELGARVM	M. P. X
CALLEVA ATREBATVM	M. P. XXII
PONTIBVS	M. P. XXII
LONDINIO	M. P. XXII

ITER

BRITANNARUM.

V.

ITER VIII.

AB EBVRACO LONDINIVM M. P. CCXXVII.

LAGECIO	M. P. XXI
DANO	M. P. XVI
AGELOCO	M. P. XXI
LINDO	M. P. XIV
CROCOCOLANA	M. P. XIV
MARGIDVNO	M. P. XIV
VERNOMETO	M. P. XII
RATIS	M. P. XII
VENONIS	M. P. XII
BANNAVANTO	M. P. XVIII
MAGIOVINTO	M. P. XXVIII
DVROCOBRIVIS	M. P. XII
VEROLAMIO	M. P. XII
LONDINIO	M. P. XXI

ITER IX.

A VENTA ICENORVM LONDINIVM. M. P. CXXVIII.

SITOMAGO	M. P. XXXI
COMBRETONIO	M. P. XXII
AD ANSAM	M. P. XV.
CAMVLODVNO	M. P. VI.
CANONIO	M. P. IX.
CAESAROMAGO	M. P. XII.
DVROLITO	M. P. XVI
LONDINIO	M. P. XV

ITER

W

ANTONINI ITERRI

ITER X.

A QUANOVENTA MEDIOLANVM. M. P. CL.

GALAVA	M. P. XVIII
ALONE	M. P. XII
GALACVM	M. P. XIX
BREMETONACIS	M. P. XXVII
COCCIO	M. P. XX
MANGVNIO	M. P. XVII
CONDAT	M. P. XVIII
MEDIOLANO	M. P. XVIII

ITER XI.

A SEGONTIO DEVAM. M. P. LXXXIII.

CONOVIO	M. P. XXIV
VARIS	M. P. XIX
DEVA	M. P. XXXII

ITER XII.

A CALLEVA MVRIDVNVM VRIOCONIVM
M. P. CLXXXVI.

VINDOME	M. P. XV
VENTA BELGARVM	M. P. XXI
BRIGETIO	M. P. XI
SORVIDVNO	M. P. IX
VINDOCLADIA	M. P. XII
DVRNOVAMA	M. P. VII
MVRIDVNO	M. P. XXXVI
SCADVNMVNNIORVM	M. P. XV
LEVCARO	M. P. XV
BOMIO	M. P. XV
NIDO	M. P. XV
	ISCA-

ISCALEGVA AVGVSTA	M. P. XV
BVRRIO	M. P. IX
GOBANNIO	M. P. XII
MAGNIS	M. P. XXII
BRAVINIO	M. P. XXIV
VRIOCONIO	M. P. XXVII

ITER XIII.

AB ISCA CALLEVAM	M. P. CXX
BVRRIO	M. P. IX
BLESTIO	M. P. XI
ARICONIO	M. P. XI
CLEVO	M. P. XV
DVROCORNIO	M. P. XIV
SPINIS	M. P. XV
CALLEVA	M. P. XV

ITER XIV.

ITEM ALIO ITINERE AB ISCA CALLEVAM
M. P. CIII.

VENTA SILVRVM	M. P. IX
ABONE	M. P. IX
TRAIECTVS	M. P. IX
AQVIS SOLIS	M. P. VI
VERLVCIONE	M. P. XV
CVNETIONE	M. P. XX
SPINIS	M. P. XV
CALLEVA	M. P. XV

ITER

ITER XV.

A CALLEVA ISCAM DVMNONIORVM
M. P. CXXXVI.

VINDOMI
VENTA BELGARVM
BRIGE
SORBIODVNI
VINDOCLADIA
DRVNOVARIA
MORIDVNO
ISCA DVMNONIORVM

M. P. XV
M. P. XXI
M. P. XI
M. P. VIII
M. P. XII
M. P. XI
M. P. XXXVI
M. P. XV

COM-

COMMENTARII
IN
ANTONINI Antonii Augusti. Benl.
Iter Britanniarum.

CODEX noster Ms. legit ANTONII, quemadmodum & ITINERARIUM. Cui ex iis Romanorum imperatoribus, an ulli, qui nomen Antonini gestarunt, Itinerarium hoc tribuendum sit, merito ambigitur. Opus sanè a diversis confutum videtur, quod non negari potest, si vel minima pars ab aliquo Antoninorum Impp. descripta fuerit: quippe quorum ultimus longè ante Constantinopolim, aliasq; urbes, quarum in eo fit mentio, fundatas vixerit. Et si nostræ de Glevo, a Flavio Constantino, posito, veræ sint conjecturæ, non parùm huic adstipulantur opinioni. Inchoatum forsàn ab Imperatorum istorum aliquo, auxerunt alii qui secuti sunt, prout occasio vel stationes militares visitandi, vel nova præsidia ad Barbaros reprimendos collocandi, postularet: an unius, an plurium, vel cujus sit hoc opus non

C multum

ITER BRITANNIARUM.

multum refert; hoc sanè dolendum est, quod nesciamus cui ob tantam lucem, locis alioquin summâ caligine involutis, affusam, gratias referre debemus.

V. Catull. Ep.
27 & 43.

BRITANNIARUM. Romani Insulam hanc nostram & Britanniam, & Britannias dixerunt, imò antequam in plures Provincias dividebatur. Britannia videtur primitus divisa fuisse a Severo per aggerem a Clausento ad Gabrosentum, ductum; ita ut omnis Regio ad Orientem istius aggeris esset *Britannia Prima*, quæ propius mari, & Romæ adjacet, & quæ Dioni est Ἡ πρώτη: Illa autem ad Occidentem *Britannia Secunda*, & Dioni Ἡ ἄρα. Cum autem sextus Rufus in Britannia numeret quatuor Provincias, veri est simile *Maximam Casariensem* a Flavio Constantino Magno, quemadmodum & *Flaviam Casariensem* ex aliis illis desumptam fuisse, & non a Maximo Clemente ut vult Pancirollus. Scripsit enim sextus Rufus sub Valentiniano primo, & Maximæ Casariensis meminit, erat autem Clemens ille Maximus sub Theodosio Magno Tyrannus. Ammianus Marcellinus, qui etiam sub eodem vixit Theodosio, Valentia meminit provinciae, & post illum Notitia Imperii itidem Quinque numerat Provincias, inter quas & Valentiam. Illam cæteris adiecit Theodosius, Theodosii Magni pater; quæ tamen pars prius fuisse videtur *Maxima Casariensis*; contineri autem inter Murum Severi, & præsidia illa inter Glottam & Bodotriam posita. *Instaurabar*, Inquit A. Marcellinus, *urbes; & præsidaria, ut diximus, castra, limitesque vigiliis tuebatur, & prætenturis; recuperatamque Provinciam quæ in ditionem cesserat hostium, ita reddiderat statui pristino, ut referente eodem,*

Nosir. dignit.
Imp. p. 157.

L. 28. c. 3.

ITER BRITANNIARUM.

3

dem, & rectorem legitimum haberet, & Valentia deinde vocaretur arbitrio Principis, &c. per præsidia castra, limitesq; quos tuebatur vigiliis & prætenturis, præsidia ista inter Glottam & Bodotriam designari nullus dubito, nec alia esse potuerunt,

Ordo itaque Britannicarum Provinciarum hic fuit,

1. Britannia prima, five inferior, sub Severo Orientalis pars insulæ.
2. Britannia secunda, five superior, sub Severo pars Occidentalis insulæ, ex his fecit Constantinus M. duas alias, quæ nomen habuerunt, hæc
3. Flavia Cæsariensis, illa
4. Maxima Cæsariensis, prior Gloucestriam, seu Glevum, caput habuit, & per regiones insulæ mediterraneas, Icenosque porrigebatur: altera populos insulæ Boreales, quotquot Romano submissi erant jugo, incolas habuit; ejusque pars ulterior, inter præsidia Sterlingensia, & murum Carleolensem a Pictis, per Theodosium recuperata, nomen cepit
5. Valentia, in honorem Valentiniiani Imperatoris, eratq; sicut & Maxima Cæsariensis Provincia Consularis, tres reliquæ Præsidiales.

ITER I. A LIMITE

A GESSORIIACO DE GALLIIS, RITVPIS IN PORTV
BRITANNIARUM. STAD. NUMERO. CCCCL.

Mira est in his librorum Mss. varietas, omiſſis
aliis placet illa maximè lectio, quam ipſe Antoninus
in Itinere Maritimo ostendit.

DE GALLIIS A PORTV GESSORIIACENSI AD POR-
TVM RITVPIVM STAD. NVM. CCCCL.

STAD. N. CCCCL. sic Dio, & Beda. Stadia
CCCCL. efficiunt milliaria Anglicana LVI. quæ
vera est inter *Rishburrow* & *Mardike* distantia. A Ptole-
mæo Gessoriacum ad septentrionem Ici promontorii
Bononia. Amm. locatur, itaq; nec situ nec distantia a Ritupii cum
Marcell. Bolonia convenit: quæ Ammiano Marcellino, eo-
l. xx. c. i. dem fere quo hodie distinguitur nomine, innotuit,
de Ritupii infra.

ITER I.

A LIMITE I. E. A VALLO PRÆTORIVM VSQUE-
M. P. CLVI.

<i>Voss. Bramen.</i>	A BRAMENIO CORSTOPITUM.	M. P. XX.	<i>Rutcheſter.</i>
	VINDOMORA.	M. P. IX.	<i>al. F. Dolande</i>
<i>Voss. Vinonia.</i>	VINOVIA	M. P. XIX.	<i>Bincheſter.</i>
	CATARACTONI	M. P. XXII.	<i>Catarick.</i>
<i>Bent. VIII.</i>	ISVRIVM	M. P. XXIV.	<i>Aldburrough.</i>
	EBVRACVM. LEG. VI. VICTRIX.	M. P. XVII.	<i>York.</i>
	DERVENTIONE.	M. P. VII.	<i>Aldby.</i>
	DELGOVITIA.	M. P. XIII.	<i>Wighton.</i>
<i>Bent. XXII.</i>	PRÆTORIO.	M. P. XXV.	<i>Patrington.</i>
<i>& Ox.</i>			

A LI-

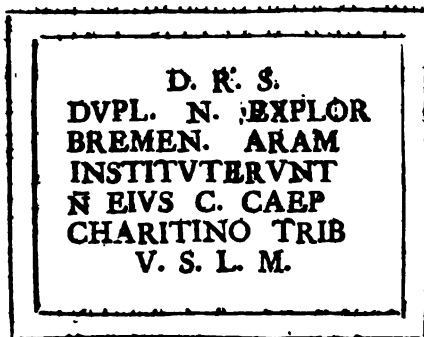
A LIMITE. I. E. AVALLO. Camdenus delet ista I. E. A VALLO, & putat esse glossema. Credo ego Antoninum scripsisse A LIMITE IN VALLO, eertè *in Vallo* idem est illi ac *per Vallum*. Vide paginam 54. Editionis Suritanæ, ALTINO IN MEDIO LEG. sic Mss. Item AD STATVAS IN MEDIO ALISCA. Iterum, GERVLATAM IN MEDIO CARNVNTVM, & IN MEDIO FALERNO AD TANARVM. alibi nihilominus sic loquitur A LAVRIACO PER MEDIVM AVGVSTA VINDEL. Iterum, & ad id quod urgeo propius, ITER A TVBVRBO PER VALLOS TACAPAS. Sanè Antoninus qui nunc in manibus versatur nimium inemendatus est, sed ex diligenti collatione multis in locis ei per se medicina fieri potest. Pag. 16. legis ITER QVOD LIMITEM TRIPOLITANVM PER TVRRIM TAMALLINAM DVCIT. Vera lectio sese aperit p. 72. ubi sic, ITER QVOD A LIMITE TRIPOLITANO, &c. Corruptus est ille etiam locus p. 71. A LAMINIA AB VRBE PER PICENVVM, nam Mss. codices legunt A FLAMINIA AB VRBE, &c. Sic ergo ut redeam, A LIMITE IN VALLO capiamus ac si dixisset Antoninus A LIMITE [ut nunc constituitur] PER VALLVM [Severi] PRÆTORIVM VSQVE.

Quæri hic meritò potest qualis hic fuerit Limes, & quando factus Antemuralis Romani Imperii terminus. Audiamus Camdenum, *Severi filius, Anto-* P. 49. Edit.
Lond. Ann.
1607.
ninus Caracalla belli [Britannici] reliquias aliquantisper in Britannia est profecutus sed statim pacem fecit, agris, castellisque hosti cæssit. Ex hoc tempore Romani ferè se intra cincturam muri Severiani continuere: ibi

ITER I. ALIMITE

ibi castra, ibi turres, ibi vallus maximus cum fossa profundissima; ita tamen ut pro more, & disciplina vereri Militis pars stationes praeponderet agrarias, ad subitos hostium incursus explorandos. Ex horum praesidiorum genere fuit Limes iste a quo iter primum Antoninus (& si fuerit Antoninus non est alius fortasse ab Antonino Caracalla) auspicatur.

A BREMENIO. *Biampton* ad fl. *Bramisb* in Northumbria.



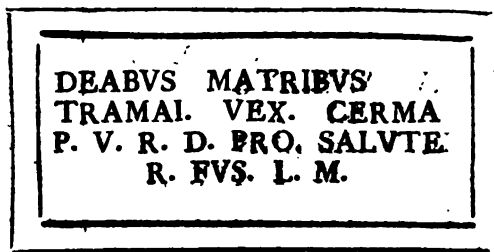
Forte Deabus Rumabus Sacrum. Cuique legioni sui aderant exploratores. Duae hic Legiones erant II. Augusta, & VI. VICTR: Numerus hic Exploratorum forsan ad unam, & ii Exploratores ad Rumabo ad alteram pertinebant, possint & iidem diversis temporibus hic & illic collocari.

P. 661?

Saxum hoc Camdenus ait repertum fuisse ad *Rocheſter* prope fontes fluminis *Rheadi*, & melius constabunt numeri inter *Rocheſter* & *Corſtopitum* quam inter *Corſtopitum* & *Bramton*: ita tamen ut nec hi,
ad

ad veritatem omnino accedant. Cum igitur errent utrobique, neutris nimum est adhibenda fides. Certè nisi ad *Bramton* Bremenium hoc indagemus, nullo modo Anonymo Ravennati qui Bremenium ultra Coquedam fluv. (*Cocket*) nec Ptolemæo qui trans Alaunam (*Alnewick*) illud statuit, satisfaciamus.

Quamquam autem Bremenium sit recepta lectio, non dubito quin aliter illud nomen sit scriptum. Sanè Simlerus edidit Bramenium, & Codex Vossianus Mss. legit Bramenio. Atq; hæc non tantum confirmant conjecturam nostram (a nominum consonantiâ) quæ statuit Castrum hoc ad *Bramton* juxta *Bramish*, sed veram lectionem aperiunt istius aræ apud *Lowther* in Westmorelandia olim reperiæ.



Lego enim BRAMAE VEXILLATIO GERMANORVM. Aldus edidit AB REMÆNIO non sine manifestâ dipthongi notâ, & quoniam videam DEAS MATRES a Germanis eximie cultas fuisse, quod ex multis apud Gruterum, & Reinesium inscriptionibus patet, conjicio Vexillarium, vel vexillationem Germanorum hanc sacrasse Aram Bramæni: ubi & illa prior erecta fuit, nec moratur me quod non Bramæni sed ad *Lowther* eruta hæc fuit :
nimi-

nimirum post retractum Limitem, Romani monumenta etiam hujusmodi secum retraxisse videntur, ne in hostium potestatem venirent.

P. 306.

Apud Anonymum Ravennatem post Bramenium, aliquot aliis oppidis interpositis, ad Vallum occurrit Rumabo, forsan hodiernum Castrum *Drumbugh*. de hoc autem oppido, altum, ut opinor, est apud Scriptores silentium. Non igitur pigebit in medium adferre quod nunc occurrit, donec dies certiora doceat. DEAE MATRES (quæ & MATRONÆ) a loco ubi colebantur cognomen capiebant. apud Gruterum p. XCI. habes DEABVS MALVISIS, & MATRONIS ROMANEHIS, quales illæ videas paginam sequentem ejusdem. cum igitur legerem apud eundem Pag. priori Aram inscriptam,

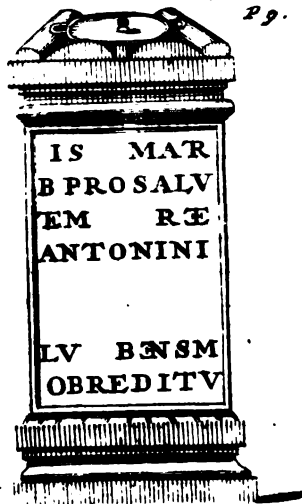
<p style="text-align: center;">MATRONIS RVMAEHABVS SACR L. VITELLIVS CONSORS EXPLO. LEG. VI. VICTR.</p>

Cæpi hæc duo inter se conferre, nec tamen statuere possum an Deæ Matronæ a Rumabo oppido, an vice versâ hoc a Deabus appellatum fuerit, quoniam a transmarinis ad nos sacra ista pervenisse probabile est. Legio certè VI. VICT. stationem habuit Carleoli, Exploratores forsan ejus ad Rumabo, *Drumbugh*; castrum quod totum Irunæ æstuarium prospicit.

*Reinesius vult
Deos denomi-
nari a locis.
Vide cum in
Aufeniabus.*

Ad

Ad has Deas pertinebat & Ara, quam in meridionali Tinæ ripâ prope *Shields*, inventam edidit eruditissimus M. D. Martinus Lister in Philosophicis Transactionibus. N° 145.



CORSTOPITVM. codex noster MSS. legit **CO-**
RISOPITO. & alius **CORIOSOPITO.** Ptolemæo
est *Kueia, Kueia, & Koeia*, vulgo *Corbridge* habetur.
Corisopitenses, vel Coriosopitenses ex Galliâ loco
nomen fecere, qui hic stationem habuerunt. *Co-*
riosopitum civitas erat in Galliâ Lugdunensi Tertiâ
que & scribitur *Corisopitum*. v. Notitias Gallie apud Du Chesnium. Tom. 1. p. 9.

10 ITER I. A LIMITE

VINDOMORA *Wallsend* Cambdeno; Adeo hic propè Vallum Castra sunt assidua, quorum tamen plerumq; deperdita sunt nomina, ut difficile sit Antonini Stationes cum illis componere. Hanc difficultatem augent numeri apud Antoninum sæpius depravati. Ad VINDOMORAM hanc nunc IX. nunc V. figuntur M. P. Porro solus Antoninus Vindomora meminit. Cum verò iter hoc ad meridiem tendens murum reliquerit, non quare cursu reflexo ad Finem Muri, *Wallsend*, reverteretur video. Notitiæ Imperii habent Vindolana, & Ravensas in hoc itinere mittit Vindolande ante Lineo-juglam, & Vinoniam. Jam ad quintum a *Corbridge* lapidem occurrit *Dolande*. Hoc esse Vindolana, vox ipsa suadet, & recta serè linea quæ nos ducit ad Vinoniam.

P. 177.
P. 304.

VINONIA. quæ vera est lectio, *Bincheſter* Cambdeno, propè *Bishops Auckland*: nec multum refragatur distantia a *Dolande*: apprimè autem convenit illa ex alterâ parte quæ Cataractonium ducit, si viam sequaris Romanam quæ olim Teseim fluvium, ad oppidum, quod nunc vocatur *Winstan*, transibat: & cuius hodiè vestigia propè *Albbargh*, & *Stanwicks*, satis sunt conspicua. Ptolemæus scripsit *Quindonov*: *On* & *Omnes* Britannicè sunt *Fraxinus*; juxta *Bincheſter*, viculi *Hammick* sonum dictionis, & *Esbeomb* significationem exprimunt, illic rudera restantur antiquæ civitatis splendorem (Ptolemæus eam numerat inter *modice nota*). Sed & mucorum fragmenta adhuc luctantur cum edaci tempore.

Stanwicks.
Stanwedges.
ubi lapides.

Optimus

PRÆTORIUM USQUE.

II

Optimus Camdenus lapidem semesum a fati faucibus hic extantem vindicavit.



CATRACTONI. *Cattarick. Κατακτῶνιον* Pto-
lemæi. Cataraſtonium Ravennatis. Vicus eſt ad
fluvium Salonem, vulgo *Swale* III. M. P. citra Ri- *Richmond.*
giomontem. Scrupuloſius inquirenti videbitur *Burgh*
ſuiſſe vetus Cataraſtonium, ad ripam fluminis meri-
dionalem, ubi nummi Romani, quorum aliquot ad
me deveniunt, frequenter ſe fodientibus obſcure
non multis abhinc annis, magna viſ inventa in olla
grandi, in manus Domini Joannis Lawſon Baronetti,
ibidemque degentis incidit. Creditur Salo ma-
gis

gis ad Orientem se nunc volveat quam olim, pontemque; hodiernus superius locum obtinuisse. Juxta oppidum hodiernum cernas, sed a ponte M. P. remotam, magnam humi aggestionem, vocatam incolis *Castle-Hills*, (Colles Castrenses) quatuor quondam turribus munitam: viam quoque; militarem flumen superius paulo transeuntem, vestigiaque passim magnæ olim urbis a collibus illis ad *Burgh* usque; disseminata. Sed cum istis temporibus nihil deprehenderent Romani, præter Cataractam non procul a Rigiomonte nostro, unde nomen durabile huic Burgo imprimerent, placuit vel inde arcessere. Credas haud ignobile fuisse, vel obscurum Ptolemæo vivente oppidum; ibi utique; Observationem Cælestem fecit, distare enim Cataractonium ait ab Æquatore partibus LVII. lib. 2. Synt. cap. 6. & idem rursus in Geographicis longissimum diem XVIII. horis æquinoctialibus ibidem definit. Quæ tamen sunt *αὐράκια*, corrigique debent, in l. 8. Geogr. ubi cum quodam Mss. *ἡμέραν ὡρῶν 17*, non in legi vellem.

Credo autem errare eos qui volunt hoc oppidum a Beda designari, cum de Jacobo Sancti Paulini diacono loquens inferat, *Cujus nomine vicus in quo maxime solebat habitare juxta Cataractam, usque hodie cognominatur*. Nam vicus ille quem innuit Beda *Aikburgh*, hodie dicitur i. e. Jacobi Burgus, & jacet inter *Tunstall* & *Hunton* ad tertium a Cataractonio lapidem.

Sequentem haud pigebit adjicere inscriptionem, quoniam nullibi nisi in Philosophicis Transactionibus, & in illis perperam, exarata compareat.



A. D. 1763. dum in Ripa Salonis citeriori, haud centum infra pontem passus, ad fornacem Calcariam instruendam, navabant operam quidam loci incolæ, Cryptam quinq; repletam Urnis detexerunt. Una grandior in medio ad utrumq; latus duabus minoribus stipata locabatur. Omnes statim rusticorum avaritia, qui sibi Pactoli opes pollicebantur, in frustula comminuerat, ita ut vix & ne vix quidem unius Ansa (ansatæ enim erant omnes) superiores inscripta literas, integra sit e barbaris manibus erepta. Jam penes virum humanissimum D. Henricum Lawfon, Bar. fundi dominum conspicitur.

Actus publicus a Cataractæ Burgo, juxta *Fencoat Brugh*. & ita per *Leming* oppidula, dorso Saxoso ad *Isurium*, *Aldburrough*, procurrit. Non procul a *Wath* viculo, viam aliam militarem adoptat, quæ a Burgo, *Brugh* propè *Bainbridge*, descendit ad *Thornbragh* juxta *Nosterfield*. ubi hodieq; cernuntur castra æstiva Romanorum, fossis adhuc satis conspicuis. Inscriptio autem hæc, quæ Camdeno debetur, ad *Thornbrough* paulò supra pontem Cartarrahtoniensem, referrenda est.

Heic

BFC OS.
beneficiarium
Consulis legit
Retinesim. 171.

Ultimo Com-
modi Imp. au-
no, V. C. 944

DEO QVI VIAS
ET SEMITAS COM-
MENTVS EST. T. IR-
DAS. S. C. F. V. L. L. M.
Q. VARIVS VITA-
LIS ET ECOS ARAM
SACRAM RESTI-
TVIT
APRONIANO. ET BRA-
DVACOS.

Hic observare non abs re erit, quod via quæ ducit a Londino ad Carleolum *Herminstreet* dicebatur, nomenque id a Mercurio, sive Hermete, deo qui vias commentus est, iisq; præsidet, sortita fuisse videatur.

Burgus ille alter, *Brough* propè *Bainbridge*, (ut hoc ὁδὸν πᾶσι πρὸς dicam) a Romanis Brachium videtur fuisse dictus. Collis autem vallatus, qui nunc ibi vocatur *Eshelbury*, in Monastico Anglicano sub nomine *Anchelburi*, occurrit, Anchell autem *Vol. 1. p. 878.* est Brachium Britannicè.

PRÆTORIUM URSQUE 15

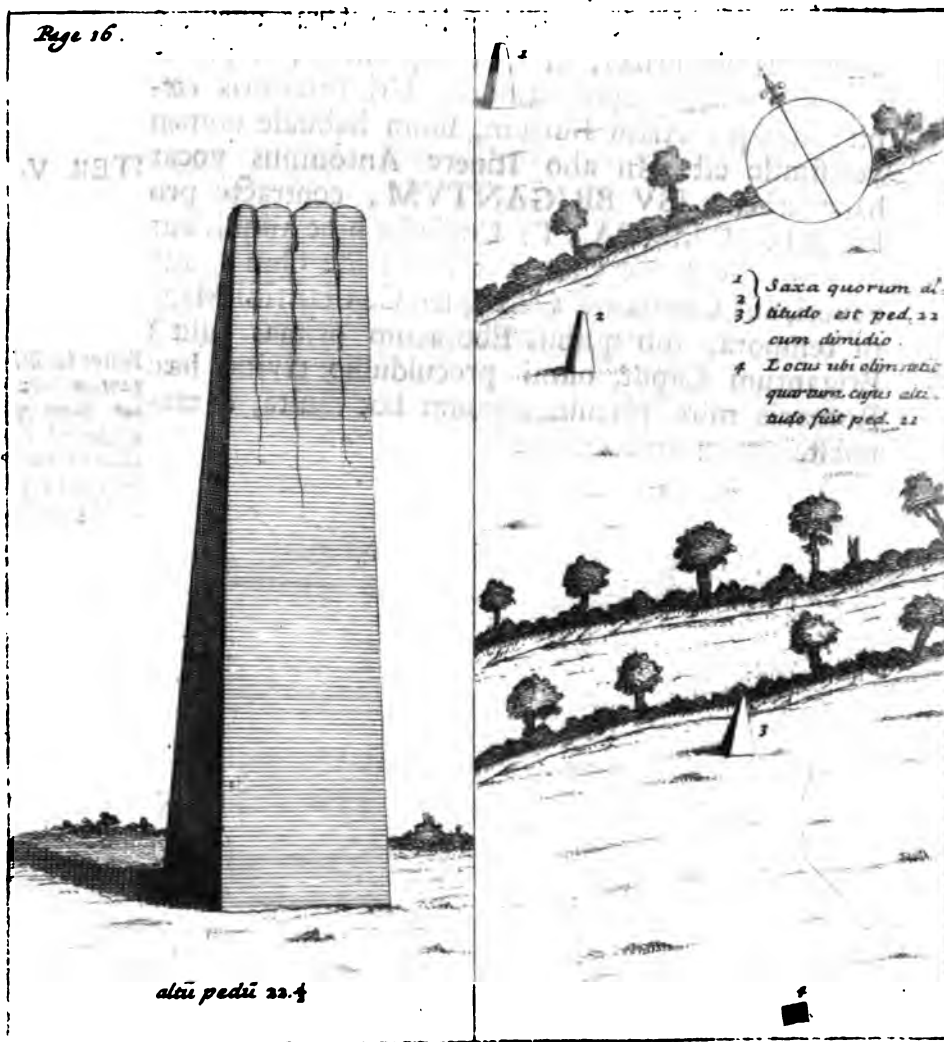
ISVRIVM. *Aldburrrough.* aliter ISVRIA. fluvius iste qui hoc præterfluens oppidum, Urus adhuc vocatur, nomen Isis paulo infra assumit; olim vero priori tantum dignoscebatur. *Is* Britannis est *inferius* quidvis. Unde, cum jam longo Urus cursu, a montibus ubi oritur, in loca depressiora, & planities dilapsus sit, appellationem Uri Inferioris cepit; indeque etiam Isurium, suum habuisse nomen verisimile est. In alio Itinere Antoninus vocat hanc urbem ISV BRIGANTVM, contractè pro ISVRIVM BRIGANT: Conjiciat hinc aliquis aut Isurium aliud esse alibi, aut hoc fuisse olim (ante Severi, aut Constantii Chlorig, seu Constantini Magni tempora, sub quibus Eboracum primas tulit) Brigantum Caput. omni proculdubio civitas hæc Romanis mirè placuit, arguunt hoc multa, & manifesta eorum monumenta.

FTER V.

Fuitne hoc Brigantum civitas quam aggreffus est Petilius Cerealis? Tacit. in vita Agricola.

Paulo

16 ITER I. A LIMITE 1



Paulo infra Ifurium, occidentem versus tria nunc ^{Vulgo The}stant præsignia saxa, non dolata, pyramadalis figuræ, ^{Devil's Ar-}in ortum quasi prospicientia. Hæc cum Lelando ^{rows.}credas fuisse tropæa a Romanis posita, cum aliis Deos Britannorum; mihi quidem Hermæ videntur. ^{Ἑρμῆας δὲ}fuisse, qui heic statuebantur ad Quadrifinium. ^{ἑστῶσι τοῖς ὁδοῖς}A- ^{ἑρμῆας λίθου}pud Gromaticos ex editione Goesii p. 247. sic ista ^{Pausan. in}confirmari existimo. ^{Corinth.}Petræ si duæ, aut tres; aut quatuor, ^{οὐ μὲν δὲ}taxatæ, non perdolatæ a ferro, in quadrifinio ^{παρὰ τοῦ μνη-}inventæ fuerint, ab Oriente per convallia limitem ^{μα ἔστηκεν}ostendunt. fuerunt autem ista saxa quatuor nume- ^{Ἑρμῆας λίθου}ro, jam vero ponticulus in viciniâ ex uno eorum ^{τέλεσσαντες}subverso constructus cernitur. habent singula in ^{σχῆμα. Pau-}summitate foramen excavatum, in quod caput ^{san. in Phoci-}olim defixum esse parùm dubito. ^{cis.}Quid mirum igitur, inquit Vossius, si & via monstratio Mercurii ^{Idololat. l. 2.}stella sit attributa, quando Mercurius fingeretur formâ ^{p. 239.}capitis humani impositâ lapidi quadrato, cui inscrip- ^{v. Kircheri}tum foret quò via duceret. ^{adip. Ægypt.}Ponebantur autem hujus- ^{v. 1. p. 392.}modi Hermæ in biviiis, triviis, quadriviis. agnosco jam nullas in illa legi literas, sed edax tempus quod non unum in duris hisce petris fulcum detrivit, istas etiam abrodere possit. Quid nisi deum hunc sub hac formâ, & nomine ERMINSVL, ^{Ermin Mer-}quod est Mercurii Columna, coluerunt & Saxones? ^{cur. Suyl.}Quatuor porro illi fines qui quadrifinium conficiebant, quatuor viis publicis limitabantur: nec erit difficile vias illas describere. Primam, perspicuitatis gratiâ, pono illam a Cataractonio; Secundam facio, quæ ab Olecanâ ad M. P. XVII. ab occidente descendebat per Burgum ^{Ikky.}Knareburgh; Tertia huc a Legeolio per vadum Sanctæ Helenæ juxta ^{Casterford.}

Wetherby ducebat; & quarta huc ab *Eboraco* procedit.

Sed & alia antiquitatis suæ ostendit vestigia *Isurium*, vidi hic pavimenta tessellata, eleganter distincta, & tunc primum longo squalore purgata: vidi fragmentum crassum portæ, cui adhærebat ferreus cado, valde addeus, jam tum humo extractum. Nummos, aqueductus, murorum tractus passim est cernere. Nuper, ut accepi, torques aureus, appendentibus nescio quibus signis rotundis ibidem inventus fuit. Visitur jam in templi parochialis vestiario, statua ex lapide efformata cornuto capite, pedibus ungulatis, seu bovinis. Extat in pariete propè diversorium dictum *the Past-house*, in vico *Barrow-bridge*, quæ ex cineribus *Murii* ortum habuisse certum est, lapis literis his grandioribus insculptus.

Murorum tra-
ctus aream in-
cludunt qua-
dratam ferè,
LX jugerum.

P. 18.

AVF
VIX
EAL
NO
PAL

Caterum

Caterum numeri in Mss. Antonini hic & ubiq;
adeo sunt incerti, ut vix aliqua ratio de iis ha-
benda sit.

EBVRACVM. LEGIO VI. VICTRIX. Extat
Severi Imperatoris nummus in quo dicitur.

Goltzii Thes.
P. 239.

COL. EBORACVM. LEG. VI. VICTRIX.

Aliqui codices Mss. Antonini si legunt EBVRA- *Codd. & Gal-*
CVM. M P M. VI. VICTR. M P M XVII. i. e. *lia.*
Eboracum Municipium Sexta Victrix, mill. pass. XVII.
& Aurelius Victor in Severo *Municipium* Ebor-
acum vocat. At hac non pugnant, sæpe enim idem
oppidum apud Scriptores & Colonia & Municipi-
um audit. de hoc adeas Velferum de Rebus Augustæ *P. 279.*
Vindelicorum, & Camdeni Britanniam, qui quod *P. 572.*
ita sit abundè satisfaciunt.

Caterum Eboracum, vel *Eboracum* formatur a
voce Britannicâ: fuerit ea *Wruch, Uruch, Ebra-*
uch, Effreoch, vis Vocabuli est *super Urnam,* fluvium,
qui licet hodiè ad Eburacum *Isis* vocatur, olim per *onse.*
totum aquarum suarum cursum nomen Uri reti-
nebat, & hinc certe Latini Eboracum expresse-
runt. Porro nondum mihi constat a quoquam idoneo
Authore clarissimam hanc urbem appellari Brigant-
ium; Nam locus ille, quem adduci ex libro se-
cundo Ptolemæi Magnæ Syntaxeos video, vereor
ut hoc probet. Ibi enim Scriptor ille quisquis fu-
erit, sic gradatim procedit. primo ponit Brigant-
ium in viceffimo secundo parallelo; mox medi-
am Britanniam in viceffimo tertio, & Cataraftoni-

Brecknock.

um in viceſſimo quarto locat. At nemo dixerit Eburacum, & Cataractonium tam longo diſtare intervallo. hæc dixi ut non imminutum irem vetuſtam chariſſimæ patriæ gloriam: puto autem Brigantium hoc in loco mendosè ſcriptum eſſe pro Segontio, vel pro *Brecannioc*, cui loco lineæ metientes Ptolemæi melius conveniunt: & Latinus Interpres ſimile quidpiam legit, nam vertit *ſuper* Bericanas *terra Britannica*.

In vita Severi
c. 22.

Certè Spartianus per Excellentiam *Civitatem* vocat Eburacum: meritoq; contendunt viri docti hanc hujuſce inſulæ fuiſſe Metropolim; cujus rei argumentum inde capio, quod tempore Conſtantini Magni videam tractum illum in quo ſedet Eburacum, dici *Britanniam Primam*. & inter Britannorum Episcopos primus collocatur in ſubſcriptione Concilii Arelatenſis *Eborius Episcopus*.

De Civitate Eboracenſi ſcribit verè, quem primum Edimus, Alcuinus.

Hanc Romana manus muris, & turribus altam

Fundavit primo —

Ut fieret ducibus ſecura potentia regni,

Et decus Imperii, terrorq; hoſtilibus armis.

Nec deſunt alia quæ Eburaci Antiquitatem, & magnificentiam loquantur: taceo Bellonæ templum; Prætorium in quo Papinianus (Juris aſylum) Jus dixit; Severi palatium, & Cænotaphium ad *Severſbo* (montem ab eo ſic dictum), Balneum propè
Palatium

Palatium in ædibus inde nominatis, a Saxonibus *Baderan*, & hodie *Beddern*; murosque in proximo, lapide quadrato, & Romanorum laterum variis ordinibus Diatonicis firmatos. Addam tamen Severi rescriptum, licet ab aliis productum, ex. Cod. LIII. tit. 32. *De rei Vindicatione*.

Etiam per alienum Servum, bona fide possessum; ex re ejus qui eum possidet, vel ex operis Servi acquiri dominium, vel obligationem placuit, &c.

P. P. III. NON. MAII. EBORACI. FAVSTINO ET RVFO COSS.

Addam & aram ex Schedis v. d. M. Listeri, quæ nunc cernitur in * hortis Fairfaxianis.

* At the D. of Buckingham's House in Skeldergate, at non hodie ibi reperiri potest.

I. O. M.
DIS. DEABVS QVE
HOSPITALIBVS PE
NATIBVS QOB CON
SERVATAM SALVTEM
SVAM. SVORVM Q
P. AEL. MARCIAN
VS IRAEF. COH.
ARAM. SAC. FNC. D

Hæc

Hæc etiam extat in muro Ecclesiæ *Northfrest-Church*, vocatæ.

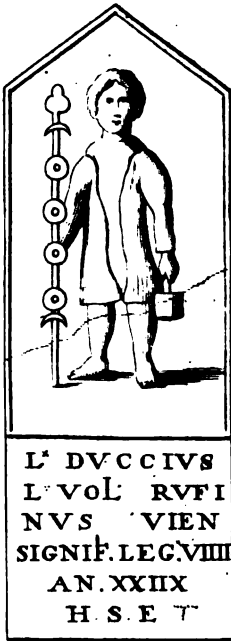


In Mickle-gate.

Intra septum Cænobii olim Sanctæ Trinitatis, detegebatur quod sequitur Saxum: jam vero in hortis Goodrickianis qui sunt Ribstoniæ asservatur.

Legionem

P. 23.



*Fiatur et hoc in statu
extra Misklegato que
itur ad Montem q
Mount*



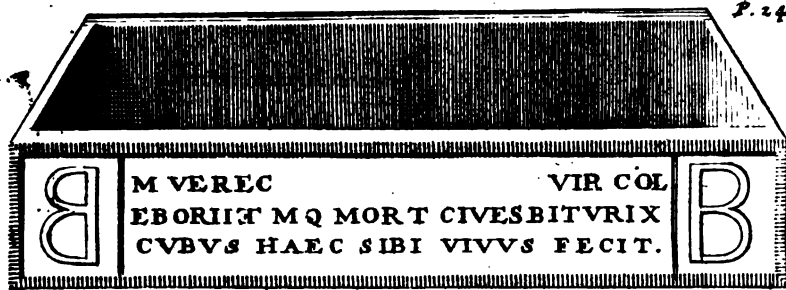
FLA. VO-
LATER-
NA.
Reines. p. 828.

*Legionem etiam hic
fuisse nonam castror
later. Inscriptu
LEG. IX. VIC*



*Tacit. Annal.
l. 14. & in
vita Agricola.*

*Anno D. 1684. Extra Portam Bout
ham bass dictam Pulcherrima hujus
urna formae Eruebat juxta fornac
ces laterarias.*



Omiserunt Camdenus alique literas **CVBVS**, quæ tamen æquæ, si non magis, conspicuæ sunt ac reliquæ. Eas sanè interpretatus fueram *Clarissimus Vir benè vivens*, nisi sibi Vivus Marcus Verrecundus hoc monumentum secisset. Coloniz hîc gaudet nomine Eburacum, ubi hæc olim reperta fuit theca : jam vero potandis equis inservit in *
 * The Sign of the Coach and Horses. *Hull.*

DERVENTIONE. *Alaby* ad fluvium Derventionem ; nomen idem utrique. Sunt & aliæ apud nos Derventiones : constat tamen in Notitia Imperii fieri hujus Derventionis mentionem, ubi scribitur, *sub dispositione Viri spectabilis ducis Britanniarum, Præfectus numeri Derventionensis Derventione.* Interim Petuaria Ptolemæi & Parisorum hic aliquibi invenienda est. Non dubitarem cum Camdeno eandem facere cum Beverlega, aut Prætorio, nisi Ravennas, & proximè ab Eboraco, & ante Del-

Beverley.

Ratrington.

Delgovitiam illam collocasset. Scribit ille fateor *Decuaria*, sed vitiosè ut ferè semper alia, emendandus haud dubiè ex Ptolemæo & Notitiâ Imperii, ubi Peturiense Derventione occurrit. Quoniam nec Ptolemæus, nec Ravennas Derventionis meminit, cum tamen uterq; Petuariam commemoret, non longè absūm ut arbitrer Petuariam hanc esse Antonini Derventionem. Primo, ut dixi, apud Ravennatem proximè succedit Eboraco. & præcedit Delgovitiam, qui ipsissimus est apud illum Derventionis situs. Deinde vocabulum *Varia* notat trajectum, in hoc provinciali sermone; patetq; hoc ex aliis apud nos *Variis*: ut ¹ Vindovariâ in Scotiâ, ² Dur- ^{Vindogara.} novariâ in Durotrigibus, & ³ Variis illis in Itinere ^{Ptol. Queens-} XI. apud Flintenses. Trajectum ad Derventionem ^{Ferry.} fuisse res ipsa indicat propè *Albby*. Deniq; ideo No- ^{Dorchester.} titia Imperii Derventioni apposuit huic, epitheton ^{Bodvary.} illud, *Petuariensi*, (ut mihi saltem videtur) distinctionis notam.

DELGOVITIA, nomen Britannicum, Saxonice Godmundigaham; i. e. deorum septa. locus ita describitur a Bedâ. *Wighton in proximo est, ara Op-* ^{L. 2. c. 13.} *pidum*; *Wigbod* Bedæ Interpreti idem planè denotat. Hoc nos ducit ad Oppidum *Wighton*, tanquam sedem horum sacrorum. Porro cum apud Conradum Celtem lego *Weighelberg* in Sylvis Germanorum fuisse Druidarum notissimum oppidum, ^{In descriptione} suspicio mihi oboritur hos lucos, has aras ad ^{Nurimburgæ.} *Wighton*, a nostris Druidis fuisse celebratas, & Sylvam Deirorum, *Deirwald*, quæ hæc loca obumbrabat, non ineptè exponi ex Britannico vocabulo *Derwen*, Quercus, undè & nomen suum habuit ^{olim Dar. &} DERVENTIO. certè *Dryfeld* hujus etiam regionis ^{Dair.}

non incelebre oppidum Druidarum campum sonat. Delgovitiam Camdenus vertit *Deorum gentilium Statuas*, nescio quānam autoritate fultus : Ego potius deducere a *Tymylhgoedh*, quod est *lucus tenebrosus*, & summā semper Druidis fuit in veneratione. Addo Ravennatem scripsisse Devoviciam, cui si literam inferas, non habebit sonum a Delgovitiam multum abhorrentem.

PRAETORIO. *Patrington*. hoc suadent milliarium numeri, & vocum *παρρησιος*. Utinam Antoninus addidisset quorum hic fuit *Pratorium*, alibi attulit ARITIVM PRAETORIVM, LONGOVICORVM PRAETORIVM, sed librarii multas hujusmodi notas Antonino subtraxerunt, nostro cum damno. Sanè suis oppidis adjecerat ille indicia hujusmodi LAR CASTELLVM; G. CASTRVM; T. MVNICIP; R. COLONIA; T. PRAESIDIUM; P. VICVS; L. CIVITAS; hæc nonnulli codices Mss. adhuc servant, & pluribus locis quam typis exarati. sed in viam redeamus, Credo ego PRAETORIVM fuisse in Maritimo oppido, ubi Præfectus aliquis negotiatoribus Britannicianis jus dicebat, & nullibi melius quam ad *Patrington* in hisce regionibus statui posse.

Hic autem nequaquam gravabitur lector, si inscriptionem quam ex Schedis Camdenianis in notas transtuli, fideliter repræsentō, quoniam ad hanc regionem pertinet (fuit enim reperta in Viculo *Eastnefs* in *Rhydale*) & unde claritatis aliquid Familiæ Romanæ nondum satis cognitæ accedat. Ecce.

Lego

TITIA' PINTA' VIXIT' ANN' XXXVIII.
ET VAL' ADIVTORI' VIXIT' ANN' XX'
ET VARIOLO' VIXIT' ANN' XV.' VAL'
VINDICIANVS' CONIVGIE' T' FILIIS'
F. C.

Lego TITIAE PINTAE, &c. & VALENS,
seu VALERIVS V. CONIVGI ET FILIIS. AF-Weever's Fun-
eral Monu-
ments, p. 30.
ca era Saxea ossibus plena cui inscribebantur istæ
lineæ. apud nos multas effossas esse hujusmodi ar-
cas Sepulchrales observo: & quidem propè Londi-
nium in campis Ratcliffianis duas eodem tempore
& loco; Saxeam unam, plumbeam alteram, in qua
corpus muliebne repositum erat, cui ad pectus Cu-
pido e lapide albo stabat, dextrâ & sinistrâ duo
Eburnea Sceptra, ad caput & pedes duæ majusculæ
urnæ, cum aliis minoribus, vasa quoq; vitrea mag-
na, & multa aderant, omnia liquore albicanti ple-
na. Similes Cistas lego erutas olim in *Spittle-fields* Bishopsgate.
extra portam Episcopi. Urnæ quoq; ibidem plu-
res egerebantur quarum continebant singulæ præ-
ter cineres, nummos Claudii, Neronis, Vespasiani,
Antonini Pii, aliorumque Impp. sub quibus isti,

quorum erant reliquæ, obierant. Quin & sub hæc
 Spittle-fields. ipsa tempora frequenter istiusmodi monumenta
 Weev. Fun. Monuments, reperiri audio. Sanè locus iste, quem Modo dixi-
 p. 515. mus, dicebatur antiquitus *Lolefworth*, i. e. *Lollii*
 Stow's Survey of London. *Curia, vel Ager*; & forte fuit Lollius Urbicus, ille
 Antonini Pii Legatus, qui viam publicam muni-
 verit, vel aliud opus in proximo condiderit. certè
 Ful. Capitolina in vita Antonini Pii. c. 5. nomen Lollii aliis locis, & ad viam militarem in-
 Lolham hærere animadverto.
 Bridges, in Comit. Nor-
 thantonensi.
 Camd. B. p. 378

ITER II.

ITER II. A VALLO, &c. 29.

ITER II.

A VALLO AD PORTVM RITVPAS.

M. P. CCCCLXXXI.

Restius DV.

A BLATO BVLGIO CASTRA EXPLORATORVM.

	M. P. XII	<i>Boulneffe</i>	10. 15.
LVGVALLIO	M. P. XII	<i>Old Carleil</i>	15. Ox.
VOREDA	M. P. XIV	<i>Perith</i>	
BROVONACIS	M. P. XIII	<i>Kendale</i>	
VERTERIS	M. P. XIII	<i>Brough.</i>	XX.
LAVATRIS	M. P. XIV	<i>Bowes</i>	
CATARACTONI	M. P. XVI	<i>Cattarick</i>	
ISVRIVM	M. P. XXIV	<i>Aldborough</i>	Isuria. Voss. Ox.
EBVRACVM	M. P. XVII	<i>York</i>	
CALCARIA	M. P. IX	<i>Tadcaster</i>	Cacaria.
CAMBODUNO	M. P. XX	<i>Almonbury</i>	Voss. Bentl.
MANUCIO	M. P. XVIII	<i>Manchester</i>	Mamucio.
CONDATÉ	M. P. XVIII	<i>Congleton</i>	Voss.
DEVA. LEG. XX. VICT.	M. P. XX.	<i>Chester</i>	10. Bentl.
BOVIO	M. P. X	<i>Banchor</i>	Bonio.
MEDIOLANO	M. P. XX	<i>Meivod</i>	
RVTVNIO	M. P. XII	<i>Rowton</i>	
VRIOCONIO	M. P. XI.	<i>Wroxeter</i>	Urioconico,
VXACONA	M. P. XI.	<i>Okenyate</i>	Usocona.
PENNOCRVCIO	M. P. XII	<i>Stretton</i>	Voss.
ETOCETO	M. P. XII	<i>Wall. Lichfield</i>	
MANDVESSEDO	M. P. XVI	<i>Manceter</i>	6. Surita.
VENONIS	M. P. XII	<i>Cleybrook</i>	Longol.
BENNAVENNA	M. P. XVII	<i>Weedon</i>	Bennaventa
LACTORODO	M. P. XII	<i>Stony Stratford</i>	& Bennaven-
MAGIOVINTO	M. P. XVII	<i>Dunstable</i>	to. Voss.
DVROCOBRIVIS	M. P. XII	<i>Hertford</i>	Maginto. Voss.
			Durocobrio
			in It. VII.

VERO-

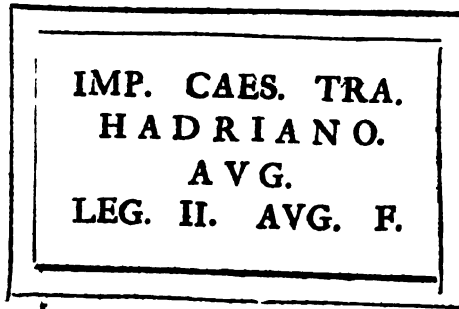
30 I T E R II. A V A L L O

<i>Sullonac. &</i>	VEROLAMIO	M. P. XII	<i>Verulam.</i>
<i>Sullomacis.</i>	SVLLONIACIS	M. P. IX	<i>Brockley-Hills.</i>
<i>Longidinio.</i>	LONDINIO	M. P. XII	<i>London.</i>
<i>Voff.</i>	NOVIOMAGO	M. P. X	<i>Woodcote.</i>
<i>VI.</i>	VAGNIACIS	M. P. XVIII	<i>Maidston.</i>
<i>Duroprovis.Ox.</i>	DVROBROVIS	M. P. IX.	<i>Rocheſter.</i>
<i>Surita. XIII.</i>	DVROLEVO	M. P. XVI.	<i>Lenham</i>
<i>Duraveruo.Ox.</i>	DVROVERNO	M. P. XII	<i>Canterbury.</i>
<i>Portu. Ritupis.</i>	AD PORTVM RITVPIS.	M. P. XII	<i>Stonar.</i>
<i>Voff.</i>			

A VALLO

A VALLO. Qui nuper dimensus est hujus Valli longitudinem a Tynæ ostiis ad *Bouneffe*, comperit spatium LXXXII. M. P. nostrorum. Idem affirmat tres muros, multis in locis parallelas procurere, & mutuo habere distantiam sæpe viginti cubitorum; exteriores duos de saxo quadrato, interiorum de cespite esse constructum. Si vera sint ista videmus jam Hadriani, Severi, & Gallionis Ravennatis tria celebrata valla, eodem ferè in loco, diversis temporibus posita. Idem Agrimensor agnovit istos muros se subinde interfecare, & fossam nunc ex hac, nunc ex ulterioris parte valli procedere (quod nonnullis admirationi esse, sæpe me meminisse) sed non fuit illa, una, eademque fossa, aut non idem Vallum. Hadrianus murum suum, quem Cespitium fuisse constat, exorsus videtur a Germanico Oceano, & terminasse ad Hibernicum prope Escam, five Æscam; Inscriptionem ibi tanquam finito opere positam, ^{Netherby.} p. 643. vidit Mercurius noster Vialis G. Camdenus, quæ sic concipitur.

32 I T E R I I . A V A L L O A D



*In Vita Hadri-
ani, cap. II.*

Eden.

R. 200.

Indicatque hoc opus fuisse Legionis Secundæ. hujus Longitudo, teste Spartiano, fuit LXXX M. P. quem numerum si cum priori conferas, illud Severi vallum non posse ab hoc longè abesse invenies: videturque ab Itunæ æstuario, ad ostium Tynæ productum. De Simili vallo, *Danewerk* vide quæ annotavit Stephanus Stephanus ad Saxonem Gram.

A BLATO BVLGIO CASTRA EXPLORATORVM.
M. P. XII.

Nominis ratio haud dubiè *Ἐπιχώρα* & gentilis est. Colebatur in his regionibus pro Deo Indigete *Belatucadrus*, cujus vocabuli pars prior restare videtur in Blato pro Belato: Nec dum ad vim vocis penetramus; videatur Seldenus de
Diis

A D P O R T U M R I T U P A S. 33

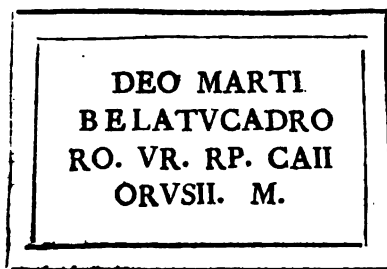
Diis Syris. Ego autem, ut obiter hoc dicam, Belatucadrum fluvium fuisse conjicio, vel potius unum ex fontibus Itunæ, qui oritur in limite Westmariæ, paulo ultra oppidum *Caber*, non procul a *Kirby Stephen*, & *Belaw* a fonte dicitur. Hic ^{Bala. v. Cam. Engl. ad p. 662.} uno alveo cum Itunæ fluvio ad Blatum Bulgium ^{Ep. 41.} devolvitur. *Fluminum magnorum capita venera mur*, inquit Seneca, hinc tot aræ in Cumbriâ Deo Belatucadro inscribebantur, ad hunc etiam referri debet titulus in aram sequentem; qui jam legitur apud *Scalby Castle* in eâdem Provinciâ.



DEO SANCTO BE
LATVCAD
RO AVL. DOM.
PAVLLINVS
V. S.

At Nether-
by.

Agnosco tamen alteram nuper Ælicæ detectam
Belatucadrum Martemque velut Deum colere
eundem, posteriorque pars dictionis, aliquid spi-
rat istius numinis, cum *Cad Prelium, Cader Ca-*
strum, & Cadr Fortis Britannicè sonent, quæ om-
nia Marti satis congruunt.



Simplicissima hujus vocis lectio esset AB LATO
BVLGIO scilicet *ab lato aestuario*, situ enim tali
BULGIUM hoc gaudet, & promontoriolum im-
pendens hodiè *Boulnessè* dicitur. Jamq; etiam Bri-
tannorum Linguâ *Bwlch* est *Incile*, vel *quidvis fra-*
ctum : & quemadmodum Antoninus Alibi AB
STILIDA ZEPHYRIVM, & AB SCABRIS
FALESIAM, ita & hoc in loco AB LATO
BVLGIO scripsisse potuerit.

Si

Si quis velit legere, unâ literâ apposita (sæpe enim prima illa litera in Ptolemæo, in Antonino, in aliis absteritur) SABLATO BVLGIO posset se tueri illo alio Antonini itinere, ubi post MEDIOLANVM habet SABLONES: posset ab ipsius loci ingenio fidem emereri, de cujus Sabulo & Syrtibus proxima statio nomen hausit *Burgh upon the Sands.* Iter a Colonia Trajana, ad Colan. Agripp. Mistuntur Legati opertis Sablone captibus. Gild.

Liceat & adhuc aliam conjecturam in tantis tenebris offerre, Pluvius in hoc æstuarium magna se agit mole cui Nomen est *Eden*, vel *Aden* quod *Alam* Britannis denotat, *Edenburrow* eadem ipsa est urbs, quæ Ptolemæo *Στεγνόνειον Πιπρῶλον* *Alatum Castrum* audit, Quid ni & a fluvio *Eden* formare fas sit *Eden Bulch*, i. e. *Alatum Bulgium*? Nec dubitarent Audaciores Critici ab hoc Bulgio *Abulcos* denominare. certe *Abulci* cum *Exploratoribus* ferè recensentur in *Notit. Imperii* (quod & hic quasi fit) nec hætenus quispiam dixit unde istud hominum genus emerferit; ex hac scholâ processisse videantur, id tamen nequaquam assero. Fol. 136. 16r.

CASTRÀ EXPLORATORVM. Ad hæc castra invenienda ipsis illis exploratoribus opus esse video. Alii ad *Drumbugh* alii ad *Burgum* super Sabulum quærunt; augment ista difficultatem, quod numeri Mss. sint incerti, & nomen loci ubi hæc erant Castra, ut alibi, hic non ponatur. His aliisque omiſſis dico Antoninum scripſiſſe, Burgh upon the Sands.

In Massæ. A BLATO BVLGIO CASTRA EXPLORATORVM
AD LVGVVALLIVM M. P. XII.

Iter a Caribagine Cirtam. Sic enim alibi scripsit SINCIVM CASTRA. SINGI-
DVNVN CASTRA. LARIBVM COLONIAM.

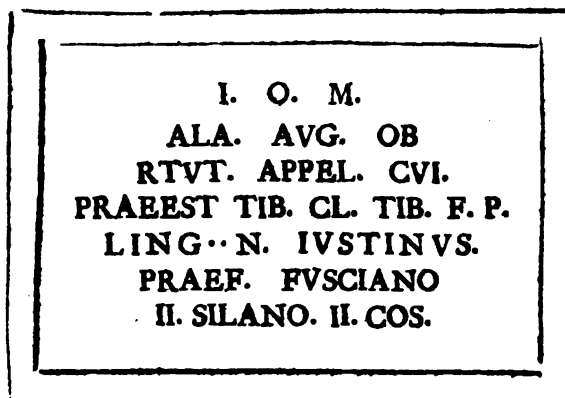
Nos. Imp. 177. p. 304. Castra hæc posita erant apud Blatum Bulgium,
ac perinde est ac si dixisset A BLATO B. EX-
PLORATORVM. ab aliis dicebantur Magna
feu Magnis, & Ravennas recte locat ea ultra
Luguvallium, *Old Carlisle*. Denique delendi sunt
numeri XII. post CAST. EXP. nam nisi his,
aliisque sublati summa milliarium ab Antonino
huic itineri præfixa neutiquam constabit. Erat
Bulgium hoc opportunissimus hisce speculatori-
bus locus, nam ad finem muri solebant hostes
incurfiones facere. pertinuisse autem Exploratores
hi videntur ad Legionem sextam Viêtricem, quæ
Vallum Severianum condidit. vide supra quæ
diximus ad BREMENIVM. Notita quoque
Imperii Exploratores Lavatris, & Portu Adurni
agnoscit. Exploratores etiam alibi intelligit An-
toninus ubi scribit

*A Tingi Mau-
rit.*

AB EXPLORATIONE QVAE EST MERCVRII.

LVGV-

LVGVVALLIO. *Old Carleil.* Fordunus scribit *Carleil* a Pictis destructum fuisse, nec unquam Forduni Chron. L. 2. c. 26 ad suam usque ætatem reparatum. hæc verò de Veteri Carleolo sunt intelligenda, nam novum & hodiernum extitit illius temporibus. Fuit itaque & vetus, & novum Carleolum, horum illud remotius simpliciter hic ponitur, novum autem ut Vallo propius, ab Antonino distinctionis gratiâ, in alio itinere videtur dici LVGVVALLI-itin. v.VM AD VALLVM. distat Vetus Carleolum a Blato Bulgio M. P. XII. quorum septem ad *Wigton*, quinque ad *Old Carleil* numerantur, ita Bustum hujus oppidi ad *Wizam* fluviolum siti jam ab accolis nominatur. distat etiam M. P. Perith. XIV. a Voredâ sedemque habet ad viam militarem, , & ostendit Inscriptiones multas (inter Vid. Camd. p. 636. quas & unam Belatucadro) statuas equestres, aliaque infinita suæ antiquitatis vestigia, tot sanè, quot urbi potius opulentissimæ, quam Castris Exploratorum conveniant. Nec est alius locus qui in his palmam ei præripiat, ut videatur Antoninus optimo jure Vetus hoc Luguvallium suo inseruisse catalogo. Aram unam ex multis hîc effossis adferre liceat.



Unde emendari potest illa, quæ in additionibus ad *Camdeni Britanniam*, Londini A. D. 1695. editis ad hunc modum prodit.

I. O. M. ALA AVG. O B VRI APPIA.
 IVL. PVB. PS. T. TB. CETBERI.

Cujus priorem partem lego *Jovi optimo maximo, Ala Augusta ob virtutem appellata, Julius Publius Praefectus*, &c. reliqua Oedipo egent interprete, si vel recte sint exscripta.

VOREDA.

VORED A. *Perith.* Geographus Raven-
nas paulò propius ad hodiernum sonum Bereda ^{P. 304.}
scribit. *Perith* igitur cum antiquis nostris scrip-
toribus non *Penrith* lego. Circa hunc locum
propè Eimotum & Lotherum fluvios, multum
versatos fuisse Romanos testantur variae inscrip- ^{V. Cam. p. 639}
tiones, & saxa IX. pedum alta, crassa XIV. longo
ordine per M. P. disposita: tum illi lapides sep-
tuaginta & septem, in orbem propè *Salkeld* erecti,
quorum pleriq; sunt pedum Denum unus Quin-
denum. De his, & illis propè *Stonehenge* in Wil-
toniâ, de aliis ad Isurium, item de istis propè
Long-Compton, *Rollerick Stones* dictis, mirum est
omnium Historicorum nostrorum silentium.

BROVONACIS. hic codices Mss. mirè inter
se pugnant. Unus est qui legit BROCONACO ^{Fol. 176.}
eique quodammodo adstipulatur alius qui BRO-
COVONACIS affert. In Notitia Imperii videas
Braboniaco; nec minus ambigitur de situ huius
stationis: *Brougham* esse contendunt pleriq; sed re-
clamat distantia a Voredâ quæ vix est III. M. P.
Nec facile credas duas tam celebres stationes
Voredam & Broconaca fuisse adeo vicinas. Illud
igitur semel monendum est in Mss. Antonini co-
dicibus sæpius occurrere AD LATVS, quo
denotatur statio aliqua magna extra viam mili-
tarem. atque hic loci mihi videtur Antonianus ab
institutio itinere exorbitasse, quod solens facit,
ut Brovonaca, seu Broconaca stationem celebrem
salutaret.

Hoc

40 ITER II. A VALLO AD

Hoc in agro inferius sese offert *Kendale*, sive Candalia ad fluvium *Can* sita, nec multum ab-
Broch
Ripa
Can no-
men fl. } *brit ad ripam Cani*. Fatendum tamen est nec hoc
modo distantiam inter Voredam & Brocanacum
numeris ducis nostri concinnatam esse, cum *Ken-
dale* & *Perith* oppida XXIV. M. P. interjaceant.
quapropter numeros hic parum fidos arbitror.
Candalix equidem situs cum Verteris melius con-
venit, quippe quæ invicem habeant XX. circuitur
M. P. numerosque ita corrigunt hic plurimi li-
bri Manuscripti.

P. 304. VERTERIS. *Brough under Stainmore* hodiè.
ad viam militarem XX. M. P. a Brocanacis, ut
diximus sedent hæ Verteræ. Geographus Ra-
vennas legisse Valteris, pro Verteris videtur; ordo
& successio horum omnium apud illum hic est.
Valteris, Bereda, Luguvallium, Magnis, i. e. Ca-
stra Exploratorum, omissis Brocanacis, quod illa
ad Latu, sedem habuisse confirmare videtur.

Fol. 176. LAVATRIS. *Bowes* in saxeto de *Stanmore*,
hujus stationis expressa fit mentio in Notitia
Imperii. *Præfectus numeri Exploratorum Lavatris*.
Nominis vestigia adhuc superesse videntur in
Lartington oppidulo in viciniâ super *Laver* flu-
violum. Ravennas Lavaris vocat, quod etiam
nomen præterlabentis fluvii non malè refert. Flo-
ruit oppidum hoc tempore Severi Imperatoris,
nam Virius Lupus sub eo Britannix Præses hic
Balneum exustum restituit.

Qua-

AD PORTUM RITUBAS. 41

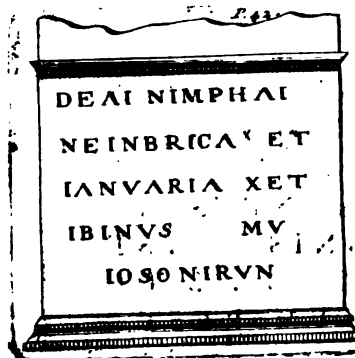
DAE... FORTVNAE
VIRIVS LVPVS
LEG. AVG. PR. PR.
BALINEVM VI
IGNIS EXVST
VM. COH. I. THR
ACVM REST
ITVIT. CVRANTE
VAL. FRON
TONE PRAEF
EQ. ALAE VETTO.

Quapropter mallent alii nominis rationem deducere a Lavacris, quæ eo in sæculo pro Balneis dicto in usu fuit. Eutrop. *lingit* quod L. 8. c. 10. Caracalla *Opus Romæ ægrorum fecit Lavacrum*. Idemq; de Decio, *Roma lavacrum ædificavit*. Titit etiam ibidem & aliud saxum quod Frontini, Cohortisq; primæ Thracum memoriam propagat, alterumq; in honorem Hadriani literis quadratis incisum, quæ omnia exhibet Camdenus: Annoq; Domini 1702. apud Rookby, ad V. ab hac statione lapidem ara hæc æfossa comparuit.

H

CATA.

Sorti DEAR
NYMPH.
-BRIGAN-
TVM.



CATARACTONIS
ISVRIVM.
EBORACVM.

} De his supra.

p. 190.

CALCARIA. *Tadcaster.* Artem Calcariam
olim in Britannia caluisse testantur inscriptiones.
apud Reinesium, harum unam pono.

Erac

Negotia-
tor creta-
rius.

DEAE NEHALENNIAE
OB MERCES RITE CONSER-
VATAS M. SECVND. SILVANVS
NEGOTTOR QRETARIVS
BRITANNICIANVS
V. S. L. M.

*Ara plurima
Domburgi in
Zelandia ef-
fossa. omnes
lapidi albo,
Creta nec
colore, nec ma-
teria, nec fra-
gilitate admo-
dum diffimili
incisa, vi. Reli-
quies. p. 190.*

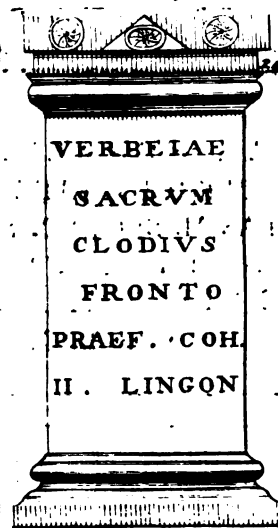
Erat dea ista praeses artis calcariae, seu cretariae,
& suos videtur habuisse his in oris cultores.
Vadum fluminis *Wberf* (Verbeiam ara ad ripas
ejus reperta vocat) accolae Vadum Sanctae He-
lenae appellant infra Wetherbeiam oppidum, ut
ego suspicor pro Nehalennia, quo nomine olim
forsan innotuit. Ecce autem aram, quam modo
innui. de Dea autem consulas Menfonis Altingi
Notitiam Germaniae inferioris qui illum esse
Novam Lunam, nec sine ratione, contendit.

St. Helens-
Ford.

P. 101.

H. 2

Vado



Vado *Nehallenia*, vel *Sancta Helena* prope
 est viculus *Newton*, ubi in fuleis, cum aliis num-
 mis reperiuntur Probi Imperatoris; Calx illa quæ
 agros fecundant agricolæ, (marginem & cretam
 alii dicunt, & has omnes inter se confundunt)
 etiam nunc in hoc oppido, magno exercetur com-
 mercio. Dicitur vicinum oppidum *Tadcaster*,
 quod & in Monastico Anglicano audit *Helecester*,
 nomen sanè mutuatum a *Calce* pedis, ita enim
 vocatur pars ista Saxonice, quemadmodum &
 aliâ

aliâ appellatione in eâdem linguâ *Tah*, unde hodierna dictio *Tahdcafter* insertâ literâ d euphoniæ gratiâ. Sed ibi quidam aggestus Collis *Kelbarr* dictus nomen antiquum conservat, & via militaris ab Eboraco, milliarumque numerus satis castigatus clarissimè stationem hanc designant.

Cæterum semita publica conspicuo aggere ab Isurio, directè quidem (relictò ad orientem Eburaco) prope *Wetherbeiam*, & per *Aberford* tendit ad Lagentium, & vice versâ per Calcariam ad Eburacum, non salutatâ *Wetherbeia*, unde constat Eburacum in hoc itinere ab Antonino adduci per *ixleorh*, qualem vidimus paulo suprà a Voredâ ad Broconaca. Nec dissimulandum hoc in loco iter a Blato Bulgio per Eburacum, Devam, & Mediolanum ad Portum Ritupas paulò anfractuosiùs esse, & nihili profectò operam nostram facere videri Antoninum, qui per ambages tot, tantaq; nos barbaros scilicet, & patriæ nostræ hospites circumducit. Sed ignoscamus ei, qui idem sibi permisit de suis civibus, nam tale planè est iter quod describit

AB VRBE PER PICENVM, ANCONAM, ET
BRVNDVSIVM.

Simile est illud infra etiam,

AMARIDVNO PER ISCAM AD VIROCONIVM. I T. XII.

CAM-

GAMBODVNO. *Almonbury*. Antonini codices aliquot Mss. legunt Campodunum, quemadmodum & Beda, alii Campodonum, & Campadunum. Ptolemæus, eumque secutus Ravennas, habet Camulodunum, & Camulodonum. LEG. VI. VICT. hic collocat Ptolemæus, & quidam codices Mss Antonini eandem ad M.P. XVII. ab Eburaco in hac regione constituunt. Cum autem via Prætoria, aliaq; multa Romanorum opera sese ostendant eo loci, ubi nunc jacet *Almonbury*, oportet hanc esse stationem Legionis Sextæ æstivam. Cæterum cum videam apud Strabonem in Vin-
Ed. R. Gall. Sic. *EBVRACVM. M.P. M. VI. L. VICTR. M. P. M. XVII. alius R. G. codex post Eburacum VICTR. M. P.M. XXVI.* delicias *Καμπόδων*, & *Βεργάδων* conjunctim poni, eademq; oppida in hoc itinere se propè excipere (Eburacum enim est aliis Brigantium) penè adducor ut credam illam Legionem quæ his in locis Stativa habuit, ista quoq; nomina secum e Germania transtulisse, ubi, Civili devicto a Cereali, consedisse videtur; nec in Britanniam transfretasse nisi imperante Hadriano, prout ab adjectâ pateat inscriptione. De Brigantibus tamen, harum regionem incolis, antea nos audire non est negandum.

P. 304.

*Ed. R. Gall. Sic.**EBVRACVM. M.P.**M. VI. L.**VICTR. M.**P. M.**XVII. alius**R. G. codex**post Eburacum**VICTR. M.**P.M. XXVI.**V. Velferi Ta-**bulam Vindel.*

P. 196.

MANVCIO

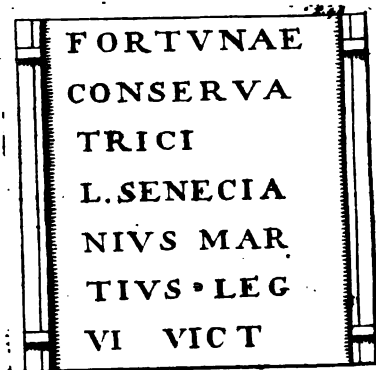
AD PORTUM RITUPAS. 47

M. PONTIO. M. F. PVP.
 L. AELIANO. LARCIO. SABINO. COS. PON.
 TIFICI. SODALI. ANTONINIANO. VERIANO.
 FE TIALILE G. AVG. PR. PR. PROV. SYRIAE. LEG. AVG.
 PR. PR. PROV. PANNON. SUPER. LEG. AVG. PR. PR. DAN.
 NON. INFER. COMITI. DIVI. VERI. AVG. DONATO. DONIS
 MILITARIB. BELLO. ARMENIACO. ET. PARTHICO.
 AB. IMP. ANTONINO. AVG. ET. A DIVO. VERO. AVG.
 IMP. ~~VERI. AVG.~~ SICA. AVG.
 ANTONINI. AVG. ET. M. VERI. BELLO. GERMANIC.
 ITEM. COMITI. IMP. ANTONINI. AVG. GERMANICI. SAR.
 MATICI. LEG. LEG. I. MINER. CVRATORI. CIVIT. ARAB.
 PROV. GALLIAE. NARB. PRAE TORI. TRIB. PLEB. CANDIDATO
 IMP. DIVI. HADRIANI. AB. ACT. SENAT. QVAE. STOR. PROV.
 NARB. TRIB. MIL. LEG. VI. VICT. CVM. QVAE. EX. GERM. IN
 BRITAN. TRANSIT. III. VIR. VIAR. CVRANDAR.
 HVIC. SENATVS. AVTORE. MAVR. ANTONINO. AVG.
 ARMENIAC. MEDIC. PARTHIC. MAXIMO. GERM. SAR.
 STATVAM. PONI. HABITV. CIVILI. IN. FORO. DIVI. TRAIANI
 PECVNIA. PVBLICA. CENSUIT.

48. ITER II. A VALLO AD

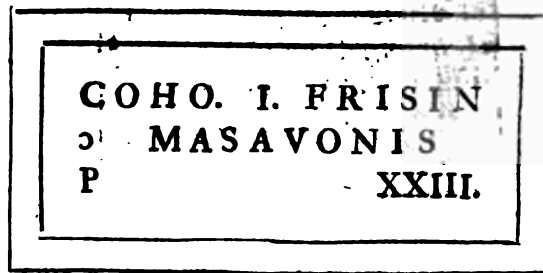
MANVCIO. *Manchester*, vel *Mancastle* in vicinia ejus. sunt ibi rudera, & cadaver Urbis, lapidesque insculpti, Romana tempora testantes. *Edwardus cognomento senior firmavit Castrum apud Mamcestriam*; sic Scribunt istam vocem Alfridus Beverlacensis, Henricus Huntingdonensis, & liber antiquus in Scacchario.

Ecce autem aram A. D. 1612. hic effosam, quam debemus cl. viro Martino Listero, qui primus illam evulgavit.



Con-

Constat porro ex alio lapide quod stativa sua hic habuerit aliquando & Cohors prima Frisonum, vel Frisingensium.



Nomen verò hoc oppidum sortitum fuisse videtur a Britannico *Maen*, Saxum. *Saxeo enim tumulo*, ut loquitur Camdenus, *insidet*; & sub ipso oppido *Latomia*, sunt nobiles, & notissima.

CONDATE. *Congleton*. In scripturâ hujus vocabuli, situque loci conveniunt omnes Antonini codices, etiam in alio itinere. quamobrem nullus dubito, quin hîc locandum sit hujus nominis oppidum, reclamante licet Arâ nuper apud *Cunshy*, seu *Cunsclyffe*, non procul a *Peircebridge* in Provinciâ Dunelmensi repertâ.

50 ITER II. A VALLO



P. 302.
Congruate.
Not. Imper.
Fol. 177.

V. Valesii
Notitiam Gal-
liarum, in ver-
bo Condate.

*Congleton.

Quidquod & Via Militaris, & ordo Itineris, & distantia tam a Mancunio, quam a Deva stationem hanc huic regioni vendicant. Anonymus quoque Ravennas, & Notitia Imperii Condatem afferunt. Procul dubio autem ad nos venerit a Condate Rhedonum prope Ligerim. Vult autem eruditus Ravennatis editor Gallicus, illam deduci a Condate, quod affirmat apud veteres Gallos duorum fluminum denotare conjunctionem. tali gaudet situ * Condate ad ripas Dari ubi cum alio miscetur fluviolo, qui ab oppido Biddutfe dicto huc descendit.

DEVA.

DEVA. LEG. XX. V. aliter XXIII. Quidam codices Ptolemæi legunt Δίνα, & ponunt hic p. 302. Legionem viceſſimam Victtricem: unde Ptolemæum ſecutus Ravennas, Deva Victrix. Nummus etiam apud Goltzium.

COL. DIVANA. L. XX. VICT.

Ex his emendo Simleri illam editionem, mutando XXIII. CI. in XX. VIC. quod enim Legio XXIII. caſtra in hac gente unquam fixerit non conſtat. hæc autem legio in Gruterianis inſcriptionibus ſic indigitatur. LEG. XX. V. V. & in ſaxo ſequenti plenius. Grut. 350. Grut. 492.

PRAEF. LEG. XX. VALEN.
VICTR. PRIMIP. LEG. X. GEM. PIAE.
FIDEL. CENT. LEGION. IIII. SCYTHI
CAL. CLAVD. XIII. GEM. VII. &c.

*Huic Legioni
a Veſpaſiano
prepoſitus fuit
Julius Agri-
cola. Tacit. in
v. Agric.*

Unde illam & Valentis nomine innotuiſſe parum dubium eſt, licet Dio illam Valerianam fuiſſe dictam innuere videatur.

*In L. 55. Rom.
Hiſt.*

Inscriptio quæ sequitur, arâ exarata pulcherri-
mâ, & Devæ etiam reperta, hic locum non im-
merito fortiatur.

Chester.
A. D. 1653.

P. 52.



17. Anton.
Pii. A. D.
154.

Jupiter

Jupiter hic Tanarus idem mihi videtur ac Fulminans, vel a *Taran* quod Britannicè est *tonitru*, per transpositionem litterarum *n* & *r*; vel a *Tân* quod eisdem *Igm* sonat. quando in Insulam hanc hæc venit Legio hæc certum est, eam certè hic sub Suetonio Paulino militasse testatur Tacitus. Prideauxius in Commentariis suis ad Marmora Oxoniensia legit PRAESENS GVA, *Præses, Guenetha*, seu *Guinetha*, nec sine optima ratione, cum ista pars Cambriae vel ab hodiernis incolis vocetur *Guineth*. L. Annal. 14. p. 284. North Wales

Devam Britannorum rebus florentibus caput fuisse Guenedotiae Scribit Ranzolphus Cestrensis; Brigantibus, ara hæc inter eos olim reperta, illam asserere videatur.



Ipse

Ipse quidem Ptolemæus Brigantes scribit habitasse ab Orientali ad occidentale mare. Occupassent forsan Brigantes, suæque ditioni adscripsissent Devam cum tempore Antonini Pii regionem Genouniam (quæ non alia esse potest quam Guenedotia) Romanorum Sociam, armis infestare cepissent. Pausanias in Arcadicis de Antonino Pio, Ἀπετέμελο δὲ καὶ τῶν ἐν Βεταννίᾳ Βεργάνων τὴν πολλήν, ὅτι ἐπεσάμην καὶ οὗτοι σὺν τοῖς ἑπὶ τῇ Γενυνίᾳ, πολεῖαν ὑπὸ τοῦ Παυσανίου. Sed Ptolemæus Geographiæ editor vixit sub hoc Imperatore, is autem nec Brigantibus, nec Ordevigibus (sub his continebatur Guenedotia) sed Cornaviis Devam attribuit; Deam igitur in hac inscriptione, Nympham esse fluvii conjicio, cuius in Novantibus meminit Ptolemæus. erant autem Novantes borealior pars Brigantum: horum siquidem fines ad mare usque Scoticum olim promoti fuerunt. De antiquitate Devæ (Chester) adi, si placeat, Ranulphum Cestrensem quem primum Latine emissimus: Distat autem reverà a Condate M. P. XXV.

V. Camd. E.
ditionem Lond.
1695. p. 836.
ubi Aram
Dea Nympha
Brigantum in-
venies, ultra
Vallum erutam

P. 200.

BOVIO. vel BONIO ut alii legunt, Banchor celebre olim Britannis Cenobium, quod & nomen indicat, Ban Chor enim est illis *Altus Chorus*. Fluvius Deva mediam hanc stationem, mutata jam non præter solitum cursu, interluit. Distat a Cestria M. P. X. Romanorum numismata sæpe sub aratro se ostendunt hic, & lapides fructiles; imo & ossa, & vestimenta Monachorum.

chorum 1200 (si Lelando sit fides) quos tem- *In Itinerario.*
pore Augustini minoris, crudeliter hic obtrunca-
tos fuisse, aperte docet Historia Anglicana M^s.
quæ in Bibliotheca Lambethana nunc sub titulo
Chronici Sancti Albani asservatur.

MEDIOLANO. Camdeno *Lanvethlyn*, *P. 525.*
Meshlen inquit *in Belgis Mediolanum est.* V &
M in Linguâ Britannicâ (in compositis opinor)
sunt *avriçoiça*. Dicunt *Lhan-Var* pro *Lhan Ma-*
rie, *Arvon* pro *Armon*, &c. Me nihilominus sua-
dent, & distantia locorum magis congrua, &
rudera quæ hodie apud *Meivod* deteguntur, ad
oppidum illud hanc fuisse stationem; atque eo magis
quo nullum quidem antiquitatis vestigium præ-
se fert *Lhanvethling*, hoc autem plurima. Pro- *Post Canubis*
lematis, & *Ravennas Mediolanum* hoc, in alio *pro Conovio.*
tamen itinere, commemorat. Idem Anonymus *P. 302.*
ultra *Sabrinam* fluv. viâ quæ *Segontium* ducit,
Mediomani recenset; posset quispiam conje-
ctare esse *Maintures* in Comitatu *Mervinix*, ad *Merionith-*
stratam militarem, quæ jam vocatur *Via Helena*, *shire.*
non procul a viculo *Feshiniog*, *Sarn Helen.*

Sedet *Mediolanum* hoc in valle feracissima, si
reliquum hujus regionis species; *licet montibus*
plurimum emineat, inquit *Camdenus*, *convallibus* *P. 524.*
tamen grata fecunditate cum pascunt, tum arvis fa-
lax est regio. Unde *saltem nobis condonabitur*, *Montgome-*
si nomen hujus oppidi, a Britannicis *Medi* quod *ry-shire.*
est *Metere*, seu *Mediad Messio* & *Lawn* plenus de-
ductum fuisse conjiciamus. nomen etiam hodie-
num

num aliquo modo conjecturam illam confirmare videatur, cum *Meuedd*, & *Meufedd* olim dicebantur a Britannis, *Opes* & *Divitia*. Multa sunt alia in aliis oris Mediolana, quæ proculdubio nomina sua linguæ debent Celticæ, quæ quantam cum antiquâ illâ Britannicâ affinitatem habuit quis est qui ignoret? Hoc sanè commune habent omnia ista Mediolana, solum nempe ferax, & beatum.

P. 196.

RVTVNIO. *Rowton-Castle*. in agro Salopiensi. Credibile est viam militarem, cujus agger cernitur Viroconii, per Rutunium abiisse ad Urbem *Cardigan*. Hoc prodit Ranulphus Higden in Polychronico. Confundi verò non debet cum illâ quæ a *Newport* in agro Salopiensi, juxta *Hendinas*, vetus castrum triplici vallo cinctum, progreditur per *Mediomanum* ad *Segontium*.

VRIOCONIO. *Wroxeter*, Ninnio *Caer Uraesh*. Ptolemæus *Ουτερονιον*, & *Ravennas* depravatè Utriconion. Nomen hujus urbis e *Vindeliciâ* cum Romanis aquilis ad nos venisse videatur, occurrunt enim *Virucinatès* inter quatuor *Vindelicorum* gentes, quas nobis in *Alpino trophæo* exhibet *Plinius*. Britannicum vero nomen hujus Urbi fuit *Brecon*, vel *Urecon*, quod *Lloyd. Arch. Brit. p. 260. col. 3.* & retinet in viaciâ mons hodie *Wreken* appellatus.

VSOCONA.

VSOCONA. *Okenyate.* Rectius opinor Yfocona Ts, ut diximus, Britannicè inferius aliquid exprimit, & stationis hujus situm, quæ in valle deversa occultatur ita, ut nisi via militaris illam proderet, vix a nobis deprehenderetur. Licet itaque milliaria inter illam & Urioconium sint modo IX. haud a Camdeno dissentiendum esse existimo, qui hic Ufaconam ponit; præsertim cum benè inter hunc locum, & Pennocrucium congruant, & faciliè pro IX. VI. scripserit oscitatio librarii.

PENNOCRUCIO. Putabat Camdenus viam militarem ab Etoceto tetendisse ad vicum *Penkridge*, sed hallucinatus est. Actus enim ad Pontem Fafeleyanum a Mandueffedo ingreditur Staffordienses, & progreditur ad Etocetum, inde per quatuor Cruces, & *Stretton* ad Ufocnam Salopiensium procurrit. Mihi igitur vel ^{Fafely-Bridge} Quatuor cruces, quæ jam ad viam sunt, vel ^{The Four Crosses.} oppidulum *Stretton* Pennocrucium Antonini, fuisse videtur: hæc Britannici nominis plus retinent, illud melius quadrat distantia ab Ufoconâ, si Ducem nostrum sequaris. *Penckridge* autem quod a fluvio *Penck* nomen trahit, ad duo M. P. ultra Viam illam stat, nec ibi aut vola, aut vestigium aggeris publici apparet. *Crug* Britannis est *Cumulus* & *agger*, & *Pen*, *Caput*: *Crucoc* ^{Cap. 23.} *hidient* (ita enim legendum est) etiam *Ninnio* expositore est *Cumulus Occidentalis*. Itaque tantum non adducor ut statuam Pennocrucium, (quod

Interpretari possumus *Caput Aggeris*,) ad vicum hodiè dictum *the Four Crosses*, ubi agger ille & terminari, & quodammodo post flexum denuò parvum incipere videatur : reclamation tamen, ut dixi, utrobique distantia ; illam utrobique observat *Stretton*.

ETOCETO. *Wall* propè *Litchfield* quod ibi antiquæ cujusdam urbis Murorum fragmenta adhuc suspensint. Sed ipsa est *Litchfield*, quæ olim forsàn muros suos hic usque protrusit. Vocabulum loci primævum aut erit Anonymi Ravennatis *Lectocetum*, quod ferè sonat *Licet-field*, aut *Erecetum* prout quidam codex Suritæ scribit. Sane ab hoc oppido censentur incipere vasta illa *Ericeta*, quæ per *Derbeiensis*, & *Brigantes* ad *Septentrionem* ultimum protendantur. Nonnulla his in oris Romanorum monumenta in dias luminis auras protraxit vir eruditissimus, & optimè de patriâ suâ meritis D. Plott, qui paucis abhinc annis accuratam agri *Staffordienfis* descriptionem edidit : cujus diligentia nihil habeo quod adjiciam, nisi quod aureum *Othodem* nuper hic ad *Wall* inventum fuisse, fando acceperim. Ex altero etiam stratæ latere, quæ per *Wall* sternitur, jacet *Chesterfield*, quod non solum nomine, verum aliis Romanam sibi antiquitatem vendicat indicia.

MANDVESSEDO. *Mancester* in agro Warwicensi, a Lapidinis suis nomen habet, est enim Britannis *Maen* Lapis, & si locum adeas Lapidinas invenies. hic ærea Romanorum Imperatorum plurima, & aliquoties aurea in manus Agricolarum deveniunt capita.

Magnam hæc in distantijs ostendunt discrepantiam codices Manuscripti, ii autem qui legunt M. P. XVI. *et* *χάεαν ἐλθάιν* videntur.

VENONIS. *Higbros*, sive *Cleychester*, non video cur non reponam Vennones. frustra hujus vocis Originem in hac nostrâ Britanniâ indagabimus, cum Vennones Populum Alpinum legamus in Trophæo apud Plinium. distantia a Manduessedo, & rudera quæ apud *Cleychester* deteguntur, nullum de hoc loco dubium relinquunt. nominis aliquid hodiè servat in viciniâ *Bensford-Bridge*. L. 3. c. 20.

BENNAVENNA. Statio Romana fuit olim ubi nunc *Castle Dikes*, quæ ad M. P. & amplius Austrum versus a *Weedon* conspiciuntur. In hac regione sunt fontes duorum fluminum, quæ ambo olim nomine Aufonæ innoverunt. Unum hodiè nomen illud retinet, & dicitur *Avon*, alterum verò *Nem. Pen*, uti diximus, Britannicè *Caput* sonat, & *Avon* fluvius, ergo &

vera hujus stationis dictio erit PENNAVENNA. distat autem a Vennonis M. P. XX. monstrat suæ antiquitatis argumenta, & hic nummos aliquando Romanos ipse collegi.

Apud Wee-
don.

LACTODORO. *Stony-Streetford, Vadum ad Stratam Saxeam.* Mallem igitur legere LACTORODO, Britannis enim nostris *Lech est Lapis latus, & Rhyd vadum.* pronunciant isti litteram Y ut nos nostram U; Stratas has merito Saxeas dixerunt, nam multis in locis reperiuntur duplici Saxorum lorica armata & defensæ. Hæc ipsa in imo lapides habet substratos, deinde glaream, & arenam cum silicibus, in summo iterum lapides. Alta erat pedum X. lata XVIII. aliam hoc nomine in agro Surreienfi agnoscimus, nec non in Cantio a Doroverno, ad Lemanas deductam.

Vel a Lech & Dour, aqua.

Stone-street.

MAGIOVINTVM. MAGIONINIVM. & MAGINTVM, varia sunt hujus stationis nomina, quæ exhibent hic codices Mss. voluit olim Camdenus oppidulum *Asbwell* in confiniis Hertfordiæ, Cantabrigienses versus, illam fuisse; & hoc suadet nomen si legamus MAGIONINIVM quod reddi potest *oppidum Fraxinorum* est enim *Magus oppidum* & *Onnen Fraxinus*, cui & hodiernum loci nomen, & natura soli Fraxinorum feracissimi, cum nummis Romanorum, fossisque comparentibus undique, adstipulantur.

Dis-suadet

Diffuadet ex alterâ parte vici hujus distantia, nimis longè, XXVII. nempe M. P. a Lactorodo producta. & meliori quidem ratione *Dunstable* oppidum hanc sibi appellationem vendicare videatur. Duæ viæ militares ibi se decussant, ab Euro una, altera ab Austro. sub oppidum vidimus magnam aream profundè vallatam, quam Incolæ vocant *Maiden Bowr*. Quid fuit majoribus nostris Britannis *Maiden*, non ausus sum asserere, sed in *Bowr* latere videtur *Burgus*. Plurima tamen sunt nobis loca, quæ nomen *Maiden* sibi præfixum gerunt, omnia ad vias militares sita. Sunt ex istis *Maiden Castle* juxta Durnovariam, aliud *Maiden Castle* prope Lavatra, Dorchester. & via illa ipsa quæ a Gallaco ad Vallum ducit, Bowes. dicitur *Maiden-Way*. In tantâ interim incertitudine, si quis **MAGIOVINTVM**, seu **MAGIOVINIVM** a Britannicis *Maes* & *Gwin* deducere voluerit, Wbellep-Castle. solum sanè cretaceum Maes campus Gwin albm. & campi albentes qui undique hoc oppidum circumcingunt, etymon illud nominis depingere videantur, addam tantum quod melius (licet non ad amissum) conveniat distantia inter *Dunstable* hoc, & Lactorodum numeris Antonini, quam inter illud & *Asbwell*; & quod ante Viro-
 lanium Ravennas locat Jacio Dulma; quid si scripserit is Statio Dulma? (scribit alio loco Statio Deventia) habes ita hodiernum serè *Dunstable*; quid sint Jacio, & Dulma, & ubi, qui dixerit erit mihi magnus Apollo.

P. 303.
 P. 299.

D V R O.

DVROCOBRIVIS. *Redburne* Camdeno, sed repugnant numeri a priore statione cum VIII. tantum M. P. oppidum hoc, & *Dunstable* interjaceant. Porro nec distantia inter *Redbourn* & Verolanium numeris Antonini respondet. adhuc, cum vox Durocobrivæ fontem habeat Britannicum illud *Dour*, *Aqua*, & *Cyfe* concurrere, querendæ nobis sint plures aque ptres, & nomina conveniant. talium rivorum concursus *Hertsfordia* invenies; ibi fluvii *Bensfein*, & *Mimmera* (quos vocamus *The Bean*, & *The Murren*) in *Ligeam* (*the Lea*) sese exonerant. *Hertsfordiam* puto intelligi in melioribus Bedæ exemplaribus ubi legitur *Hertford*, vel potius *Hrudford*. hoc interpretanti a Saxonica lingua fiet *Rubrum Vadum*, & (si displiceat prior a nobis allatum hujus nominis etymon) Britannicè erit *Duro-coch-brivis*, quod idem sonat, est enim *Gosh*, *Ruber*, & *Bivok* videntur transitum fluminis innuere. Si non bene coincidat distantia cum illâ a Maginto, nec magis congrua est illa inter *Redbourn* & Magintum, certe ad amissum cum illâ a Verolamio convenit. hic autem rursus, *Magintum* fecit, Antoninus, nec novum est illi, diverticulo hujusmodi ad clariores urbes invisendas excurrere. Vetus hic est Burgus, & ab omni antiquitate Regius, non leve argumentum Romanæ Stationis; semper habuit Regium Castrum, etiam si illud, pro prioris temporum inferiorum, aliquando fuerit custodia Comitum Clarensium demandatum.

V E R O.

VEROLAMIO. *Verulam.* Scripsit Prolemæus *Merlyn. A-*
Ουερολάνιον, quam etiam conservavit Ravennas. *qua Stagnans.*
 forsan nomen habet a *Vaur* pro *Maur* magnus; *Britann.*
Lban Britannicè *laeus*; talem enim lacum eo lo- *p. 303.*
 ci stagnasse olim testantur Historici nostri. De *V. Mediola-*
 Verolano qui post Camdenum dixerit, ineptus *nium.*
 erit. Tantum addo nummos Romanos nuper *V. Lhuydi Ar-*
 hic repertos me inspexisse, sed sequioris ævi & *chaol.*
κόμμα & omnes; & illud, Gildam non hic scrip- *Matt. Paris in*
 sisse Albanum martyrem pedibus transisse Tha- *Vita Africi*
 mesia fluvium, nam vox *Thamesis* in exemplari *Abbat.*
 illo Gilde, non reperitur, quod modo publicavi *V. Lelan. Cyg-*
 ex antiquissimo codice Cantabrigensi. *neam Cant.*
Donm. 1691.

SVLLONIACIS. Codices scripti habent
 SVLLONACIS & SVLLOMACIS,
 prior Lectio est præstabilior, nam colles hi in-
 quibus istam stationem collocarant Romani, *olim Shelle-*
 videntur incipere apud *Shenley*, a quo loco usque *nay.*
 ad *Brackley-Hills*, ubi rudera, & subversi Castri
 vestigia conspiciuntur, rara, aut nulla alia inveni-
 untur oppida, sed tota regio humectis horret. Quæ
 autem *Tournay* Tornacum, *Donay* Duacum, & *Es-*
penay Sparnacum faciunt, eadem planè ratione
Shellenay formabit Sullonacum. Britannis est
Colben, *Corylan*, & *Calblwyn* *Corylitan* propriè di-
 ctum; sed & ponitur pro quovis loco fruticibus
 aspero, & iaculo. atque adeo vera huius vocis
 scriptio esset Collonacis, sed Latini in his, ut in
 plurimis aliis Literam C in S. mutaverunt.

L O N.

64 ITER II. A VALLO AD

Holbourne-
Bridge.

P. 196. Ed.
Oxon.

P. 301.

P. 303.

L. 1. Geog.
c. 15.

LONDINIO. Via militaris a Sulloniacis, ubi infra vicum *Hamstede* suburbia Londini pænè attigerit, se in duos ramos dividit: quorum alter ingressus per *Portpool*, satis se manifestum dedit ad *pontem Oldbournensem*, cum, post dirum illud incendium, quo totum propemodùm Londinium Anno domini 1666. in cineres confedit, purgato & ampliato Fletæ alveo novus pons imponeretur; ilque ramus per *Watling-street* ad *Londonstone* terminum suum habuit. Alter decurrebat ad occidentem *Westmonasterii*, juxta *Londonium*, ultra *Tamesium*, per medium *Cantii* inquit Higdenus. Jam incertus plane hæreo, ita me veritas amet, cui viæ iussitam ut Londinium inveniam. Certè Ptolemæus *Λονδίνιον*, & *Λινδύνιον* in Cantio locat; Item Ravennas percensens urbes ad Austrum ultra Thamesin inter eas numerat *Durobrabis*, *Londini*, *Tamese*; idem inter urbes ad Boream *Thamis*, *Virolanium*, *Londinium*, *Augustam*, *Cesaromagus* ponit, qui tamen nunquam alib bis unam eandemque civitatem in Catalogo suo adducit. Nec promptum est credere Ptolemæum oscitanter ista scripsisse, qui Marinum Tyrium de situ Neomagi & Londinii tam accuratè ad examen vocaverit. Expediendæ hujus difficultatis rationem aliam planè nullam video, quam ut credam cunabula urbis Londinii (cui nunc similem orbis non habet) quæti oportere in statione aliquâ Romanorum, quam ad meridionalem Thamesis ripam, ad subditorum tutelam maturè collocabant, expulsis inde priùs Britannis. Hæc statio indaganda est

est nobis ad viam militarem; hanc paulò antè ostendi ultra Westmonasterium (ad trajectum Thamisis dictum *the Horse-Ferry*) per Regnos Cantium subintrare. Primùm hic animadverto totum illum campum, qui Lambetham, & Southwarkam interjacet, quiq; maximam partem istius *Burgi* continet, omni retrò tempore regum fuisse Fiscum. Ibi *Cyningston*, ibi Castrum, ibi carceres publici, ædificia publica, piscaria, vivarium: ibi trium semitarum militarium, a Durobrivis, Neomago, & Sulloniacis centrum & concursus. Quis autem nescit castra Romana (seu mansiones, seu stationes) post Saxonum ingressum, præsidia ab illis facta fuisse, Burgosq; dici? quo quidem nomine Southwarkia semper inclaruit. In his campis, quos Sancti Georgii plebs vocat, multa Romanorum numismata, opera tessellata, lateres & rudera subindè deprehensa sunt. ipse urnam majusculam, ossibus refertam, nuper redemi a fossoribus, qui non procul ab hoc Burgo ad Austrum, multas alias simul eruerant.

Vulgo Kinton

The Burrough.

Lib. 60.

Hæc est illa statio in quâ Aulus Plautius, Prætor, Romanum exercitum donec advolaret *Claudius Imp.* ad Thamesin continuit. de hæc Dio, [*Relicto Sabrinâ*] ad fluvium Thamesin quâ is se in Oceanum exonerat, eoque affluente, stagnat, se receperunt; eos Romani insequuntur, & mox Germani transnatabant; alii superiori loco [*ad Kingston, vel Stanes*] per pontem transgressi in paludes invias inciderunt, multosque suorum amiserunt. his de causis Plautius ultra non processit, sed custodiâ eorum, quæ tenuisset, posita Claudium accersit, &c. Claudius transmittit in Britanniam, & ad copias se ad Thamesin expectantes perrexit; transgressus flumen cum Britannis conflixit, Camulodunum Regiam Canobolini cepit, &c.

Tati. Ann.
l. 14.London-
stone.
Eascheap.V. LOND-
NIO in itin.
V.

Post istam de Trinobantibus victoriam Romani Castella & præsidia ultra Thamesin promovebant, paulatimque Britannos Boream versus protrudebant. Ex hoc, interiora, tanquam in tuto, negligi; Colonia Camulodunum deducitur, Verulamium Municipii nomine insignitur, mox Londinium, tempore Neronis, e tenebris emergit Copiâ Negotiatorum, & Commeatuum maximè celebre, nondum Colonia sed Præfectura: Prætoriumque habuisse videtur eo in vico ubi Lapis ille notissimus, sive milliarium, sive Columna Mercurialis in capite Fori, per multa urbis fata, & calamitates eluctatus est, & immobilis semper perstitit tanquam Deus Terminus.

Quam-

Quandoquidem verò quibuscumque debio fuit,
an Legio unquam secunda Augusta hic con-
derit, lapidem sepulchralem, A. D. 1669. prope
Portam *Ludgate* erutum, habes jam Oxonii, qui
nodum prima facie solvet.

68 ITER II. A VALLO AD

P. 68.



Ab hac legione nuncupari alii volunt Londinium, Augusta, & Augusta Trinobantum: alii ab Helenâ Augustâ Constantini m. matre, sed plures insignitæ sunt eo titulo urbes, quæ nullam vel Legionem Augustam, vel Helenam Augustam, agnoverunt. Quod ad nomen Londinii attinet, si cum Camdeno a Britannicis *Llong Navis*, & *Dinas Civitas*, id deductum vellemus, certè nulla urbs majori navium frequentia ditatur, nec a primis inconvincibilis latius commercium exercuit, si fides sit Antiquariorum. Si cum Seldeno a *Llan-Dien*, quod templum *Diana* sonat, præter ossa, & capita bubula, *Dianæ* sacra, sub fundamentis Ecclesiæ Paulinæ olim effossa, nemora illa quæ undequaque urbem hanc cingebant, Deam nusquam alibi magis opportunam ædem, aut celebriorem habuisse cultum suadeant. Ubi jam Civitas, & Regum Anglorum superbiunt monumenta Westminsterii, floruisse sylvam docet antiquum loci nomen *Thorney*. Sylvæ erant, etiam regnante Henrico V. in quibus conventus suos tenuerunt Wicklevi æcclesiæ, ubi postea Campi Sancti Ægidii, at nunc dierum ædificia, plateæq; amplissimæ visuntur. Abbas *Leofstanus*, inquit *Matthæus Parisiensis*, opaca memora, quæ a limbo *Ciltrie*, usque *Londoniam* ferè a parte *Septentrionali*, ubi præcipue strata *Regia*, quæ *Watlingstrata* dicitur, fecit refecari. Viretq; adhuc Saltus *Eppingensis*, venatibus a primâ memoriâ celebris ad quintum ab urbe lapidem, quæ solem orientem prospicit.

Tacit. Ann. l. 14.

Thorney.

St. Giles in the Fields.

In Vita Abb. S. Alb. The Chiltern.

Epping-Forest.

*Caf. in l. 5.
Bel. Gall.*

*In Glosſar ad
X. Scriptores.*

ſpiciť. nec min⁹ obumbrabatur ſylvis meridionalis Thamofiſis ripa per Regnos Cantianoſque, & quæ nec hodie penitus ſunt ſuccife, & deletæ. Quidni igitur Seldeno aſſentiamur, aut ſaltem a *Llan nemor*, & *Dinas*, nemoroſam hanc civitatem dictam fuiſſe arbitremur? Taceo quod *Britanni Oppidum vocarent quæ Sylva impedita vello, atq; feſſa manerunt*, quanquam & inde nominis ratio accerſi poteſt. nec min⁹ aliis forſan placeat Somneri ſententia, quæ Londinium nomen ſuum debere fatagit Britannicis *Llan planus*, & *Dyn homo*, ſemper enim magis cum advenarum, tum incolarum conſuetudinē abundavit.

Nefcio autem an illa, quam in adverſam ſpectas, paginam inſcriptio ſit huius loci, an cum aliis allata fuerit non multis abhinc annis ex Græciâ in Hortos Arundelianos; certè cum ædes illæ ſpatioſæ in domos plurimas privatorum conſtruerentur A. D. 1677. illuc reperta fuit.

NOVIO.

C. CAECILIUS C.
 ET Q. L. FLORVS
 VIXIT. ANNOS. XVI.
 ET MENSIBVS. VII. QVI.
 HIC MIXERIT. AVT.
 CACARIT. HABEAT.
 DEOS. SVPEROS. ET
 INFEROS. IRATOS.

NOVIOMAGO. Nunc *Woodcote Warren*.
 A Londinio ubi decesseris ad Austrum, post
 CIO CIO Pass. vel circiter, via publica dispescit
 se in tres semitas; quarum Occidentior per *Wim-*
bledune (i. e. *Windledune*, ad Vindilin fluvium)
 & Vallum Germanorum, qui hñc sub A. Plautio
 meruere, pergit ad *Kingstonium*, vetus oppidum
 (sed & sedem, & nomen mutavit) haud dubie
 a primis Romanorum victoriis, firmatum præsi-
 diis, quemadmodum & *Gatton*, *Bensbury*, *Wim-*
bledune, & *Barrow* super *Bensted Downs*, aliaque
 circumjacentia ad Thamisin loca: id situs, &

The Vandall

Kingston.

Pro-

Provinciae tutela postulabant. hinc Romani primo Thamesin per pontem trajiciebant, & fortè Claudius ipse. hic in dunis proximis ad *Combe*, c. 10 Pass. ab hodierno Kingstonio multi Romanorum imperatorum nummi sunt effossi: quorum postremus inscribatur

DIVO CONSTANTIO PIO.

P. 301.
Rochester,
London,
Kingston.

Antiquum autem hujus stationis nomen, sic conjecturâ colligo: Ravennas illud Tamesam facit; hoc enim ordine locat Durobrabîs, Londini, Tamesæ, Brinavis; Post Londinium nullum est aliud oppidum, quod eâ probabilitate Tamesam dixeris ac *Kingstonium*, quod etiamnum frequentius audit *Kingston upon Thames*. A Saxonum ingressu Regium semper fuit castrum, & sacri patrimonii pars, imo ibidem frequentes Regum inaugurationes celebrabantur. Sed redeo a diverticulo ad Neomagum.

Trium

Trium istarum semitarum (de quibus cæpi dicere) media ad viculum *Strettham* se offert; deinde per oppidum *Croyden*, & Regias ibi olim sedes ascendit ad *Woodcote Warren*, i. e. Neomagum. Fama inveterata & pertinax ait hinc aliquando urbem sedisse. Favent isti opinioni hæc. vidi ibi plurima rudera, tegulas, ductus platearum, fundamenta, & saxa quadrata, puteos etiam multos, & penè contiguos, ad aquas hauriendas, profunditatis (ex uno de reliquis conjicio) incredibilis. accepi etiam in fundo Sacerdotis (*glebam* vocant) de *Beddington* aratores sæpè in lapides politos impingere. adde his Aëtus ille publicus medium Neomagum secat hunc, aliasque vias Vicinales in proximo adoptat ad Quadrivium *Leadcrosse* dictum. Situs quoque hujus oppidi adeo est opportunus, ut præter alias bene multas stationes, Londinium uno conspectu complectatur. Denique distantia X. M. P. a Londinio tam pulchrè convenit huic *Woodcote Warren*, ut nihil obstare videam quin cum Camdeno, aliis aliter sentientibus, hic statum Noviomagum.

V. REGNO
in It. VIII.

P. 300.

Post Cantignos Ptolemæus transit ad Regnos, ^{Ptolemæus} inter quos ponit ^{Neomagum} Neomagum. bene hæc cum nostris rationibus consistunt, qui Ptolemæum sequentes Londinium Cantii, & Neomagum Reiensium urbes, seu stationes proximas facimus, quod ille facit. Certè si unius literæ, scilicet V crusculum expunxeris, videbis in Ptolemæi ^{Ptolemæus} ^{Ptolemæus} Ptolemæus; Hinc continuo priscum huius populi nomen elucescet quod nunc in ^{Suth-} ^{Rie,} ^{Reigate,} & ^{Rye} obscuratur. Quemadmodum Ptolemæus Neomagum caput Reiensium, seu Regionum facit, ita & Ravennas qui eum laudat & sequitur, conservavit in suis admodum depravate exaratis collectionibus, Ravimago Regentium, hoc est noviomago Regentium.

Hoc solum addam, quoniam de Londinio Cantiano mentionem fecimus; quod Gregorius Magnus secutus Ptolemæi tabulas existimavit Londinium fuisse caput Cantii, ideoque sedem Metropolitanam Londinii voluit constitui.

VAGNIACIS. Saxonibus *Med-weagston*. Britannis *Wye & Way*, Latinis *Vaga*, nomen multorum apud nos fluviorum. Ad *Maidston* (olim ut dixi *Medweagston*) duo confluunt amnes, quorum unus appellatur *Medway*, ab ultima hujus vocabuli parte, sumi videtur nomen *Vagniacæ*. sed quid sit *Med* me prorsus latet. Fluvius certe nobilis qui hic prætervolat in *Peutingeri* tabulis, aut oppidum ad ejus ripas situm, vocatur *Madus*, idemque vocabulum sese offert in aliis multis apud nos exterisque, ubi semper denotare *Amnem* videtur, nimirum in *Medlogo*, ^{Com. Lan-}
^{castel.}
² *Medonaco*, ³ *Meduana*, &c. Unum restat, quod ² *Mtes Ven-*
^{tos.}
³ *Le Mayn qui*
^{urbem Ando-}
^{govensem al-}
^{ius.}
inter se non concordant, indeque nihil certi expiscari potest: legit hic VI. alius M. P. XVIII. pro quibus XXX. sunt substituenda. Nec *Vagniacæ* alio loco statuere velim, tum ob rationes quas jam attuli, tum quod hic locata, cum numero miliarium inter eas, & *Durobrovas* optime conveniant, & via militaris paulo ultra *Neomagus* ad quadrivium *Leaderosse* aliam excipit ab his *Vagniacis* venientem, ubi & repertos Romanorum nummos non ita pridem quamplurimos vidi.

76 ITER II. A VALLO AD

DVROBROVIS. *Rocheſter.* Anonymus Ravennas paulo fecius Durobrabis. Vidi ego chartas antiquas in libro *Textu Roſſenſi* dicto, ante annos D C ſcriptas in quibus legitur HROFIBneVI, Civitas Roibi, & Durobrevia. In tabulis Pentingerianis ſtationum militarium habemus Roibis, & apud Gallos Breviodurum inverſim. Si *Durbryſ* ſit Britannis *Amnis rapi-*
duſ, * ii qui ex inde huius vocis originem per-
 unt, habent a Mado ſumine (qui hic rapidiſ-
 ſimè ut Tigris volvitur) ſuæ ſententiæ argu-
 mentum. pro Durobrovis autem legunt alii Du-
 robrivis, & pontem voce illâ *Briva* denotari cre-
 dunt, eſt enim Antonino *Briva Iſara* in alio
 Itinere oppidum quod hodiè vocatur *Pear-*
toſe.

DVROLEVVO. Sic magna ſcriptorum
 Codd. pars. Anonymus Ravennas Durolani ut
 ſupra Virolanium. Camdenus hoc interpretatur
Lenham, ſtationemq; ibi ad viam Conſularem
 invenit. ſi ita ſit, numeri ſunt hic tranſpoſiti,
 illiq; qui Durolevo affiguntur, ſunt ad Durover-
 num remittendi, & vice verſâ. Diſtat enim
Lenham a *Rocheſter* XII, Durovernum vero a
Lenham XVI. M. P. & ſic conciliantur utrobq;
 numeri. Via certè illa, & nummi Romani,
 quos ſæpiuſculè hic egeri teſtantur ſcriptores Can-
 tiani. Camdeni ſententiam confirmant.

DVRO

DUROVERNO. *Canterbury.* Ravennati P. 301.
 Duroverno Cantiacorum, pro Cantianorum. Pro-
 lemæi quidam codices legunt Δαῖρῶν quod
 tamen ex Anonymo mallei Δυρῶν emendare.
 Dictio sonat hæc, *Aqua Alneti*, a Britannicis
Doar, & *Guern Alnetum*.

AD PORTVM RITVPIS. *Richbur-*
rough, vel *Stonar* potius fuisse videtur portus
 Rutupensis Romanorum, Castrum autem *Rich-*
burrough in edito loco situm ex arcibus specu-
 latoris una, de quibus Gildas, *In littora quoque* P. 2.
Oceani ad Meridiem quo naves eorum habeban-
tur, quia & inde Barbarorum irruptio timebatur,
turres per intervalla ad prospectum maris colloca-
bant.

P. 301.

Bene nomen Rutapiae formavit Camdenus ex *Rhyd* & *Tyrod*, quae *Vadum Sabulosum* exprimebat Britannis: nullus enim dubio quin longè ante Godwini comitis terras absorpserat Oceanus, ut fabulosa narrant historici, vel ante ipsum in has oras Saxonum adventum, litus hoc Syrtibus & arenis periculosum fuit. Ravennas scribit Rutupis; eodem modo Notitia Imperii; Beda ex *Orosio* *Ruthubi*; Ptolemaeus *leviser* depravatus *Pelunay* pro *Pennay*.

Apud *Richberrangh* adhuc stant veteris Castris Mania, nummi erantur, lateresque non hodierni modali deteguntur, minime hic stationem habuit Praefectus Legionis II. Augustae tempore quo exarata fuit Notitia Imperii Occidentalis.

Sic

Sic tandem iter longum, & tenebricosum absolvimus, per immensas ambages, & Mæandros circumducti. Quis enim a Luguballio Londinium proficiscens per Eburacum unquam, & Guenedo-^{North-Wales.}tiam viam capeffit? sanè qui ita exorbitaverit, nil mirum est si non recto tramite a Londinio iterum ad Portum Ritupas perrexerit. Verbo dicam, quisquis ille fuit qui itinera hæc instituit, ista non viatorum gratiâ, sed quo commodius, & leviori negotio Duces, præfecti; Romani, ab una ad aliam migrantes, omnes militum suorum stationes visiterent, descripsit.

80 ITER III. A LONDINIO

ITER III.

Dubri Ox. A LONDINIO AD PORTUM DVBRIS.

M. P. LXVI.

Dubobrim Ox. DVROBRIVIS

M. P. XXVII. *Rocheſter.*

Duravenn. Ox. DVROVERNO

M. P. XXV. *Canterbury*

AD PORTVM DVBRIS

M. P. XIV. *Dover.*

DVROBRI.

DUROBRIVIS. Licet bis ab Antonino, in hoc scilicet, & eo quod sequitur itinere, apponantur XXVII. M. P. inter Londinium & Durobrivas, distant tamen ad minimum XXXIV. milliaria Romana. de DVROBRIVIS confulas Iter superius.

DVROVERNO. De hoc etiam supra.

AD PORTVM DVBRIS. Vox Du-
bræ denotat *duas rupes* vel *Colles*, est enim Bri-
tannicè *Dwy Duo*, *Bre* & *Bryn Collis*. hujus na-
turam loci ita depinxit Cæsar, cum *montibus an-* Lib. 4. de B.
Gall.
guſtis hic mare contineri tradit. Caſtrum volunt
incolæ a Julio iſto fuiſſe conditum, ſed præter
lateres in facello, formæ non vulgaris, nullum
ibi Romanæ manus extat hodiè argumentum.

82⁷⁷ ITER III. A LONDINIO

P. 301. Cæterum hoc iter non agnoscit codex Vossianus. ergo credibile est recentioris esse itineratoris assumentum. Interim tabulæ illæ militares, ævi utique inferioris, & Anonymus Ravennas Dubrin non tacuerunt.

ITER IV.

ITER IV. A LOND. AD P. LEMANIS. 83

ITER IV.

A LONDINIO AD PORTVM LEMANIS.

M. P. LXVI.

DVROBRIVIS	M. P. XXVII.	<i>Rocheſter.</i>	Durobrius. <i>Voff.</i>
DVROVERNO	M. P. XXV.	<i>Canterbury.</i>	Duraveruo. <i>Voff.</i>
AD PORTVM LEMANIS.	M. P. XVI.	<i>Lyne.</i>	

N 2

AD

88 ITER IV. A LONDINIO

viam *Lambhith*, rectius, ut opinor, *Lemebith*, atque inde ut prius monui transmissio fluvio, alterum ejusdem aggerem.

Non procul a *Saltwood* viculus *Newington* Romanorum nummos ostendit, uti ut alius viculus *Newington* prope *Sittingburniam* urnas. Oppida etiam *Chilham*, & *Stonning*, hoc inter *Durolevum*, & *Durovernum*, illud inter *Durovernum*, & Portum *Lemanis* eosdem saepius egerut.

Hoc solum addam, quod, si a *Duroverno* ad *Statifall* vel potius ad radices montis, cujus in vertice prospicitur Castrum illud, & ubi Portum *Lemanis* fuisse necesse est, per viam militarem, quam *Stratam Saxeam* vocant, proficiscaris, recte huic itineri XVI M.P. assignasse ducem nostrum invenies.

Stone-street.

ITER V.

ITER V. A LOND. AD LVGVVALLIVM. 87

ITER V.

A LONDINIO LVGVVALLIVM AD VALLVM.

M. P. CCCCXLIII.

R. CCCCXLII.

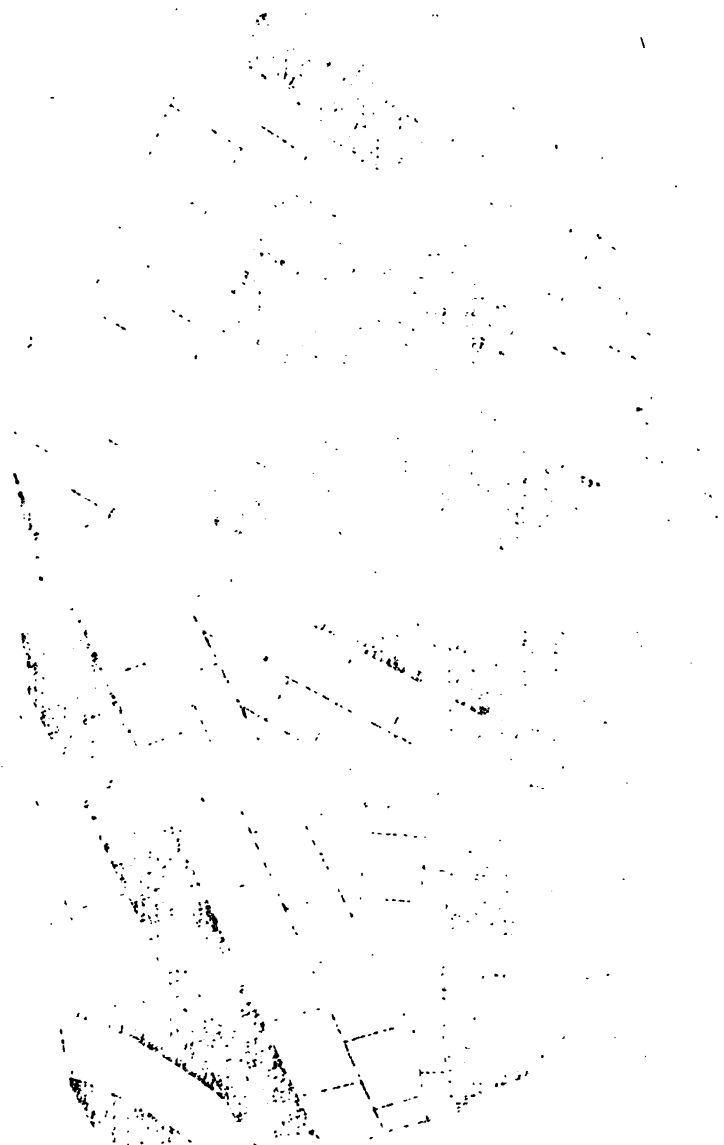
CESAROMAGO	M. P. XXVIII	Writtle, or Witham.	
COLONIA	M. P. XXIV	Walden	
VILLA FAVSTINI	M. P. XXXV	St. Edmonds-bury.	Siml. 25. Voff.
ICIANOS	M. P. XVIII	Ichburrow.	
CAMBORICO	M. P. XXXV	Cambridge.	Camboriso. Ox.
DVROLIPONTE	M. P. XXV	Godmanchester.	
DVROBRIVIS	M. P. XXXV	Brig Casterton.	
CAVSENNIS	M. P. XXX	Nottingham.	Gaufennis.
LINDO	M. P. XXVI	Lincoln.	Sim.
SEGELOCI	M. P. XIV	Littleburrough.	
DANO	M. P. XXI	Doncaster.	
LEGEOLIO	M. P. XVI	Casterford.	
EBORACO	M. P. XXI	York.	Eburaco. Ox.
ISVBRIGANTVM	M. P. XVII	Aldbrough.	Voff.
CATARACTONI	M. P. XXIV	Cattarick.	

LONDINIO

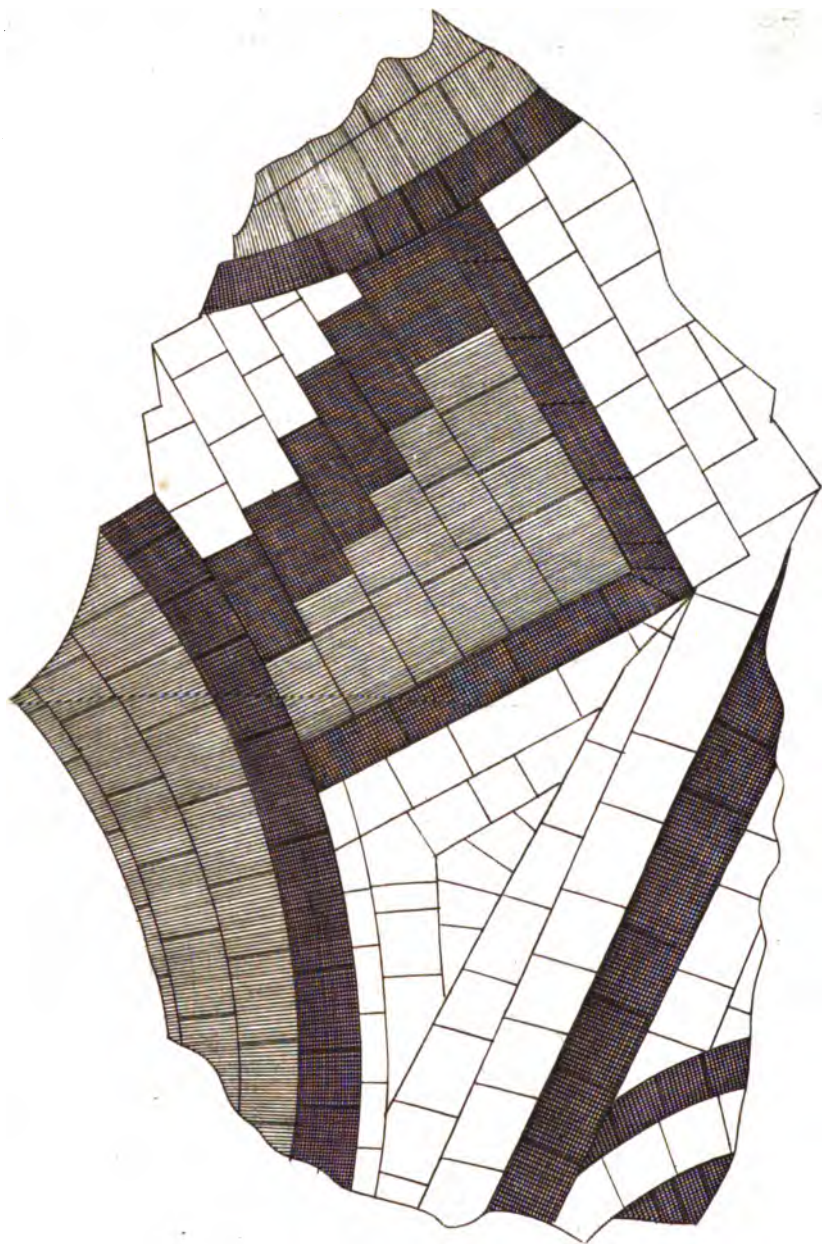
LAVATRIS

	LAVATRIS	M. P. XVIII	<i>Bowes.</i>
<i>Siml. 14.</i>	VERTERIS	M. P. XIII.	<i>Brough.</i>
<i>Brocovo. Ald.</i>	BROCAVO	M. P. XX.	<i>Brougham.</i>
	LVGVVALLIO	M. P. XXII	<i>Carleil.</i>

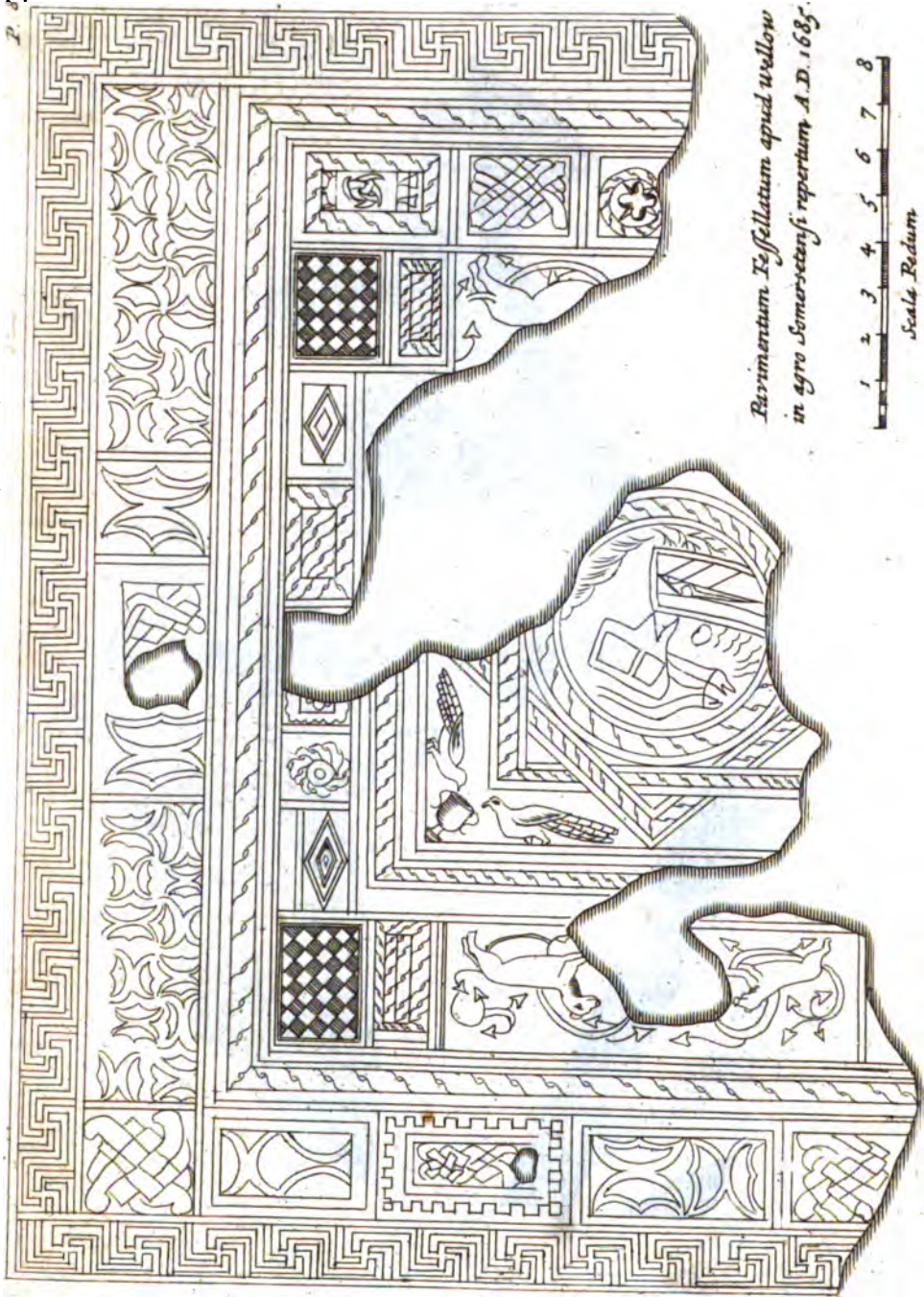
LONDINIO



289.



1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered. This involves understanding the context and the specific information required.



*Parmentum Fessellatum apud uellow
in agro Somersetensi repertum A.D. 1685.*

1 2 3 4 5 6 7 8
Scale Pedum

LONDINIO. Supra scripsi viam illam publicam quæ Sulloniacis relictis Londini suburbia penetrat ad *Portpole*, tendere per *Pontem Oldbourniensem* ad *London-stone*, ab hoc saxo in confiniis vicorum *Canon-street*, *Watling-street* & *Dowgate* posito, iter Auspicatur Antoninus. Post dirum illud incendium quo pulcherrima urbs (an dolo, an casu) deflagravit, fossores per tria ad perpendicularum strataque, & tot hujus oppidi cadavera penetrabant: Tandemque ultra vicissimum sub saxo pedem pervenerunt ad murum miræ crassitudinis & firmitatis. Sub hoc muro quatuor foramina, veluti ad sublicas recipiendas excavata, sed tunc carbonibus plena, deprehenderunt: Quinetiam & Pavimentum tessellatum, cujus partem vidimus, longè latèque per vicinas plateas porrectam, nec non magnæ alicujus aulæ circumcirca parietinas. Imponebatur autem pavementum calci, calx lateribus Romanis, lateres carbonibus, vitreis fractis, testis contusis incubabant. Sed ut Romanorum tum magnificentiam, tum artem magis mirere, ecce in averfam Paginam & hujus partem pavimenti, aliúsque, omnium quotquot vidi, elegantissimi apud *Wellowe* in Comitatu *Somersetensi* a. d. 1685. detectam.

a. d. 1666.

P 304.

Camdenus existimat hoc Saxum fuisse Milliarium, cujusmodi Romæ fuerat statutum in capite Fori, ab Augusto, sicut scribunt & Suetonius, & Plinius, In vita Orthonis Lib. 3. c. 9. certè saxum hoc in proximo videt Forum *Eassibear*, & in umbilico Urbis, si longitudinem spectes collocatur. Favet huic opinioni & illud, ubi excesseris

O

Porta

Porta Veteri (*Aldgate*) statim occurrit oppidum *Mile-end-green*, post aliquot M. P. *Leyton-stone*, & tertium, sed remotius, hodie dictum *Ingar-stone*, olim, uti credo, *Tgen-stone*, quod sonat *lapis vicefimus*, & bene ab oppido illo ad saxum hoc quadrat distantia. Hac sanè omnia ab illo primo milliaro, tanquam à capite, dicta videantur.

Paulò ad Occidentem abest ab hoc Saxo *Dourgate*, vel rectius *Dourgate*, *Porta Fluminis*; ab hac porta antiquissimis temporibus, ante Pontem conditum, erat Traiectus Thamisis. Ab hac portâ etiam juxta milliarium nostrum, via publica ducebatur ad Portam *Mooregate*, atque ita in stratam illam militarem, quæ in Septentrionem procurrabat. Iterum alia via publica à Porta Veteri (*Aldgate*) juxta idem ferebat. Has quatuor vias, nec plures solebant, primò sunt metati Gromatici Romani, more àis usitato in urbibus designandis. Hoc igitur Saxum fuit Groma, seu Norma, seu Canon, & inde nomen vico *Canon-street*, ubi designabatur. Sub eo, ut oportuit, fuere foramina quatuor (tetrantes illi dicebant) & non procul aula, sive Prætorium juxta quod Groma semper habuit locum: nec hæc obstant quin idem Saxum pro milliaro reputari potuerit.

Tetrantum
veterum lapides
adhuc pa-
rent,

Et
Mediis in tetrantibus
lapides figere.
Hygin.

v. Salmaf. P. i.
nian. Exercit.
tat. p. 672.

LUGVALLIO. Antoninus aliquandoque per compendium, plerumque per loca clariora, ut hic, itinera instituit, quæ ut in unum quasi colligat, sit ut aliquando latius exorbitet. De hoc **LUGVALLIO**, licet haud credo, quod sit idem, vide **LUGVALLIUM** in secundo Itinere.

CÆSA-

LUGVALLIUM AD VALLUM.

24

CÆSAROMAGO. Scio, alios ponere *Chelmsford*, alios pro Cæsaromago *Burgsted*, omnes ex conjecturâ tantum. Viam militarem nusquam vident oppidâ illa, nec numeri milliares aliquid habent certitudinis, nec loca vestigia antiquitatis. Tabulæ Peutingerianæ afferunt Baromagum, Barus vocatur fluvius iste qui non procul ab oppido *Witham* in fluvium quem vocant *Aquâ nigram* dilabitur. Ostendit adhuc oppidum illud castri antiqui semirutum vallum, & si malè quoad distantiam cum Londinio, & Durolito convenit, melius sese tamen habet, respectu habito, sive ad Coloniam, in hoc, sive ad Canonium in nobis. Itinere. Tanta autem est in certitudo, tantæ sunt tenebræ, ut nihil hic mordicus asseram. Licet. Verò nulla jam ostendat antiquitatis suæ monumenta oppidum quod vocatur *Writtle*, cum tamen ab omnibus circumpositis stationibus, non incongruè respondeant ei milliarij numeri, & via olim à Londinio ibi transcurreret, non ineptè hanc sibi stationem vindicare nonnullis visum est.

The Bar.
The black Water.

COLONIA. Numeri XXIV. huic Colonia à Cæsaromago, (sive sit illa statio *Witham*, sive *Writtle*) affixæ, cum veteris adeo ad amassim, & cum illis qui in alio itinere Camuloduno iaponuntur, adeo benè, licet non omninò, congruant, ut quod paus idemque sint Colonia & Camulodunum locus facile crediderim. Quamquam autem ad fluvium *Colne* non Regem Castrum fuisse Romanorum, non tamen hanc Coloniam ibi deductam fuisse existimo, quia nec Camulodunum ibi stetit. Sint igitur Colonia, & Camulodunum una eademque Urbs, & hæc apud *Walden*, cui pulchrè convenit distantia à Cæsaromago

It. IX. ubi à
Camuloduno.
CANONIO.
M. P. IX.
CÆSARO M.
M. P. XII.

mago ex hac parte, quemadmodum & ex altera à Villa Faustini, si cum plurimis Mss. legas M. P. XXV. loco XXXV.

VILLA FAUSTINI. Faustinus villam Baiis habuit cujus descriptionem dedit Marialis: quid nō & habuerit in Britannia. Rus magē ridens & amœnum, quam hic apud St. *Edmundsbury*: (Saxonibus illa fuit Bebeþic gæopð, *Curia* vel *Villa Faustini*) nusquam floret. Codex meus Mss. hic legit M. P. XXV. tantum.

ICIANOS. Aliquibus *Exning*, sed distantia, tum à Villā Faustini, tum à Camborito, stationem hanc revocat ad *Ichburrow* inter Norfolcianos.

CAMBORICUM, vel CAMBORITUM. Fluvius qui ortum habet non procul à viculo *Henham* in Agro Essexiensi, & qui præterlabitur *Walden*, & *Ickeltun*, deindeque Cantabrigiam alluit. *Cam* appellatur. Ad hujus Ripas quærenda est hæc sive Statio, sive Mansio. Propè Pontem Cantabrigiensem nummulos Romanorum sæpè repertos fuisse scribit Camdenus: ipse in Campis de *Chesterton* (in cujus Opidi Territoriis stat Castrum Cantabrigiense) vidi unum erutum, cui prima Facies erat Romæ caput, altera Castor & Pollux uno equo insidentes.

Paulò supra Cantabrigiam stat *vetus civitatula*, ut Bēda loquitur, cui Nomen est *Grantaceaster*. Sic dicitur illa ab altero Fluvii istius brachio *Grant*, cujus Fontes inter viculos *Henxworth*, & *Aswell* inter Hertfordienses emergunt. Ad illam etiam nummos effoscos sæpè monstrant. Credo viam milita-

rem

LUGVALLIUM AD VALLUM 93

reni hâc transiisse, postquam nobile illud Vallum reliquit cui Nomen est *Hogmagog-bills*, ad tertium à Cantabrigia lapidem: quo in vallo magnam Romanorum numismatum copiam egressere fossores, dum ex aggere cellam vinariam excavarent, a. d. 1685. Horum aliquot ad me devenere, sed Valentiniani senioris & Valentis Imperatorum omnia. Quod indicat ibi Romanos æstiva olim habuisse, licet declinante Imperio forsân, nec fuisse illa mera Gothica, vel Vandatica castra ut nonnulli volunt: quod ad rotundam formam quam habent attinet, Vegetius nos docet, *Interdum Romanorum castra fuisse quadrata, interdum Trigona, interdum semirounda, prout loci qualitas & necessitas postulaverit.* l. i. c. 23. Quid igitur religiosissimè semper quadratam formam Castris suis imposuisse Romanos contendunt? Habes præter Vegetium, habes præter circulare hoc castrum triplici vallo munitum, & aliud duplici circumdatum apud *Tanesbury* in agro Wiltoniensi, ubi Numismata Trajani, Aurelii, & Sabinæ Augustæ in lucem paucis abhinc annis prolata, rem extra controversiam ponunt: habes & tertium inter Somersfetes quod appellant accolæ *Camalet*, & quod Triplex etiam cingit agger, ex quo indies eruuntur nummi Romanorum. Fatendum tamen est nomen aliquid Danicæ Origenis sapere, credo enim Rusticos nostros *Hoog magbt*, quod *Altum Robur* significat, & naturæ loci satis congruit, in nomen fabulosum Gigantis nescio cujus *Hogmagog* corrupisse. Camboritum autem vadum Cami innuit. Ann. 1687. & 1696. Cam fl Rhyd vadum. Brit.

DUROLIPONTE. Omnes nostri Antiquarii Durolipontem Huntingdoniæ vel Godmancestriæ collocant, longè tamen repugnantibus numeris Antiquarii;

nini; distant enim illa oppida xv tantum milliaria à Camborito; mirum igitur cur & Camdenus distantiam Itinerariam laudet. Refringit ille dictionem sic *Dur-asi-ponte*, *Pons Aquæ Ousæ* quod veri Similitudinem præ se ferre non negem. Quamvis autem vereor ut nimis audax conjectura, quam asfero, videatur, illam tamen reticere nolo, æqui autem bonique consulat lector, donec probatiorem sciat.

Bath.

Appellabatur olim *Gormancester*. Paulo supra oppidum hoc fons est ad Lepram purgandam efficacissimus. Medicis Lepra est Elephas. Majores nostri *Oliphant* pronunciarunt, morbumque illum per *Gormes* expresserunt. Hæc faciunt ut scribam hic *Duroliphante*. Quemadmodum vero urbs illa alia *Akemancester* ab iis nominabatur qui illuc ad dolores, quibus laborabant, tollendos confluxerunt; ita & hanc urbem *Gormanchester* ab Elephantiacis dixerunt.

Verisimile est aggerem publicum Ousam Fl. trajecisse ad *Offord* i. e. *Old-ford Vadum antiquum*, juxta Pratum *Portmead*, & per *Brampton* villam olim regiam ad *Walmsford* procurrisse.

p. 396.

DUROBRIVIS. *Dorneford* Camdeno, ubi manifesta vidit urbis præstata indicia, & nummos Romanos. Numeri M. P. vero hic multum redundant Antonino, dislitæ enim sunt Durobrivæ, si ad *Dorneford* habeantur, vix XX milliaria à Duroli-ponte. Suspicio itaque Durobrivas hæc esse *Brig Casterton* ad secundum ultra *Stanfordiam* lapidem, & pro XXXV legenda esse XXX. M. P. quæ ve-

ra

LUGVALLIUM AD VALLUM. 95

ra est distantia inter oppidum illud & *Gormancester*, atque eo potius, quod ferè eandem habet à *Nottingham* *Caufennis*, quam & illis assignat Antoninus.

Cæterum duæ viæ consulares à *Dornesford* manifestis procedunt dorsis, hæc ad sinistrum (*forty foot way* dicta quia XL pedum lata) per *Tynwell* paulo supra *Stanfordiam* ad *Brigcasterton* progreditur; altera illa ad dexteram (*Long Ditch*, & *Strata alta* dicta) per *Deeping* se insinuat in *Lincolnienses*. *The high Street*
Prior Boream versus pergit à *Brigcasterton*, & magna se mole attollit ad Crucem *Quinquemilliariam*, ibique divortium facit, ut unâ semitâ *Nottinghamenses* viset, & alterâ *Lincolnienses* per *Witthamam*. *Ravennas* hic agnovisse videtur *Duro-* *Five mile cross.*
brisin. *p 303.*

GAUSENNIS aliter GAUSENNIS, rectius Gofennis vel Gauvennis. *Coven*, & *Covennæ*, & *Gobennæ* sunt rupes conglomeratæ. In comitatu *Eboracen*si, rupes propè *Ottele* dicuntur *the Cheven*; *v. Cam. p. 569.*
in illo *Cantii*, oppidum *Sevennoc* i. e. *Cevennoc* ita *v. Boch. Geog. Sac. lib. 1. c.*
dicitur à vicinis collibus. *Gevenny* est tum Mons, *42°*
tum Fluvius in agro *Monmuthensi*, unde *Gobannium* Antonino. *Caufennas* itaque lego, per illas autem intelligo *Nottingham*. De illâ *Camdenus*, *p. 412.*
præruptis saxis in Australi parte fluviolum Linum despectat, & Castrum sublime in rupe surgit. Nec dubito quin operosæ illæ *Cryptæ*, concaurationes, cavernæ subterraneæ è vivo saxo excisæ in hac urbe Romanam loquantur magnificentiam, uti ut illæ aliæ quæ *Devæ*, & *Isæ* *Silurum* cel-brantur, *R. Higd. Polychron. p. 200.*
eosdem auctores, quod omnes admittunt, habuerint. Adde his, supputationem distantiae à *Caufennis* ad *Durobrivas* (*Nottingham & Brigcasterton*) pulchrè *Gyræ. Camb. itin. Camb. 3.*
cum

cum numeris Antonini concordare, uti etiam cum illis quos inter Caufennas & Lindum locat.

Hodiernis O-
goff.

Saxonibus fuit oppidum hoc *Snottengabam*, *Speluncarum domus*: Britannis antiquis *Kaff* & *Kaou Caverna*. Si itaque minus arrideat conjectura nostra quæ Gauvennas, à *Ceven* deduxit, originem istius dictionis à *Kaff* vel *Kaou* petas licet, quod non minus nostram confirmabit sententiam, de situ hujus stationis.

P. 303.

LINDO. *Lincolne*. Anonymus Ravennas habet expressè Lindum Colonia, hoc uno vocabulo adjecto, quantum lucis affudit ille historiæ antiquæ & magis profectò gratias ei debemus quod tandem subscriptionem Concilii Arelatensis intelligamus.

Adelpbius Episcopus de civitate Colonia Londi, haud dubiè pro *Colonia Lindi*, hoc ipsum Beda pœnè vidit cum hanc urbem Lindi-collina nominaret. Ptolemæus quoque Lindum dixit. Romana numismata in campis ad Boream hujus civitatis

In Itinerario. inveniri notat Lelandus.

In Itinere IX.

SEGELOCI. In alio itinere scribitur AGELOCO. *Little-burrow*. Hic dum fluvium Trentam trajicerem a. d. 1701. Urnam ex rubro confectam luto offendi, in Occidentali ripâ, sed in frustra comminutam. Præter ossa & cineres, continebat & numinum Domitiani facie impressum, æreum, & secundæ magnitudinis. Fuerunt castra, seu Statio Romana super collem ad orientalem fluminis marginem, hodiernum stat oppidum ad Occidentalem. Seges dicitur Britannis *Achlufyr*, cujus a priorè dictionis parte, & *Ilwch*, *lacus*, formatur forsan Agelocum, sicque habes & Agelocum & Segelocum.

Trenta

LUGVALLIUM AD VALLUM

97

Trenta equidem saepe ripas suas hic magna aquarum mole superat, & arva depressiora quae latè patent, lacu non modico adimplet.

DANUM uno ore omnes statuunt esse *Dan-caster*, nec refragantur Antonini mensurationes. Ubi Dano decesseris statim te excipit via militaris sublimi Cristâ.

LEGEOLIO. *Castleford* vel potius *Casterford* ad Ari & Calderi fluviorum conjunctionem. Sanè Ravensnas his in oris adfert Lagentium, & in nono Itinere scribitur hoc ipsum oppidum LAGECIUM. Credo hic aliquando fuisse stationem Lagentium quorum meminit Notitia Imperii p. 181. Tantus est propè *Castleford* Romanorum numismatum proventus, ut Monetam ibi sementem fecisse dixeris. Via publica hic se findit in duos calles, quorum unus per *Aberford* & *Wetherby* ducit ad Isurium; alter per Calcariam ad Eburacum, quod distat XVI. M. P. P. 304.

EBURACO, de hoc supra in primo Itinere.

ISUBRIGANTUM. Contractè pro Isurio Brigantum.

CATARACTONI. Vide primum Iter.

LAVATRIS.

VERTERIS. } de his in secundo Itinere.

BROCAVO. Brocavum hoc & Brovonaca illa in secundo itinere volunt plerique unam eandemque esse stationem, eamque *Brougham Castle* hodiè vocari. Mihi quidem Brocavum esse *Brougham*, Brovonaca, seu Brocanaca esse Candalia videntur. Multum pri-

Vide Brov-nacis, in II. Itinere.

ITER V. A LONDINIO

stini nominis retinet, & alia antiquitatis suae vestigia, præterquam quod bene numeris quos inter Castrum hoc & VERTERAS assignat Antoninus correspondeat, & rectâ ducit ad Luguwallium semitâ, quod tamen XVII tantum M. P. abesse fatendum est. nulli legunt codices Mss. BROVONACIS in hoc, nec BROCAVO in secundo Itinere, quod nostras multum opinioni favet. Brocara fortè Ravennati est.

p. 306.

LUGVALLIO. De duobus Luguwalliis consulas quod differimus, ad initium hujus, & secundi itineris.

ITER VI.

A LONDINIO LINDUM.

M. P. CLVI.

r. CLVIII.

Durocobrius.	VEROLAMIO.	M. P. XXI.	Verulam.
Voss. Durocobris Ox.	DUROCOBRIO.	M. P. XII.	Hertford.
Magioninio.	MAGIOVINIO.	M. P. XII.	Dunstable.
Voss. XVII. in Itin. II.	LACTODORO.	M. P. XVI.	Stony Stratford.
Isannavantis.	ISANAVATIA.	M. P. XII.	Weedon.
Voss. Isannavennis.	TRIPONTIUM.	M. P. XII.	Dowbridge.
Vennonis. Voss. Ox.	VENNONIS.	M. P. IX.	Cleybrook.
Rata. Ox.	RATIS.	M. P. XII.	Leicester.
Vernometo.	VEROMETO.	M. P. XIII.	Charnly.
	MARGIDUNO.	M. P. XIII.	Willoughby.
	AD PONTEM.	M. P. VII.	East Bridgeford.
Corrolana. Voss.	CROCOCOLANA.	M. P. VII.	Collingham.
	LINDO.	M. P. XII.	Lincoln.

De

LUGVALLIUM AD VALLUM 099

De { VEROLAMIO
DUROCOBRIO } adeas secundum iter.
MAGIOVINIO
LACTODORO }

ISANAVATIA pro Bennavenna, codices enim aliqui hic afferunt ISANAENNA de qua dictum est in eodem itinere.

TRIPONTIO. *Towcester* (ubi tres ponticulos notavit) vult Camdenus esse Tripontium hoc, & hic extra suum locum poni. Mirum fanè est cur hic retrogrado gressu petat Antoninus stationem hanc; mirum etiam cur & in alio itinere ubi per Bennavennam transit ad Lactodorum (inter quae in medio ferè itinere locatur *Towcester*) nullam Tripontii mentionem injiciat, si eo loci fuisset. Neque numeri M. P. inter Bennavennam & *Towcester*, neque inter oppidum illud & Vennonas aliquo modo congruunt illis Antonini, quippe quod à priori VIII. modò, à posteriori XXXVI. distat. Ubi itaque quærendum est hoc Tripontium? Ubi nisi ad *Dowbridge* propè *Lilburne*? Quo nos rectè ducit Agger publicus, & ubi *mansionem fuisse Romanorum persuadent situs ad viam militarem, antiquae valla & monticulus in conum aggestus*, quibus & adjiciam duodecim ferè milliarius à Bennavennâ distantiam & novem à Vennonis. Scio equidè nomen hodiernum potius *duos*, quam *tres* innuere, pontes, hoc tamen me nihil moratur, sed potius in Sententiâ illâ confirmat, cum Pontes hic plures fuisse arguat, unum jam forsàn amiserit, annis in angustioribus limites contractus. Via certè publica, conspicua est à Lactodoro, & Bennavennâ ad Tripontium hoc

It. II.

Sic & omittitur *Vindomis* inter *Ventam* *Balgarum* & *Callevam* in VII. ITIN.

Tripontium hoc in II. IT. & alia loca desunt, quae tamen in II. & VII. occurrunt. v. Camb. 4934

Doy. duo Brit.

100 ITER V. A LONDINIO

(*Dowbridge* :) mox se in duos ramos findit. Quorum ille ad Vennonas & Mandueffedum ducit, hic ad Ratas porrigitur rectò tramite.

In sequenti inscriptione, pro TRIPUTIEN legendum fortè TRIPONTIEN, & huic loco Brittonum. Numerus ille assignandus est.

Gruter. p.
XCIII.

N	Y	M	P	H	I	S	φ
N	φ	B	R	I	T	T	O
T	R	I	P	U	T	I	E
S	U	B	.	C	U	R	A
M	φ	U	L	P	I		
M	A	L	C	H	I	φ	
7	.	L	E	G	.	X	X
P	R	φ	P	φ	F	φ	

VENONIS, de hac statione dictum est in Itinere secundo.

RATIS. *Leicester.* In quibusdam Ptolemæi exemplaribus *Ράγ*, in aliis *Λεγμ*, rectius paulo legimus. Anonymus Ravennas vocat has Ratæ Corion, i. e. Ratæ Coritanorum.

Felix hic ubique nascitur, hanc Dioscorides monet linguâ Celticâ *Parw* dici, Britanni appellant *Rhedyn*. Vallumque ad urbem etiamnum vocatur *Rathes* pro *Rathes*. Extant denique hodiè *Leicestræ* ruinosi parietes Romano latere compacti, qui
satis

LUGVALLIUM AD VALLUM 101

fatis probant authores suos, licet vulgus *Judaorum Fossæ Valli murum* appellent.

VEROMETO, aliter VERNOMETO. Ait Raulphus Higdenus Viam, quæ dicitur *The Fosse way* ^{p. 196.}, per vasta plana duxisse Lincolniam. Ruricolæ adhuc commemorant *Vasta* illa, in Forrestâ de *Cberne*, quæ ab illis vocatur *the Wast*.

Hæc vox *Cberne*, alludit ad Vernometum, & vicus in Vicinia audit *Quarendon*, alius *Garenton*. *Guern* est Britannis *Alnus*, unde formari videtur Vernometum, ut à Dumis Dumetum. Accedit quod hic Romana cernuntur vestigia in oppidorum nominibus *Loughborough*, *Burgbley*, & *Barrow*. Cum verò nihil nisi muda supersint hic nomina, ubi stationem hanc figam planè pendulus hæreo, licet non multum refragetur milliarium numerus ad *Charnley*, quod eandem obtinet distantiam à Ratis, ac *Burrow*, quo locatur Vernometum hoc à plurimis antiquariis.

MARGIDUNO. *Willoughby on the worlds*, oppidum adhuc inter *Vasta*, & juxta *Dunum* situm. Calce five *margâ* quâ fecundant agros, tota hæc regio inter *Barrow* in comitatu Leicestrensi, & Margidunum hoc, scatet: Romanamque fuisse stationem copia nummorum hic indies in lucem producta arguit, quemadmodum & via in vicinâ militaris quæ ducit.

AD PONTEM, *East Bridgeford* inter Nottinghamenses, hic se adhuc ostendunt Romanorum reliquæ, & campus ubi compareant, ab incolis dicitur *Burrowfield*.

CROCO-

1. In Cantio.
2. In Cestria.
3. In Cumber-
landia.
4. In Devonia.
5. Ad Cole-
brook.
6. Ad Coln-
cestriam & in
Glovernia.
Crucisolum.
Cracca Brit.
curvus.

CROCOCOLANA. *'Crec, 'Croc, 'Croco & 'Crocay* sunt variorum apud nos fluviorum appellationes, imo & *'Cole & 'Colne.* *Collingham* invenies ad fluviolum quem *Fleet* vocant *Lincolnienses*, *Cylym* *Britannis* est idem quod *Anglis Fleet*, nempe *Velox, rapidus*; unde nomen fortè huic stationi ad ripas hujus *Fleet*, uti hodiè dicitur. Nec obscura *Crococolanæ* vestigia supersunt in *Collingham*, ubi etiam multa *Constantini* numismata à rusticis sub aratro deteguntur.

Quandoquidem autem longè aliter iter hoc institui supputarunt alii, nempe qui *Vernometum* per *Burrough*, *Margidunum* per *Market Overton* vel *Belvoir Castle*, Ad *Pontem* per *Paunton*, & *Crococolanam* per *Ancaster* designari autumant; non hic abs re erit semitam nostram quæ ferè militarem illam, *the fosse way*, dictam, sequitur, illamque aliam oculis subicere, ut quivis æquus rerum æstimator, habitâ ratione tum singulis locorum appellationibus, tum eorum distantis à Romano *Gromatico* mensuratis, uno intuitu dignoscat, an aliorum, an nostræ calculum sententiæ apponat.

Distat à *Market Overton*,
IX. M. P.

VERNOMETO. XIII.	<i>Charnly, Charnwood.</i>	XII.	<i>Burrow</i>	XII.
MARGIDUNO. XIII.	<i>Willoughby</i>	XII.	vel } <i>Market Overton</i>	VII.
			} <i>Belvoir-Castle</i>	XIX.
AD PONTEM. VII.	<i>East-Bridgford</i>	X.	<i>Paunton</i>	VI.
CROCOCOLANA. VII.	<i>Collingham</i>	XII.	<i>Ancaster</i>	VIII.
LINDO.	XII. <i>Lincolne</i>		XI. <i>Lincolne</i>	XVI.

LINDO. vide Iter VI.

ITER

LUGVALLIUM AD VALLUM. 103

ITER VII.

A REGNO LONDINIUM. M. P. XCVI.

CLAUSENTO.	M. P. XX. <i>Southampton.</i>
VENTA BELGARUM.	M. P. X. <i>Winchester.</i>
CALLEVA ATREBATUM.	M. P. XXII. <i>Henley.</i>
PONTIBUS.	M. P. XXII. <i>Colebrook.</i>
LONDINIO.	M. P. XXII. <i>London.</i>

REGNO. Ptolemæus hic ponit gentem qui 'Pŷ-
 roī, vel, ut libri Mss. 'Pŷroī, dicebantur. Eocus hic
 miris modis torfit antiquarios nostros. Scio ego Ro-
 manos, & eorum Auxiliares multa locorum nomina
 in Britanniam secum intulisse, ex iis quibus ipsi
 populis profecti erant. Ad fluvium *Regen* in Vin-
 delicia stabat Regium, Reginum, Regina, Regina
 Castra; Quemadmodum itaque aliqui (& fuerunt for-
 tē LEG. VI. VIC.) Cambodunum, Brigantiumque
 nobis dederunt, quidni & advexerunt alii Regnos
 vel Reginos, & Regnum quod in antiquissimo pœ-
 nē apud nos libro *Rincwood* appellatur. Antonini
 vulgata lectio possit mutari in REGINO, ita certē
 oppidum illud in Rhætiā scribitur in tabulis Peu-
 tingerianis, ubi etiam Regino stat proximum Servi-
 odorum, nec sanē longē abest ab hoc nostro *Rinc-*
wood Sorbiodunum. Poteram his addere multa hic
 circumcirca à voce *Vind* oppida nominari, qualia
 sunt *Winton*, *Vindogladia* *Winbourn*, *Bindon* &c.
 Quod arguat Vindelicos hic olim confedisse, si non
 appellationes suas traxerint & ab iis qui Vindomum
 huc secum attulerunt. Nec tacet Notitia Imperii
 de

V. Velfer. p.
90. & tabulas
Peutina.

Doomsday Book.

V. Velfer. p.
738.

V. VINDOM.
& VINDO-
GLADIA in
XVI. Itin.

de Regiis, Reginenſibus, & Reginis Caſtris, de Regnis autem, niſi apud nos, nuſquam me memini legiſſe.

In Tranſylva-
niâ.

Ran. Hygd. p.
216. Will.
Malms, l. 4.
1. 60.

CLAUSENTO. *Southampton.* ut *Clausenburg*, ſic Clausentum à Claudio Imperatore; cujus ipſius ductu, vel certè auſpiciis, inſula Veſta, & regiones confines ſub jugo venerunt Romano. Sunt ex Hiſtoricis noſtris qui ſcribunt Britannos ædificâſſe civitatem, in honorem Claudii Cæſaris, Camalodunum aliqui, Gloceſtriam alii intelligunt. Templum equidem Claudii habuit Camalodunum, at claruit iſta urbs ante Imperatoris hujus tempora, erat enim, Dione teſte, Cunobelini Regia. De Gloceſtriâ verò, quam nec illam eſſe Civitatem credimus, quod de Glevo ſcribitur in XIII Itinere, conſulas.

p 606.

p. 19. Coll.
2. 3.

Fateor nihilominus Clausentum non abſurdè deduci à Britannicis *Claudh*, *fossa*, & *En* quod in compositione dictionum innuit *caput*, vel *finem* rei aliqujus. In tali, inquam, compositione pro *Pen*, ſæpè occurrit *En* particula, ſive mutata litera *P* initiali in *H* ut vult Camdenus, ſive in *F* ut vult optimè de patriâ ſua meritis, eruditiffimus *Edwardus Lbuid* in Archæologiâ Britannicâ, quem de hac re conſulas. Sic habes Clausentum à *Clawdh fen*, *Caput fossæ*; ſic *Gabrosentum* à *Gafr fen*, *Caput Capræ*, in contextu enim neceſſariò penè vel amittitur ſonus literarum illarum *H* & *F*, vel ob meliorem Euphoniâ in *S* mutatur.

VENTA BELGARUM. *Wintcheſter.* Sunt & aliæ Ventæ, Silurum & Icenorum. Venta eſt *Amanis* ab *Aven* quod idem Britannis denotat. Unde vari-

variantibus dialectis, *Gwen, Ven, Vent, Wen, Wendele*, aliaque ejusdem Fariuæ.

De situ hujus urbis non finit dubitare Anonymus Ravennas, qui eam non procul à Bindogladia locat, & frustra erunt qui Bristoliam esse contendunt. Nummi Romani, & Balneorum ruinæ nuper relictæ, cum reficeretur Castellum, arguunt Ventæ olim fuisse stationem Romanorum; hæc ab oculato teste accepi.

Winbourn.

Belgæ à Germanis orti sunt, inquit Cæsar, & incolabatur *maritima pars* [Britannia] *ab iis qui præda ac belli inferendi causâ, ex Belgio transferant; qui omnes ferè iis nominibus civitatum appellantur, quibus orti ex civitatibus eò pervenerunt, & bello illato ibi remanserunt, atque agros colere caperunt.* Hæc non parùm conjecturam nostram de nominibus extraneis, harum civitatibus regionum impositis confirmant. Erant enim tum Belgæ, tum Vindelici Germaniæ populi, quibus moris erat civitatum suarum nomina in migrationibus suis secum asportare, quod & in has fecerunt oras, illi cum huc belli inferendi causâ transferant, vel hi sub Romanis aquilis militantes.

L. 1. Bell. Gall.
L. 4. Bell. Gall.

CALLEVA ATREBATUM. Atrebates ut Belgis in Galliâ vicini, ita & in Britannia, quippe qui simul huc fortè transferant. CALLEVA scribitur in aliis codicibus Gallena & Galleva, & in itinere à Glanovento habes Gallava. Ravennas adfert Caleba Atrebatum, nummus apud Camdenum CALLE. Ptolemæi variant codices, *Ναλκία, Ναλ-*

p. 302d

ITER VII. A REGNO

ἡνελ & ἡνελ. Unum oppidum his nominibus, licet multis, designatur *Henly*, vulgò *Henly*.

Silchester.

Primò omittitur, nescio quo casu, Vindomis post Ventam Belgarum, quæ tamen occurrit in itinere XVI ad distantiam XV. M.P. à Calleva, & XXI à Venta Belgarum. Legenda sunt itaque pro XXII, XXXVI. M.P. quæ faciunt numeri sibi juncti, & quæ vera est intercapedo inter *Winchester*, & *Henley*. Deindè numeri sicut in hoc scribuntur Itinere, nec oppido *Henly*, nec illi quod dicitur *Wallenford*, quodq; multi Callevam hanc esse volunt, conveniunt. His & addam, à Spinis viam militarem rectè huc ducere, nullam verò viam, quicquid alii scripserint, nullas Romanæ antiquitatis reliquias apud *Wallenford* superesse; at apud *Henley* illorum nummos in ipso foro, & alibi repertos. Accedit etiam quod quædam pars hujus oppidi, nomen antiquum adhuc retineat *Ancastle*, quo ferè vocabulo Cæsar hunc populum designat, quos vocat Ancalites. Favent etiam isti conjecturæ, dictiones illæ Græcæ Ptolemæi, si transpositis literis legas Ἀνάλια vel Ἀνελια. Antoninus posuisse videatur Caleva, pro Ancaleva, & in Mss. codicibus hujusmodi aphæreses sunt frequentes apud eum.

Spene.

Nec obstat quod Ancaleva hæc jam ad Dobunos, non ad Atrebatos pertineat, certè utramque fluminis ripam intra suos limites continet, & jura ibi etiamnum obtinet. Nec est incognitum apud nos confinia comitatuum sese mutuò intercurrere. Bonium ad Flintenses pertinet, & tamen inter Cestrenses, Salopiensesque jacet: pars etiam quædam comitatûs Buckinghamiensis occupat solum Oxoniense, non

non procul ab eo quo versamur loco: imò, quod magis ad rem, major & antiquior, portio ipsius oppidi *Wallenford* inter Dobunos jacuit, cum interim ~~Atrebatum~~ Civitas, jam diu audit.

PONTIBUS. Quatuor rivi fluminis *Cole* quatuor pontibus juncti inter Aucelevam, & Londinium huic loco nomen fecerunt: qui hodiè appellatur *Colebrook*. Numeri hìc non præter solitum peccant, sunt enim inter *Henley* & *Colebrook* XVIII tantum M.P. inter illud autem oppidum & Londinium habes XXII, si ad saxum milliarium, ut par est, London-stone: supputentur.

ITER IIX.

AB EBURACO LONDINIUM.

M.P. GCXXVII

LAGECIO.	M.P. XXI.	<i>Casterford.</i>	Laetio. Voss.
DANO.	M.P. XVI.	<i>Doncaster.</i>	
AGELOCO.	M.P. XXI.	<i>Littleborough.</i>	
LINDO.	M.P. XIV.	<i>Lincoln.</i>	
CROCOCOLANA.	M.P. XIV.	<i>Collingham.</i>	
MARGIDUNO.	M.P. XIV.	<i>Willoughby.</i>	Deest in Aldi-
VERNOMETO.	M.P. XII.	<i>Charnley.</i>	no Cod dele-
RATIS.	M.P. XII.	<i>Leicester.</i>	tur in Ox. Mar-
VENONIS.	M.P. XII.	<i>Glebe.</i>	ginitudo. Voss.
BANNAVANTO.	M.P. XVIII.	<i>Wade.</i>	Benavanto Ox.
MAGIÓVINTO.	M.P. XXVIII.	<i>Donstable.</i>	Magioninio.
DUROCOBRIVIS.	M.P. XII.	<i>Hertford.</i>	Voss.
VEROLAMIO.	M.P. XII.	<i>Verulam.</i>	Verolano
LONDINIO.	M.P. XXI.	<i>London.</i>	Voss. Virol. Bent.

108 ITER VIII. A B EBURACO LOND.

De EBURACO in primo Itinere.

LAGECIO, Lagécium idem est ac Legeolium in quinto Itinere, quod etiam consulas de DANO, AGELOCO, & LINDO.

CROCOCOLANA. M.P. XIV in hoc ; in septimo autem Itinere M.P. XII. omittitur hic PONTIBUS, inter Crococolanam & MARGIDUNUM, quod etiam in aliquibus deest exemplaribus, & distat in septimo Itin. M.P. XIII à VERNOMETO, quod cum RATIS, & VENONIS ad distantiam ab illis, IX. M.P. illic quæras.

BANNAVENTUM in eodem itinere recurrit sub nomine ISANAVATIA, ubi distantiam à Venonis obtinet XXI. M.P. hic autem locatur ad XVIII ab illis lapidem, omisso interim TRIPONTIO.

MAGIOVINTO post LACTODORUM, quod hic non apparet, in secundo visitur itinere. Ubi etiam inveniendæ sunt DUROCOBRIVÆ & VEROLAMTUM cum SULLONIACIS comitantibus, licet hinc absint.

Cæterum numeros quos hoc exhibet Iter, accuratius cum illis, quos dant alia, contuli ; ut quam sint incerti, levissimo sanè negotio quivis exploratum habeat.

ITER

ITER IX. A VENTA ICENOR. LOND. 109

ITER IX.

Icenorum:
Voff.

A VENTA ICENORUM LONDINIUM M.P. CXXVIII.

s. CCXXVI.

SITOMAGO.	M.P. XXXI.
COMBRETONIO.	M.P. XXII.
AD ANSAM.	M.P. XV.
CAMULODUNO.	M.P. VI.
CANONIO.	M.P. IX.
CÆSAROMAGO.	M.P. XII.
DUROLITO.	M.P. XVI.
LONDINIO.	M.P. XV.

<i>Wulpitt.</i>	<i>Sitomago.</i>
<i>Brettenham.</i>	<i>Voff.</i>
<i>Barklow.</i>	<i>Compretoni-</i>
<i>Walden.</i>	<i>um. Voff.</i>
<i>Canfield.</i>	<i>Camoloduno:</i>
<i>Writtle.</i>	<i>Voff.</i>
<i>Leyton.</i>	
<i>London.</i>	

VENTA ICENORUM. Nunc *Caster* ad *Went-*
far fluvium quem *Taum* videntur dixisse Britanni,
nam numismata his locis effossa præferunt IC. DU-
RO. T. & in tabulis Peutingerianis habes ad *Ta-*
um stationem, fortè ubi nunc *Tæsborough*.

Ravennas scribit Venta Cenomum, corruptè pro p. 303.
Icenorum, aecolæ fluminis *Ouse*, quod aliis dicitur
Iken, *Iken*, & *Icin* ex utrâque ripâ appellantur
Iceni. In his etiam tractibus pristinum solum voca-
buli adhuc audimus in *Ikenbory*, *Ikenworth*, *Icenild-*
Street, &c. Et fluviolus etiamnum *Ike* dictus in
portum Orfordiensem labitur.

Sunt & alii Iceni in agro Hantonienfi ad fluvi-
um *Iken*, hodiè verò *Icbing* nominatur. Vicini erant
olim Segontiacis, Bibrocis, Ancalitibus, & Cassis,
hujus regionis incolis, nequaquam itaque inter Ice-
nos. Norfolcianos quærendi. Hi se Cæsari dedide-

Monsf. Ang.
vol. 1. p. 210.

Cæsar. de Bell.
Gall. L. V.

runt,

Iter IX. A. VENTA ICENORUM

p. 300.

runt, hos ille Icenimagnos appellat, seu Cenimagnos, ortos fortè à Cenomannis Gallicis, ex regione nimirum illà quæ nunc dicitur *Mayne*; unde hic adhuc oppida *Meanstoke*, vel *Mäyensstoke*; *Meanborough*, & *Mean*. Nescio an hic traham quod *Ravennas Novio Magno*, & *Ptolemæus* inter Icenimagnos *Portum Magnam* recenseat.

SITOMAGO. *Thetford*. Romanorum nummos hic repertos. eximius scribit *Norwicensis Medicus Thomas Bruno* Eques. *Camdenus* tamen non multum ponit in ullis monumentis quæ hic ostenduntur, cur existimet *Sitomagum* esse *Thetford*, sed conjecturas suas adstruere ex quadam ut vult, affinitate nominum satagit. Si idem fiat oppidum, mutandi sunt numeri, M. P. in XXI.

Est in his oris vetus oppidum *Wulpet*, *Situmagus* si Britannicum *Cidum* interpreteris, est *Luporum habitatio* vel *domus*: Huc facit quod multi *Antonini* codices Mss. *Situmago* exhibeant. Sunt quoque ad *Wulpit* (quod Anglicè *Luporum fossa*, vel *caverna* sonet) magnæ & profundæ fossæ, qualia ferè sunt Romanorum opera; sed & numeri apud *Antoninum* facilius cum hoc *Wulpet* quam cum *Thetford*, conciliantur, quippe quod à *Caster* XXVIII. M. P. distat.

COMBRETONIO. *Brettenham*, Vallis ad *Bretton* fluvium. *Cwra* Britannis est Vallis, & fluvius *Bretton* *Brettenham* alluit. Nomen itaque utrinque non malè respondet, sed numeri nullo modo, qui quinque modò conficiunt. A *Venta Icenorum* Romanum iter duxisse huc verisimile est, & circumquaque

LONDINIUM.

III

quaque eorum nummi, in locis alijs obscuris ebulliunt.

AD ANSAM. Leviculâ mutatione AD PAN-SAM. Duos hujus fluviorum nominis habes in hisce regionibus, unum qui non procul ab oppidulo *Redwint* oritur, & ab accolis vocatur hodie *Aqua Nigra*; alium qui juxta *Barklow* nascens agrum Cantabrigiensem per *Lanton* & *Pansford* alluit, & in Camum tandem absorbetur. Ad fontes hujus velim stationem hanc allocari, tam ob varia antiquitatis vestigia, & nomina quæ hic se promunt, tum ob distantiam satis congruam hinc Combretonio, illinc Coloniz Camuloduno.

The black Water.

*Castle Camps.
Shady Camps.
Barklow.*

At si quid certi esset in eo quod scribit Harrisonus, Sturum scilicet annum qui determinat Suffolcianos, & Essexienses, olim vocari *Ensam*; nusquam alibi quam ad ripas ejus stationem hanc quæssivero, & illam aliquibi in vicinia oppidi *Howe-rill*, unde & distantia utrobique pulchrè cum Antonini numeris concordaverit.

v. Hollings-heads Chron. p. 105.

CAMULODUNO. In nummis abbreviatè CAMU-Fluvius oritur, ut diximus, in confiniis Essexiæ, cui nomen Camus, *Cam* Britannis; Collem sive *Dunum* præterlabitur, cujus à vertice urbis Romanæ reliquæ regias sedes, *Audley-end*, despectant, sed ad primum ab hodierno oppido *Walden* lapidem, & Occidentem versus. A Fluvio isto & *Dune* Camulodunum formârunt Romani litum. Saxonibus fuit *Waldeburgb*. Dunum hoc ab incolis jam vocatur *Sterbury-Hill*, ubi & aureus Claudii Cæsaris num-

vide CAM-BORITUM.

*Sir Tho. Smiths Life p. 139.
Holling. p. 218.*

mus,

112 ITER IX. A VENTA ICENORUM

mus, & argentea patera, operis, ponderis, & formæ antiquæ detecta fuit.

Multa sunt quæ fuadent, hic fuisse celebrem illam Romanorum Coloniam. Sedet ad vias militares, quarum illa, ad Boream, altera ad Eurum & Icenos flectit. Multa & manifesta sese ingerunt circumquaque Romanorum monumenta: Coloniae termini, vel ager arcifinius ad *Arcden*; sepulchra & tumuli ad *Barklow*; cistæ lapideæ, ossibus adustis plenæ, quales descripsimus ad PRÆTORIUM, in campis vicinis erutæ; nummi plurimi, pavimenta; præsidia & Castra ad utramque *Obesterford*; ad *Castle Camps*, & * *Shedy Camps*, Castella, qualia circa Coloniam Camulodunum posita recenset Tacitus. *Femina duce, inquit, exurere Coloniam, expugnare Castra potuerunt. Et sumpsere universi bellum, ac sparsos per Castella milites consecrati, expugnatis præsidiis, ipsam Coloniam invasere.* Quid nisi castra & castella, supra nominata, hic innuit Historicus? Quid nisi præsidia illa quæ inter Icenos & Camulodunum rectâ interjacebant, & quæ expugnari, antequam ipsam coloniam, necessitas rei postulabat? quænam alia potest esse Colonia ab Icenis, & Trinobantibus ad rebellionem commotis excisa, quam ad Camulodunum hoc; quam illuc præfago satis timore, validâ veteranorum manu deduxerat Ostorius, cuni Silurum genti, longè ab his oris remotæ, bellum inferret, ut subsidium esset adversus rebelles, & imbuendis Sociis ad officia legum? Quinam focii nisi Londinates, & Verolamienfes, qui deleta hoc Camuloduni subsidio, ab hoste statim oppressi sunt, cum internecone Septuaginta Millium civium & sociorum?

* Forcè Sidii Getæ, quicum Vespasiano meruit, imperante Claudio Dio. l. 60. in v. Agrippæ Galgacus.

Tacitus.

Tacitus.

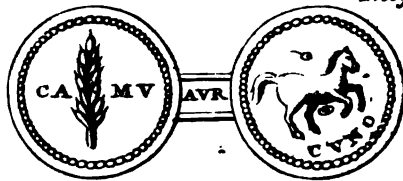
His

LONDINIUM

113

His adde situm loci adeo salubrem esse, & amoenum, ut nihil suprà facile videas, unde & hic *Amoenitati prius quam usui consulebatur à ducibus Romanis*. Campi lætissimâ segete ubique arrident, id est quod Cunobelini nummus per Spicam repræsentant, hic enim Regiam suam habuit.

Dio. l. 60.



Aliâ ex parte valles blandissimo Croco (unde nomen hodiernum *Saffron Walden*) spirant, qui licet in hanc insulam longè post Romanorum tempora primùm advectus fuerit, & seri cœperit, solum tamen arguit fecundissimum, cum alium planè spernat. Inde montes sylvis coruscant comantibus, hinc campestres planities in immensum diffunduntur, ad venationes & equitandî voluptates comparatæ, quod ipsum Cunobelini in nummis equus non obscurè indicat. Ad hanc igitur *Walden*, Reges Trinobantum, loci jucunditate allekti, suum condidere Palatium, Romani-que Coloniam deduxere. Qui verò volunt Coloniam hanc ad *Malden* (ob tenuem vocabuli sonum) figere, ostendant vel volam vel vestigium Romanæ ibidem elegantiae: cætera non consero quæ circa *Walden* attuli; unum dico, Cererem adeo odisse Maldonenses ut plerumque necesse habeant frumentum è longinquo devehere.

Alii interim Coloniam hanc *Colne-Cestria* suspicantur confedis-
R
mal-

¶ ITER IX. A VENTA ICENORUM

p. 303.

malodunum & Coloniā non pro diversis locis habeat, quod tamen hi admittunt, licet in diversis itineribus ponat ut supra monui; & Ravennas ex veritate Camuloduno jungit Colonia, ita enim scribendum est pro Camulodulo. Denique, ne quid dicam de insanabili numerorum discrepantiā, si eos ad *Colne-Cestriam* referas, oportet ex illo nomine Britannicum aliquod vocabulum erui, quod sono Camulodunum repræsentet, nam Britannicum servârunt Romani.

Almonbury.
p. 304.

Non nego stationem, vel oppidum Romanum aliquando fuisse *Colne-cestria*, id nummi resecti probant, sed nomen loco Colaneam contendo, ut est alii ad Boream, (de quâ Ptolemæus) non Coloniā, fuisse. Quæ res non observata aliquos hic in errorem impulit. Appellationem illam à fluvio *Colne* sumpsit, *Colnecestria*, quemadmodum & illa alia Colonia (pro quâ corruptè post Camalodunum Ravennati est Caluñio) inter confinia Lancastrænsis & Eboracensis agri. Emergit ex monte *Colne-hill* dicto fluvius, ille non procul ab oppido, ubi plurimæ Romanorum reliquæ (inter quas patera nummis Gordiani, & Volusiani referta) sunt inventæ.

Integram de Camaloduno inscriptionem, quam alii ex Grutero mancam adduxerunt hic legas.

CN.

CN. MUNATIUS. M. F. PAL.
 AUKELIUS BASSUS
 PROC. AUG.
 PRÆF. FABR. PRÆF. COH. III.
 SAGITTARIORUM. PRÆF. COH. II.
 ASTYRUM. CENSITOR. CIVIUM.
 ROMANORUM. COLONIÆ. VICTRICENSIS.
 QUÆ. EST. IN. BRITANNIA. CAMALODUNI.
 CURATOR. VIÆ. NOMENTANÆ.
 PATRONUS. EJUSDEM. MUNICIPII.
 FLAMEN PERPETUUS. DUUMVIRALI.
 POTESTATE. ÆDILIS. DEDICATOR. III.

CANONIO. *Little Canfield.* Fluviohus hic dicitur *Can*, unde Canonium. Prope *manerium* (*Canfield Hall*) cernuntur duo munimenta antiqua, quorum utrumque altis præcingitur fossis; alterum quidem in colle satis edito, alterum quadratâ formâ, in humiliori, ut nunc, apparet; hoc tamen & illud aquis ex fluviolo derivatis includitur; posterius etiamnum appellatur *the Casleyard*.

Eruntur hic rudera antiqua, veluti Ostium quoddam grande cum suis cardinibus (quod nunc Ecclesiæ parochiali ostio est) olla ferrea, & cæmenta. Ebulum hic copiosè provenit, in Ecclesiæ etiam cæmeterio, proximoque agello, uti solet, circa ruinas. Distantia hinc à *Walden*, illinc à *Casaromago* (sive sit illa statio *Writtle*, sive *Witham*) proximè accedit ad numeros, quos utrique loco assignat Antoninus: unde & parum dubito me, & Camuloduni,

116 ITER X. A GLANOVENTA

Ioduni, & Canonii his in oris Sedes invenisse.

CÆSAROMAGO. vide Iter V.

DUROLITO. *Leighton-stone*. Hoc suadent varia hic Romanorum vestigia, urnæ, & ossa combusta indiès reperta. Nec non trajectus fluminis Liti (hodiè *The Lea*) *Oldford*, hoc est *Antiquum Vadum*, dictus. Corrigendi idcirco sunt numeri, & pro M.P. XVI. à Cæsaromago ad Durolitum lege XXVI. à Durolito ad Londinium M. P. V. pro XV. qui tamen juncti summam milliarium conficiunt eandem, quam posuit Antoninus.

ITER X.

A GLANOVENTA MEDIOLANUM. M. P. CL.

z. CLI.

GALAVA.	M.P. XVIII.	<i>Watwick.</i>
ALONE.	M.P. XII.	<i>Whitley Castle.</i>
GALACUM.	M.P. XIX.	<i>Whelley Castle.</i>
BREMETONACIS.	M.P. XXVII.	<i>Overburrough.</i>
COCCIO.	M.P. XX.	<i>Ribble-chester.</i>
MANCUNIO.	M.P. XVII.	<i>Manchester.</i>
CONDATE.	M.P. XVIII.	<i>Congleton.</i>
MEDIOLANO.	M.P. XVIII.	<i>Meivod.</i>

Strabo hodie.

GLANOVENTA. Fortè *Gebrin* Bedæ, Regia olim villa in *Glendale*, quæ in viciniâ suâ *Anterchester* prospicit; cujus nomen & rudera satis præ se ferunt Romanorum temporum, & cujus è ruinis *Gebrin*, verisimile est, nascebatur.

Fluvius

Fluvius ille qui nunc *Bowent*, *Glan* olim dicebatur vel *Glain*, ab eo tota vallis nomen traxit *Glendale*, Notitia quidem Imperii, Glanibentam p. 177. ponit ad Lineam Valli, sed ita ferè laxè locuta est, ac cum Aballabam etiam ad Lineam Valli designaverit, quæ tamen ad XXV. abest à Vallo lapidem, hæc autem statio XXXIV. *Appleby.*

GALLAVA. Videtur esse *Walwick* cujus tamen distantia minimè conveniat cum numeris Antonini ab *Anterchester*, nèc meliùs se habet respectu eorum ad Alonem. Distat Gallava IV. M. P. à *Portgate* ubi via militaris Vallum penetrare videtur.

ALONE, scribitur & ALIONE. Cohortem tertiam Nerviorum stativa sua hic habuisse testatur Notitia Imperii, & lapis ad *Whitley Castle*, ubi fluvius *Alne* in Tinam volvitur, repertus, ad viam etiam Militarem, *Maidenway* dictam, non alio loco quærendam esse hanc Alonem indigitat, cum ibi à Præfecto Cohortis tertie Nerviorum positus fuerit. p. 177.

IMP.

IMP. CÆS. L.
 BICI. ADIABENICI. PARTHICI
 MAX. FIL. DIVI. ANTONINI. P.
 SARMA. NEP. DIVI ANTONI. P. PRON.
 DIVI. HADRIANI. ABNEP. DIVI. TRAJANI
 PARTH. ET DIVI NERVÆ ADNEPOTI
 M. AURELIO. ANTONINO. PIO.
 FEL. AUG. GERMANICO. PONT. MAX.
 TR. POT. X. IMP. COS. III. P.P.
 PRO. PIETATE. ÆDE. VOTO
 COMMUNI CURANTE
 LEGATO AUG.
 PR. COH. III. NERVIO.
 RUM GR. POS.

Diuturno fatis tempore stationem hanc Cohors hæc tenuit, quæ sub Antonino Pio Ædem hic posuit, nec dum reliquerant illam imperante Theodosio Juniore, ejus sub auspiciis Notitia Dignitatum utriusque Imperii conscribatur.

Præter lapidem hunc, & multa alia vetustatis suæ Indicia ostentat ita ut cum Camdeno hic Alonem statuendam esse nullus dubito, quanquam multum repugnent Milliarium numeri, qui hunc à Gallavâ pro XII, mutandi sunt in XXII. Ravennatis Alunna videtur.

GALACUM & GALATUM. Κάλαρον & Κάλατον Ptolemæo. Hodie *Wheller Castle*, ubi magna rudera vetusti oppidi visuntur; & à quo via lapidibus

Camd. p. 625.

dibus conſtrata ad vallum rectâ ducit. Paululum autem hic errant numeri & pro M. P. XVIII. reponenda ſunt M. P. XIII.

BREMETONACIS, aliter BREMENTONACIS. Hæc credo Britannis fuiſſe *Bre-meinig-Tan*, & red- di poſſe *Collis Saxeus cui Ignis imponitur*, dictio Saxonica *Ingleburrong-bill* idem ſignificat. Non errat itaque Camdenus cum Bremetonaca locat apud *Overharrow*, ad radices hujus montis. Præter ho- men, nummi, lapides inſculpti, & pavimenta teſſel- lata Romanam hic figunt ſtationem. Diſtat verò M. P. XXXII à Galaco; levi negotio ex iſtis nu- meris fecit incuria librariorum XXVII, mutando tertiam X in V. p. 617.

COCCIO, aliter GOCCIO. *Riblecheſter* XXII. M. P. à Brementonacis. *Cock & Gock* Britanniæ *ruber*, cujus dictiõnis veſtigia hodiè cernuntur in fluvio nomine *Ribble*, unde hodiernum viculi hujus nomen. Sed quamobrem appellationem hanc fluvius iſte ob- tinuerit, me prorsus latet; niſi velis illam, à fa- bulo quo impeditur, ſi ſit iſtius coloris; aut à *Ru- bellionibus*, ſive Salmonibus quibus ſcatet, deſumptam fuiſſe: unde forſan & habeas *Sameſbury* pagum ad ripam ejuſdem amnis ſitum.

DEO MARTI ET
VICTORIÆ. DEC.
ASIATIC. AL. SARMAT.
SS. L. L. M. I. T. C. C. N. N.

Hæc,

ITER X. A GLANOVENTA

Hæc, ut plurimæ aliæ aræ, ex ruderibus apud *Riblechester* effossæ, & quæ ferè omnes ALÆ SARMAT, mentionem faciunt, illam hic olim confedissee arguit, licet de hoc apud historicos omnes altum silentiam.

MANCUNIO. Idem hoc est ac MANUCIUM in II. Itinere, abest autem à Coccio XXV. M.P.

CONDATE, occurrit etiam in secundo Itinere, sicut &.

Prout. in II.
Itin. LV.

MEDIOLANUM, quod si petas à Condate per Devam & Bovium, habes ad primam stationem M. P. XXV, ad secundam X, & deinde ad Mediolanum XX. M.P. si autem per semitam maximè compendiarium, non nisi peractis XLV illum attinges oppidum. In hoc equidem itinere vix & ne vix quidem una statio, rectos miliarium numeros secum attulit.

Totum hoc iter à Glanoventâ ad Mediolanum non immeritò videatur esse extra suum locum. Cur enim hæc oppida non adduxerit Antoninus, cum de Bremenio ultra Vallum ageret? cur nunc tandem post itinera tot meridionalia redeundum est nobis ad ultimum Septentrionem? hoc fortè movit Camdenum in primâ Britanniae suæ editione, & Ortelium, ut has urbes & castra omnia citra murum utcunque collocarent, sed perperam. Censeo ego hoc iter, & illud à Londinio ad portum Dubris ab Imperito aliquo subnexum fuisse veteri Itinerario: illud enim iter ad Dubras, nostris Mss. codicibus Antonini planè deest.

Porro

Porro iter à Vindomi Callevam iisdem ἑνὸς ἀξίον, ut aiunt, bis ponitur, ita ut istud à Muri-
duno Uroconium ex duobus diversis in unum sit
confusum: denique ut quædam itinera in hoc itine-
rario redundant, ita & alia deesse videantur. Nul-
lam Antoninus à Londinio Segontium viam deli-
neat, Anonymus tamen Ravennas non obscurè hoc
facit. Nulla nobis castra, vel stationes ostendit An-
toninus per totam Suffexiam usque ad Lemanas
Cantianas. Totam orientalem plagam Essexiæ, Suf-
folciæ, Lincolnæ, & pro maximâ parte, Eboracen-
sis agri tacitus prætervolat: Totam Cornubiam si-
lentio involvit, quibus tamen in omnibus multas
claras urbes Ptolemæus & Ravennas agnoscunt.

ITER XI.

A SEGONTIO DEVAM
M.P. LXXXIII.

Seguntio:
Voss.
r. LXXXV.

CONOVIO.	M.P. XXIV.	<i>Caer Rbyn.</i>
VARIS.	M.P. XIX.	<i>Bodvay.</i>
DEVA.	M.P. XXXII.	<i>Chesten.</i>

SEGONTIO, aliter SEGONCIO & SEGUN-
CIO. *Caersegont*, nunc *Caernarvon*. Fluvius *Segont*
hodiè illam præterfluit, unde nomen antiquum hau-
sit. Palatinus Mss. Ptolemæi habet Σεγοντία λιμὴν,
portus ille hic videtur collocandus ad ostium fluvii.
Civitatem hanc vocant scriptores Britannici *Caer-
Custeint*, i. e. Constantini, fratris nempe Aldroeni,
de quo vide Ranulphum Cestrensem, anno 443. er-
ravit itaque Ninnius, cumque eo alii, qui à Con-
stantio

In Itinere
XVI.

stantio Constantini Magni patre urbem appellatam credunt. Plura vide in VINDOMI. Anonymus Ravennas iter tale secutus est, Mediomano, Segontio, Canubio, Mediolano, Sandonis, Deva Victrix.

Aber Conway.
Camd. p. 535.

CONOVIO. Fluvius qui hodiè appellatur *Conwey*, urbis rudera quæ *Caer Rbyn* pro *Caer Hyn* (*Urbs antiquior*) sonat, alluit ad tertium ab ostio suo lapidem: quæ & videtur ita dici respectu novæ istius urbis ab Edwardo Primo ex spoliis hujus excitatæ.

L. 4. Bell. Gall.

Decimam Legionem stativa aliquando hic habuisse plurimi lateres ad Conovium reperti, Inscriptione LEG. X. evincunt. Julius Cæsar Legionem Decimam secum in Britanniam transportavit, imò & reduxit in Galliam; at nemo est qui dixerit illum huc usque penetrâsse, aut Legionem unquam in hanc Insulam reversam fuisse. Suspicio ego Legionem, quæ hic nomen suum reliquit, fuisse Decimam Antonianam, & sub Ostorio contra Silures & Ordevices meruisse. Quod fuit inter Ordevices Legio decima testantur Lateres Conovientes: quod fuit decima Antoniana nummus in Agro Mavidunensi effossus, inter Dimetas, qui Silurum pars fuere, arguat.

v. Laz. de rep.
Romanâ l. 5.
c. 17.

Caermarthen
shire

P. 122

Dis-



Diurnam haud traxisse moram his in oris videtur, tum ob altum de eâ penes omnes historicos silentium, tum quod illam, nomine Frentis, & Decimæ Ferratensis, sub Vespasiano contra Judæos militantem accipimus, captisque tandem Hierusolymis præsidio ibi à Tito relictam fuisse: ubi & eam fatisciente jam imperio invenit Theodosius Junior.

Joseph. Bell.
Jud. l. 1.

Joseph. l. Bell.
Jud. 7.
Not. Imp. fol.
92.

Ravennas offert Canubium pro Conorio, quod à Segondio XX tantum M.P. amovetur. p. 302.

VARIS. Boduari, à Bodo vel Bodum, i. e. Profundum. In valle depressâ sedet hoc oppidum, ubi Trajectus erat, vel *Varia* Cluydii fluminis, hodiè à Ferry. Petuaria, Durnovaria, & Varia illa ad Ibero suadent Antoninum hic scripsisse Varia, & dictionem illam annis Trajectum significare.

v. Camd. p.
249. & Plin. l.
1. c. 20.

DEVA. de hac satis supra, nisi quod vix XX. M. P. à Varis distet.

In Itin. II.

124 ITER XII. A CALLEVA MURIDUNO

ITER XII.

Viroconiorum
Voss. Virocon.
Bent. Bent. 286
GCLXXXII.

A CALLEVA MURIDUNO URIOCONIUM M.P. CLXXXVI.

VINDOMI.	M.P. XV.	<i>Sylchester.</i>
VENTA BELGARUM.	M.P. XXI.	<i>Wintchester.</i>
BRIGE.	M.P. XI.	<i>Broughton.</i>
SORVIODUNO.	M.P. IX.	<i>Old Sarum.</i>
VINDOGLADIA.	M.P. XIII.	<i>Winbourn.</i>
DURNOVARIA.	M.P. VIII.	<i>Dorchester.</i>
MURIDUNO.	M.P. XXXVI.	<i>Seaton.</i>
SCADUM NUNNIORUM.	M.P. XV.	<i>Exeter.</i>
LEUCARO.	M.P. XV.	<i>Logbor.</i>
BOMIO.	M.P. XV.	<i>Boverton.</i>
NIDO.	M.P. XV.	<i>Neath.</i>
ISCELEGVA AUGUSTI.	M.P. XV.	<i>Caerleon.</i>
BURRIO.	M.P. IX.	<i>Brubeg.</i>
GOBANNIO.	M.P. XII.	<i>Abergevenny.</i>
MAGNIS.	M.P. XXII.	<i>Old Radnor.</i>
BRAVINIO.	M.P. XXIV.	<i>Rusbury.</i>
URIOCONIO.	M.P. XXVII.	<i>Wroxeter.</i>

Duo hic sunt, ut supra monuimus, Itinera in unum confusa, quorum prius ad SCADUM NUNNIORUM, five ISCAM DUNMONIORUM (ita enim legendum est) à CALLEVA finitur, ultimoque hujus Itinerarii loco totidem verbis reponitur. Secundum incipit à MARIDUNO, *Caermardbin* quod nunc vocatur, & diversum est ab illo alio MARIDUNO quod habetur proximè ante Iscam Dunmoniorum, oppidumque est in agro Devonienfi
Seaton

URIOCONIUM.

125

Seaton jam dictum. Scripsit itaque, ut opinor, Antoninus.

A MARIDUNO ISCAM ET URIOCONIUM.

MARIDUNO. *Caermardbin* Anglis, Britannis *Caeruyrdbin*. Codices Mss. Antonini quos vidi, constanter legunt Muriduno, contra Ptolemaeum, cui est *Mae Devor*. Muridunum melius convenit Britanico *Vyrdbin* mutatâ literâ M in V in compositione uti solet.

LEUCARO, *Logbor*, ad fluvium ejusdem nominis. Ravennati fortè idem est Leucomagus. p. 300.

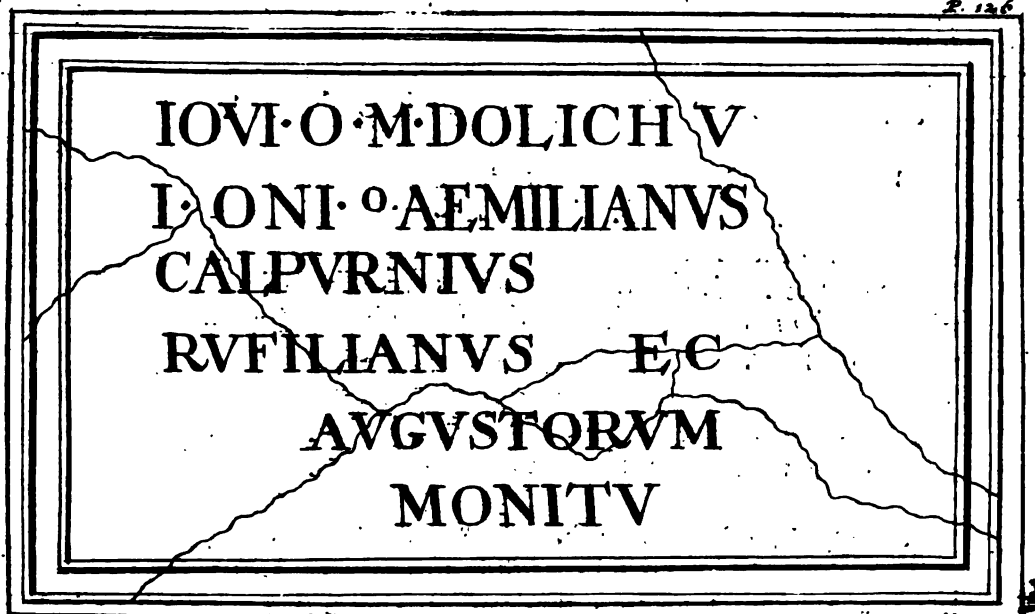
NIDO. Transponuntur Nidus & Bomium, posterior statio priorem vendicat sibi locum, & hodiè vocatur *Neath* ad Nidum fluvium, distatque à Leucaro M.P. XI. à Bomio XXII.

BOMIO, rectius BOVIO. *Boverton* in Glamorgania. Non procul abest *Cowbridge*, quod vocabulum puto latere in Ravennatis *Pontuobice*, i. e. *Pont-i-bwch* Britannis; *Pons Vacca*, *Pons bovinus*, aut *Bosporus*. p. 300.

ISCA. Legendum est ISCA. LEG. II. AUGUSTA. hodiè *Caerleon*, & Britannis *Caer-Leon-ar-Usk*. i. e. *Urbs Legionis ad Iscam*. Legio hæc secunda tam diù hic, Londini, & Rutupis egit, ut etiam Secunda Britannica diceretur: † *Vespasianus ei à Claudio prepositus inclytum erga se favorem ex Britannia conciliavit*.

Egit etiam inter Brigantes, ut testentur inscriptiones Netherbie non procul à Vallo, asserta. *Cam. p. 643. & 644 v. etiam p. 626.*
† Tacit. Hist. l. 3.

De



p. 606.

De arâ hâc Jovi Dolichieno dicatâ consulâs additiones ad Camdeni Britanniam Londini editas, 1695. Plurimi lateres signati LEG. II. AUG. Hic etiam sunt effossi. Sed de Antiquitatibus Romanis Hic detectis operæ pretium erit consulere Gyraldum Cambrensem, & Gulielmum Camdenum. Distat verò XXVIII. M. P. à Bovio. Immane quantum hic errant omnes numeri ?

p. 300.

BURRIO. *Bruberge* rectius *Brunaberge*, situm habet ubi fluvioli *Byrdbin*, & *Oilney* in Hicam præcipitantur. Ravennas videtur scripsisse Brennam, fortè pro Breunam.

GOBANNIO. Ravennas truncatè Bannio. Hodie

URIOCONIUM.

87

diè a confluentia *Gevenny* fluvii dicitur Castrum p. 300.
hoc *Aber-Gevenny* & distat X. M. P. à Burrio.

MAGNIS. Ita & *Ravennas*. Sic & alibi Anto-
ninus, pro magnis Castris. In Notitiâ Imperii Ma-
gis, sed malè: hodiè est *Old Radnor*, quod à Go-
bannio distat XXVIII. M. P. p. 300.
fol. 176.

BRAVINIO. Cambricè seu Britannicè *Brwynen* est
Juncus, stationem hanc esse *Rushbury* in *Salopia*
quapropter velim esse; & hoc suadet Distantia à
Magnis, tum recta senita, quæ per oppidum hoc,
Urioconium ducit.

Wigornia certè, ubi illum quærent alii, XL. mil-
liaria extra viam sedet. Fuit illa *Caer Guorongan*,
Urbs Præfidiarii Militibus, quos Britanni *Barangos*,
vel *Gorongos* vocabant. Ninnius *Cantio præfecisse*
Guorongum ait *Vortigernum*. Vide *Camdenum* in
Cantio; *Gulielmum Malmesburionsem*; *Asta Bene-*
dictinorum Sæc. 4. in *Marcuardo*, Et *Spelmanni*
Glossarium in verbo *Baro*. Wigornia fortè fuit Præ-
sidium in Notit. Imperii. Worcester.
Guarth Britan.
Præsidium.
Camd. p. 425.
Ninn. c. 36.
Camd. p. 230.
Gul. Malm. l. 1.
Asta. Ben. p.
433.
p. 176.

URIOCONIO. Uriocopium distat à Bravinio XIV.
M. P. de eo vide plura in Secundo Itinere.

ITER

ITER XIII.

s. XC.

AB ISCA CALLEVAM.
M.P. CIX.

	BURRIO.	M.P. IX.	<i>Brubeg.</i>
Blescio. Voff.	BLESTIO.	M.P. XI.	<i>Old Town.</i>
	ARICONIO.	M.P. XI.	<i>Kenchester.</i>
Glevo.	CLEVO.	M.P. XV.	<i>Glocester.</i>
	DUROCORNIO.	M.P. XIV.	<i>Cirencester.</i>
	SPINIS.	M.P. XV.	<i>Speen.</i>
	CALLEVA.	M.P. XV.	<i>Henley.</i>

BURRIO. De hoc in superiori Itinere.

BLESTIO. Antoninus in uno codice Mss. offert Glescio, suadet affinitas vocum reponere Glescio, vel potius Escio. Ad *Eskium* fluvium in confiniis agri Herefordiensis stat *Old Town*, Britannis *Castle Hen*, *vetus Castrum*, quem locum hic designari existimo, quamvis à Burrio ad duodecimum absit lapidem

ARICONIO. *Kenchester*, ut solet fieri, pro *Aricenchester*, truncatè: sic Caleva pro *Ancaleva*, Bannium pro *Gobannium*. Ager circumjacens est *Arkenfield* vel hodiè dictus. *Ercbwys* Britannicè sunt *Canes Venatici*. Olim venationibus celebris erat *Erchenfield* quod testatur ejus oppidum *Huntington*. Ravennas ille corruptissimè *Metaconion* adfert pro *Ariconion*.

vel Macatoni-
on.
p. 300.

CLEVO

CALLEVAM.

129

CLEVO. GLEVO rectiùs. *Gloucester*. Sed ple-
niùs Ravennas Glebon Colonia, cui adstipulatur ve-
teris frustum Inscriptionis, quod verò nunc extat
ad Aquas Solis, ubi forsan Octogenarius hic Decu-
rio ad vires refocillandas delatus obiit. The Bath.

DEC. COL. NIGLEV
VIXTANLXXX. VI

Dicitur Britannis *Caer Gloui*, unde Saxonicum
Lieauceþen, itaque ii qui illam à Claudio Cæ-
sare nominatam volunt Claudiocestriam, & cum fi-
liâ ejus Arvirago datam, prorsus ineptiunt: etenim
Ninnius disertè ait, *Gloui edificavit urbem magnam
super ripam fluminis Sabrina, quæ vocatur Britan-
nico sermone Caer Gloui, Saxonice, autem Glou-
cestre*. Constantinus Magnus, ut diximus, Britan-
niam in quatuor partes divisit. Ex his Flavia
Cæsariensis ad ripam Sabrinæ jacuit; *Flavius* autem
linguâ Britannicâ sonat *Gloui*, hinc urbs illa com-
muniter appellatur *Glouicestre*, & fuit olim, ut est
hodiè caput Provinciæ. Dissitum verò est ab Ari-
conio XXX. M. P. Glevum. c. 530.

Via militaris Glevum inter & Durocorinium ster-
nitur, & ad lapidem à Glevo Septimum *Udocheſter*
viculus multa Indicia Romanæ dominationis osten-
dit. Severn. Woodchester.

DUROCORNIO. Corruptus est hic Anto-
ninus. Lego DUROCORNIO; quod est Cori-
nium

p. 301.

nium Ptolemæi, & Ravennatis Corinium Dobunorum, appellatur nobis *Cirencester*, utrumque nomen à fluvio suo *Chyrn* habuit.

Ran. Hygden.
p. 196.

Humber.

A Duro Corinio via publica, quam *The Fosse Way* vocant, benè aggerata ducit Aquas Solis occidentem versus: & ad Septentrionem per Leicestriam & Lincolniam; nec ibi finitur, ut quidam volunt, sed se ostendit sub nomine Altæ strætæ (*the high Street*) & dorso satis elevato ad viculum *Spiritale in the Street*, unde ad *Hibberstow*, *Gainstrop*, *Broughton*, & *Appleby* per fylvas, per montes, transit, donec non procul à *Wintringham* in Abum demergatur.

SPINIS. *Speen*, juxta *Newbery* in agro Bercheriensi. Hujusmodi autem stationes AD PYRUM, AD ARBOREM, AD OLEAS, ILICE, plures habes in Antonino. Distant Spinæ à Durocorinio XXXIV. M. P. quemadmodum & illud à Glevo XVIII.

Cæterum adeo discrepant numeri ab Antonino in hoc itinere designati, à veris stationum distantis, ut ne duo quidem cum illis conveniant: adeoque tamen persuasi sumus de certo illarum situ, ut nunquam in aliis locis fidem obnixè nimis supputationibus ejus, multum jam depravatis, adhibendam esse censeamus.

ITER

ITER XIV.

ITEM ALIO ITINERE AB ISCA CALLEVAM.
M. P. CIII.

r. XCVIII.

VENTA SILURUM.	M.P. IX.	<i>Caer Gwent.</i>
ABONE.	M.P. IX.	<i>Hanham.</i>
TRAJECTUS.	M.P. IX.	<i>Oldbury.</i>
AQUIS SOLIS.	M.P. VI.	<i>Bath.</i>
VERLUCIONE.	M.P. XV.	<i>Westbury.</i>
CUNETIONE.	M.P. XX.	<i>Kennet.</i>
SPINIS.	M.P. XV.	<i>Spene.</i>
CALLEVA.	M.P. XV.	<i>Henley.</i>

VENTA SILURUM. Tertia est hæc, quarum meminimus, VENTA, nempe Silurum. ita dictus iste mihi videtur populus à *Selu* Britannicè *speculari, prospicere*, unde *Selwr, Speculator*, & nomen hoc illis impositum fuisse à Britannis illis aliis qui loca magis campestria habitabant ad radices montium Cambrensiū, qui se inter Silures hos primum ostendunt, & sunt ad *speculandum* naturā quasi comparati. Habetur etiam in Insulā Monā Mons qui hodiè appellatur *Tin Sylwy, Mons Speculatorius*, sed est inter Ordevices.

Venta hæc nomen adhuc retinet antiquum, diciturque *Caer Gwent*: situm habet ad fluvium *Throgoy*, & multa præ se fert antiquitatis suæ Indicia.

ABONE. Statio hæc extra suum locum hic occurrit. Lego post VENTAM SIL. TRAJECTUM, post TRAJECTUM ABONEM, quæ non est *Aventon*,

JULIUS VITA-
 LIS. FABRICIES
 IS. LEG. XX. V.V.
 STIPENDIOR
 IX. ANNUM. XXIX
 NATIONE BEL-
 GA. EX COLEGO
 FABRICE. ELATU
 S. H. S. E.

Repertum a. d. 1708 ad primum à Bathonia lapidem, cum reficeretur viâ publicâ, olim *the Fosse way*.

VERLUCIONE Magna vis Romanorum numismatum detecta inter rudera, quæ sunt propè oppidum *Westbury* ad Boream, in Comitatu Wiltonensi, nec procul à fluvio *Were*, Verlucionem huic loco vendicant. Et licet XI modò MP. absit ab Aquis Solis, tamen cum justam à Cunetione distantiam obtineat, illam hic locare nequaquam ambigo.

Kennett

CUNETIONE. ad fontes fluvii Cunetionis (*Kennett*) stat oppidum ejusdem nominis. Vicina regio tota scatet Castrorum & Tumulorum reliquiis. *Aubury* & *Silbury* taceo utpote incertæ originis opera: sed ad collem quem vocant *Martinsall hill* sese prodit vallum, quod & forma quadrata, & Constantini nummus non ita pridem erutus, Romanum fuisse arguit. Ager etiam vicinus ostendit tres lapides pyramidales,

ITER XV. A CALLEVA ISCAM. 135

ramidales, Hermis illis Ifurianis prorsus similes, quos Devils Coits.
& vulgus Diabolo attribuit sub nomine *Discorum*
Diabolorum.

SPINIS. De his in superiori itinere. Sed diffi-
tæ sunt XXIV. M. P. à Cunetione, quemadmo-
dum &

CALLEVA à Spinis XXV de qua in VIII Iti-
nere satis jam dictum est.

ITER XV.

A CALLEVA ISCAM DUMNONIORUM. M. P. CXXXVI.

VINDOMI.	M. P. XV.	<i>Sylchester.</i>	<i>Vindini.</i>
VENTA BELGARUM.	M. P. XXI.	<i>Wintchester.</i>	
BRIGE.	M. P. XI.	<i>Broughton.</i>	
SORBIODUNI.	M. P. VIII.	<i>Old Sarum.</i>	
VINDOGLADIA.	M. P. XII.	<i>Winbourne.</i>	<i>Sorbiodonni Voss.</i>
DURNOVARIA.	M. P. IX.	<i>Dorchester.</i>	<i>Ox.</i>
MORIDUNO.	M. P. XXXVI.	<i>Seaton.</i>	
ISCADUM NONIORUM.	M. P. XV.	<i>Exeter.</i>	<i>Naxorum Voss.</i>

VINDOMI. In hoc Itinere Vindomis rectè po-
nitur, deest in illo à REGNO LONDINIUM. Co-
dices Mss. habent Vindini. Aulerci Cenimagni ca-
put gentis suæ in Galliâ Vindinum agnoverunt, il-
li novas in his regionibus sedes quærebant, nomen-
que gentile, ut fit, huic civitati imposuerunt. Lo-
ca vicina etiam originem istam sapiunt. in *Winde-
fore, Windeblade, Winchfield, Winkfield, Binsfield, &c.*
Item in fluvio *Aulre*. Segontiaci oram maritimam,
circa

circa Cicestriam, olim *Caer Cei*, longè infra hanc urbem tenuerunt; & errant qui credunt Vindoniam eorum fuisse civitatem. Fluxit error ille à Britannicis scriptoribus, qui cum *Caer Custeint* esse Segontium legerent, & hanc urbem appellari etiam *Caer Custeint*, Segontium Arvoniz huic loco attribuerunt. In Arvonica *Caer Custeint* imperabat Constantinus ille ex Armorica à Guitelino evocatus, cujus erat sepulchrum, longo ibi post tempore, repertum, Diversus equidem fuit ab illo Constantino, qui miles privatus arma contra Honorium sumisit, & post quinquennium captus Arelatis jussu Imperatoris capite plectebatur: hic enim Aldroeni Regis Armoricæ frater, post Regnum decennale, in Britannia dolo cujusdam Picti interfectus obiit.

¶ R. Hyg. Pol.
chron. ann. 386.
918. & 443.

In Hantonienſi *Caer Custeint* Constantium Juniores, Imperatorem salutatum fuiſſe verſimile eſt; quod ejus numini ſæpiſſimè è ruderibus ibidem extracti quaſi probant. Vocantur ab æcolis *Oneon-penny's*; Nescio annon Ravennas Geographus Ardaoneon pro eadem urbe poſuerit: Arduennam vox illa innuit, quæ Celtis & Britannis *Nemus* denotaſſe videtur, unde & Dianam Arduennam dixerunt, eandem quæ Latinis eſt Nemorensis: & Urbs hæc non ineptè à Sylvis vicinis *Sylkeſter*, ſive *Sylvecheſter* nominari poſſit,

¶ 300.
¶ Camd. p. 426.
¶ Seldenum in
Polybion. p.
323.

VENTA BELGARUM occurrit in VIII Itinere.

BRIGE, aliter Brigæ, & Brage, *Broughton*. videtur eſſe *Bexdarnor* illud, cujus meminit Magna Syntaxis lib. 2. ſi non ſit Segontium vel *Brecknock*,

¶ 1.

noek, vide ISURIUM. mallem autem in Syntaxi legere Βεργίου ut apud Ptolemæum in Lusitaniâ. vide Suritam ad Brigecum.

SORBIODUNI. *Old Salisbury.* Sorbi his in locis magnâ proveniunt copiâ. possumus autem proferre Sorbodunum, ut Novodunum, & Sorbiodunum ut Noviodunum. Observo obiter Sorbiodurum, & Reginum, duas stationes in tabulis Peutingerianis, sese proximè excipere; pari modo & apud nos Sorbiodunum & Regnum vicinas esse urbes. vide quæ dixi ad REGNUM. distat Sorbiodunum *It. VIII* à Brige X. M. P.

VINDOGLADIA. *Winborn.* Notat eruditissimus p. 158. Camdenus Britannos *Cleddyf* (*gladios*) vocare fluvios. Ego non dubito quin hoc vocabulum *Vind* iidem illi huc attulerint, qui & Reginum & Sorbiodunum. Vindocladia erit *Vindo fluvius*, quod idem erit ac *Winborn* Saxonibus. Anonymus Bindogladiam habet, quod minùs rectum est. Cæterum distat à Sorbioduno XXII. M. P. nec minùs à *Durnovaria*.

DURNOVARIA. *Dorchester* Anonymus Ravennas p. 299. Duriarno. Hic intelligimus *Dorcestriam* Romanorum magnificis molibus, vallis, & numinis, quos *Dorys* vulgus vocat, conspicuam. Semper occurrit *Varia* ad transitum fluminis.

MURIDUNO. Rectius Ravennas hic Mariduno. *Mor* Britannis est Mare, & super collem (*Dunum*) juxta Mare eminet hoc oppidum, unde & nomen ei tam Antiquum, quam hodiernum *Seaton*. Abest
U
verò

verò à Durnovaria XXX tantum M. P. sed ab Icca XXIV.

ISCA DUMNONIORUM; vel ut *alii* volunt DANMONIORUM. hodie *Exeter*, ab *Ex*, five Icca flumine, ad cuius ripam sedet urbs hac florentissima. Dunmonii est verum huic populo nomen, illumque fortiti sunt à montibus suis metallo pręnantibus: quis enim nescit *Dun* montem esse? Et *Mwyn* Britannis *Metalum* sonat *Crudum*, ex quibus facillimè illud formatur vocabulum.

ANONYMI

ANONYMI
RAVENNATIS
BRITANNIÆ
CHOROGRAPHIA.

Cum Autographo Regis Galliæ M^o, &
codice Vaticano collata, adjiciuntur con-
jecturæ plurimæ cum nominibus locorum
Anglicis quotquot iis assignari potue-
rint.

L O N D I N I,

Impensis MAURITII ATKINS. MDCCIX.

ANONYMI RAVENNATIS BRITANNIÆ CHOROGRAPHIA.

IN oceano verò occidentali, est Insula quæ dicitur Britannia ubi * olim gens Saxonum, veniens ab antiquâ Saxonîâ cum principe suo, nomine † Anschis, in eâ habitare videtur. Quamvis insulam, ut diximus, quidam † Gothorum Philosophi † quasi * Micosmi appellaverunt. Nam nos tantam magnam insulam, neque in supra scripto mari magno, neque in præfato Oceano dilatissimo, neque in quo prædiximus sinu Oceani, legendam nullo modo reperimus. In qua Britannîâ plurimas fuisse legimus † civitates, & castra, ex quibus aliquantas designare volumus, id est,

Pag. 297.

p. 298.

** elongati.*

Vat.

† Anschis

modo habi-

tare. Vat.

† Græcorum

Philosophi

quasi Micos-

mi Vat.

† Græcorum

vid. p. 9.

† qui. Mj. R.

G.

** Microcos-*

mus. vel li-

microsmen

pro Himi-

cosmen. v.

præfatio-

nem Græ-

vii in Me-

lam. Lugd.

1696.

† civitates

ex quibus.

Vat.

Græcorum

<i>Prima pars</i>	Giano.		Giano elabo. Vat.
<i>Britannia.</i>	Eltabo.		
	Nemetotacio.		Nemetotatio. Vat.
	Tamaris.	<i>Tamerton.</i>	
	Durocoronavis.		Purocoronavis. V.
	Pilais.		
	Vernalis.		Vernilis. V.
	Ardua.		
<i>Pag. 299.</i>	Ravennatone.		
	Devioniffo.		
	Statio Deventia.		Stadio deventia no. V.
	Stene.		
	Dunigno.	<i>Dorebester.</i>	
	Uxelis.	<i>Leffwighiel.</i>	
	Vertevia.		
	Melarnoni seu		
	Melamoni		Melamoni. Vat.
	Scadum Namorum. <i>Exeter.</i>		Scadoniorum. <i>Mss. R. G.</i> <i>pro Nica Danmoni-</i> <i>orum. Scadumano-</i> <i>rum. V.</i>
	Termonin.		
	Mottevia.		Mottevia. <i>Mss. R. G.</i> <i>potest in Nica legi</i> <i>Melconia.</i>
	Milidunna.		
	Apuanaris.		Apuanaris. <i>Mss. R. G.</i>
	Alongium.		Alongium. <i>Mss. R. G.</i> Alovergium. V.
<i>* Iterum.</i>	* Item juxta superscriptam Civitatem † Scadoniorum est		
<i>Vat. & Scadoniorum.</i>	civitas que dicitur,		
<i>Vat.</i>	Moriduno.	<i>Seaton.</i>	
	Alauna Sylva.		
	Omita.		Omita tedertis.
	Tedertis.		

BRITANNIÆ CHOROGRAPHIA. 143

Londinis.

Landinis. *Mss. R. G.*
Lindinis. V.

Canca.

Dolocinde.

Clavinia.

Merienio.

Bolvelaunio.

Alauna.

Coloneas.

Aranus.

Anicetis.

Moiezo.

Dolotindo. *Mss. R. G.*
Clavimo. V.

p. 300.

Ibernio.

Bindogladia. *Winborn.*

Noviomagno.

Onna.

Venta Velgarum. *Wintchester.*

Armis.

Ardaoneon. *Sylchester.*

Ravimago. *Woodcote, in Surreia.*

Regentium.

Aramis. V.

Meiezo. *Mss. R. G.*
Melezo. V.

Ventavelgarum. V.

Pro Noviomago Re-
gentium. Navimago-
regentium. V.

Leucu magna. V.

Cunetzone. V.

Pontuobice.

Ventas luxum. V.

Leucomago.

Logher.

Cimetzone.

Pontuobice. *Cowbridge.*

Venta Gluram. *Caer Gwent.*

Jupania.

Metambala.

Albinunno.

Albinumno. V.

Forte Caer Nonou V.

Monast. Ang. vol. 3.
p. 209. a.

pro Gobannio.

Bremia. V.

Iuca Augusta. *Caer Leon.*

Bannio. *Abergavenny.*

Brenna.

Alabum.

Cicutio.

Magnis.

Branogenium.

Old Radnor.

Worcester.

Epo-

144 ANONYMI RAVENNATIS

	Epoessa.				
	Ypoessa.				
	Macatonion.	<i>Kenchester.</i>		pro Ariconium.	
	Glebon Colonia.	<i>Glocester.</i>		Glebon, Colonia. V.	
	Argistillum.	<i>Arwyfli.</i>		v. <i>Monast. Ang.</i> v. 2. p.	
				47. & add. in <i>Camde-</i>	
				<i>num.</i> Lon. 1685. p. 653.	
P. 301.	Vertis.			Salmis. V.	
	Salinis.			Cironium. V.	
	Corinium Dobuno-	<i>Cirencester.</i>			
	rum.				
	Caleba Atrebatum.	<i>Henley.</i>		Caleba, Arbati. V.	
	Andersio.	<i>Amberley.</i>		Andereliomiba. V.	
	Miba.	<i>Midburst.</i>		pro Mida.	
	Mutuantonis.			Mantuanonis. V.	
	Lemanis.	<i>Lyme.</i>			
	Dubris.	<i>Dover.</i>			
	Duroverno Cantia-	<i>Canterbury.</i>		Duroaverno, Cantia-	
	corum.			corum. V.	
	Rutupis.	<i>Stoner.</i>			
	Durobrabis.	<i>Rocheſter.</i>			
	Londini.	<i>London.</i>		Landini.	
	Tameſe.	<i>Kingſton upon Thames.</i>			
Secunda	Brinavis.				
Pars Bri-	Alauna.	<i>Aulceſter.</i>			
tannia.	Utriconion, Corno-	<i>Wyoxceter.</i>		Urioconium Corno-	
	minorum.			viorum, Cornovio-	
				rum. V.	
	Lavobrinta.				
	Mediomanum.	<i>Mainturog.</i>			
P. 302.	Seguntio.	<i>Caernarvon.</i>		Conovio.	
	Canubio.	<i>Conwey.</i>		Mediolana. V.	
	Mediolano.	<i>Meirvod.</i>		Sandonio. V.	
	Sandonio.			Devavictis. V.	
	Deva Victrix.	<i>Westcheſter.</i>			
	Veratino.				
	Lutudarum.			Lugudarum. Mſs, R.	
				G, Lutudaron. V.	
				Derbentione	

BRITANNIÆ CHOROGRAPHIA. 145

Derbentione.	<i>Little Chester near Derby.</i>	
Salinis.	<i>Nantwich.</i>	Salmis. Vat.
Condate.	<i>Congleton.</i>	
Ratecorion.	<i>Leicester.</i>	Ratæ Coritanorum.
Eltanori.		Eltavori. V. P. 303.
Lectoceto.	<i>Litchfield.</i>	Lectø, Ceto. V.
Jacio.	} <i>Dunstable.</i>	Statio Dulma. Jaciodulma. V.
Dulma.		
Virolanium.	<i>Verulam.</i>	
Londinium Augu- sta.	<i>London.</i>	Londinium Augusti. V.
Cæsaromagum.	<i>Writtle, vel Witham.</i>	Cæsaromago. V.
Camulodulo Colo- nia.	<i>Saffron Walden.</i>	Camuloduno. Manu- lodo Colonia. V.
Durcinate.		
Duroviguto.		Durojugato. Mf. R.G.
Durobrisin.		
Venta Cenomum.	<i>Caster.</i>	Venta Icenorum. Ven- tacenomum. V.
Lindum Colonia.	<i>Lincoln.</i>	
Banovallum.	<i>Benwall.</i>	Bannovallum. Ban- novalum. V.
Navione.		
Aquis.	<i>Aidon Castle.</i>	Vid. inscript. Camd. p. 666.
Arnemeza.		
Zerdotalia.		
Mantio.		Mansio. Mautio. V.
Alunna.	<i>Allenton, or Whesley.</i>	
Camuloduno.	<i>Almonbury.</i>	Caluvio. V. P. 304.
Calunio.	<i>Coln.</i>	Colanea.
Gallunio.	<i>Whaley.</i>	Galluvio. V.
Modibogdo.		Medibogdo. V.
Cantiumeti.		Cantaventi.
Juliocenon.		
Gabrocentio.	<i>Gateshead.</i>	Gabrosento.
Alauna.		
Bribra.		

146 ANONYMI RAVENNATIS

Maio.

Olerica.

Derventione.

fortè *Pap Castle* non
procul à fluvio *Der-*
went in *Cumbriâ*.

Blerica. Mfs.R. G.

Ravonia.

Ravonglasse.

Bresnetenati Vete-
ranorum. *Overburrow.*

Bremetonaca fortè
Antonini. Bresnete-
naci. V.

Pampocalia.

An Pampocalia La-
gentium?

Lagentium.

Laguentium V.

Valteris.

Burgb Castle.

Verteris.

Bereda.

Perith.

Voreda.

Lugubalum.

Old Carlile.

Luguvallium. Lagu-
babami. V.

Magnis.

Boulneffe.

pro magnis Castris.

Babaglanda.

Amblefide.

pro Amboglannâ. Ga-
baglanda. V.

Vindolande.

Dolande.

p. 305.

Lineojugla.

Vinonia.

Bincbester.

Vinovia. V.

Lavaris.

Bowes.

Lavatris.

Catara&onion.

Cattarick.

Cataba&onion. V.

Eburacum.

Tork.

Decuaria.

Aldby.

Petuaria.

Devovicia.

Wigton.

Delgovicia. Devovi-
tia. V.

Dixio.

Dixio lugunduno. V.

Coganges.

Cayngham.

Ceganges. V.

Corie.

Patrington.

Curia, aliter Præto-
rium.

*Fertile-
gendum est,
de Oceano
in Ocea-
num, & ad
Irenam. E-
den fl. lux-
ta Carles-
lam.*

Lapocarium.

Iterum sunt Civitates ipsâ in Britannîâ, quæ recto trami-
te de unâ parte in aliâ, id est de Oceano in Oceano,
& Sifuntiaci dividunt in tertiâ portione ipsam Britanniam,
id est,

Serduno.

BRITANNIÆ CHOROGRAPHIA. 147

Serduno.		Condecor. V.	<i>Tertiapars Britanniæ.</i>
Conderco.			
Vindovala.	<i>Winchester.</i>		
Onno.	<i>Searvenshale.</i>	Hunno. Notit. Imp.	
Celunno.	<i>Colerton.</i>	Celumno. V.	
Procoliti.		Procolitia.	
Volurtion.		Velurtion. V.	
Æfica.	<i>Netherby ad Æficam fl.</i>	Æfica. V.	
Banna.			<i>p. 306</i>
Uxeludiano.	<i>Hexham.</i>	Axeloduno. Uxeludiano. V.	
Avalaria.	<i>Walwick.</i>	Avalana. Mfs. R. G. an pro Gallanâ Avalana. V.	
Maia.			
Fanocedi.		Fanocodi. Mfs. R. G. Fanococidi. V.	
Brocara.	<i>Brougham.</i>	Brocavum Antonino.	
Croucingo.	<i>Crosby.</i>		
Stodoion.			
Sinetriadum.			
Clidum.	<i>Glasgow.</i>	Clindum. V.	
Carbantium.	<i>Caer Lavarock.</i>	Carbantorigum. Ptolem.	
Tadoriton.			
Maporiton.			
Alitacenon.	<i>Elgin.</i>	Alithacenon. V.	
Loxa.	<i>Innerlochy.</i>		
Locatrene.		Locatreve. V.	
Canibroiana.		Cambroianna. V.	
Smetri.			
Uxela.			
Lucotion.	<i>Whitern.</i>	Ptolem. Leucopibia. Candida Casa. v. Camd. p. 692. Lucotion. V.	
Corda.	<i>on Lough Cure.</i>		

Camuloseffa.	} <i>Camulon.</i>	An Camulon sextæ
Præsidium.		[legionis] præsidium.
Brigomono.	<i>Bargeny.</i>	Ptolemæo Rerigonium, & Berigonium.
Abiffon.		
Ebio.		
Coriotiotar.		Fortè pro Curia Otadenorum.
Celerion.	<i>Calendar Castle.</i>	Celovion. V.
Itucodon.		
Maremago.		Maromago. V.
Duablissis.	<i>Duplin.</i>	Duablissis. V.
Venusio.	<i>Banscy.</i>	Banatia fortè Ptolemæi.
Trimuntium.	<i>Atturish.</i>	Triminitium. V.
Eburocassum.		
Bremenium.	<i>Brampton.</i>	
Cocuneda.	<i>Coquet.</i>	Coqueda. Cocenneda. V.
Alauna.	<i>Alnewick.</i>	
Oleiclavis.	<i>Ogle Castle.</i>	Oleaclavis. V.
Ejudensca.		Potest in Vatic. legi Evidensca.
Rumabo.	<i>Drumbugh Castle.</i>	

Iterum sunt Civitates * in ipsâ Britannia † [retrò tramite, una alteri connexa, ubi & ipsa Britannia] plus angustissima de Oceano in Oceano esse dignoscitur, id est;

* In ipsa Britannia recto tramite una alterius connexa, ubi & ipsa Britannia plus angust. Vat.

† Ita legit Mss. R.G. Quarta Pars Britannia. P. 307.

Velunia.
Volitanio.
Pexa.
Begeffe.
Colanica.

Coldingham, vel Colchester.
Colania fortè Ptolemæo. Coldana Bedæ. Medionemerum. Mss. R. G. & V.

Medio.
Nemerum.
Subdobiadon.
Litana.

Cibra.

BRITANNIÆ CHOROGRAPHIA. 149

Cibra.
Credigone.

Iterum est Civitas quæ dicitur.

Jano.
Maulion.
Demerofesa.
Cindocellum.
Cermo.
Veromo.

Dumfries.

Lano. V.

Cerma. V.
potest etiam in Vat.
legi Veronio

Matovion.
Ugrulentum.
Ranatonium.
Iberran.
Præmatis.
Tueffis.
Ledone.

Ravatonium. V.

Pinnatis. V.

Barwick.
Dunbar in Lothian.

Lodone. Mss. R. G.
& V.

Litinomago.
Devoni.
Memanturum.
Decha.
Bograndium.
Ugweste.
Leviordanum.
Porreo Claffis.
Levioxana.
Cermium.
Victoriz.

Linlithquo.

Levingston.
Forfar aut Barry.
Lenox.

Leviordanum.

Levioxava. V.

Baquiddor, aut Wi-
cton.

Marcotaxon.
Tagea.
Voran.

Mentisb.
an Caer Voran?

Taichia.

Sunt autem in ipsâ Britannia diversa loca † (ex quibus † M's R.
aliquanta nominari volumus) id est. G. & Vat.

Maponi.

150 ANONYMI RAVENNATIS

Maponi.	Post Maponi habet Mixa, Vac. Panonius. V.
Panovius.	
Minox.	
Taba.	Fortè Tava æstuarium Ptolem.
Manavi.	
Segloes.	
Daunoni.	Dannom. V.

p 308. Currunt autem per ipsam Britanniam plurima flumina,
ex quibus aliquanta nominare volumus, id est.

Fraxula.	<i>Ashbourn.</i>	Fraxula. M. V.
Axium.	<i>Axe.</i>	
Maina.	<i>Mintern.</i>	Mavia.
Sarva.	<i>Severn.</i>	Savra. v. Lhydiæ Ar- chæol. p. 22. c. 3.
Tamaris.	<i>Tamar.</i>	Sarna. V.
Naurum.	<i>Nader in Wiltoniâ.</i>	
Abona.	<i>Avon inter Belgas.</i>	
Ifca.	<i>Ex.</i>	V. Lhydiæ Arch. Brit. p. 22. c. 3.
Tamion.	<i>Tavy.</i>	Taimon. V.
Aventio.	<i>Am.</i>	
Leuca.	<i>Low.</i>	
Juctius.		
Leugosena.		
Coantia.	<i>Kentsey.</i>	
Dorvatium.	<i>Dart vel Darent.</i>	Dorvantium. Mss. R. G. & V.
Antrum.	<i>Arm.</i>	Post Dorvantium co- dex Vatic. inserit. Ana- va, Bdora, Novitia, Adron, Certisnassa, Intraum.
Tinoa.	<i>Ting.</i>	Tinea. V.
Liar.	<i>Liver.</i>	
Lenda.		
Vividin.	<i>Fawey. Foath. Britan.</i>	
		Durolani.

BRITANNIÆ CHOROGRAPHIA. 151

Durolani.	<i>Lenham River.</i>	Durolam. V.
Alauna.		Fluvius fortè qui ad novum Portum (<i>New-</i> <i>haven</i>) in Oceanum exoneratur.
Coguveufuron.	<i>Soar.</i>	Coguveufuron. V.
Durbis.	<i>Dour ad Dubras.</i>	Durbisilemana. V.
Lemana.		Fluvius infra oppi- dum <i>Lyme</i> .
Rovia.	<i>Rother.</i>	Novia. V.
Ractomeffa.	<i>Racon.</i>	Rartomeffa V.
Senua.		
Cimia.		An hinc Cimen- shore?
Velox.		Cunia Velox. V.

Finitur autem ipsa Britannia, à facie Orientis, * habens p. 309.
 Insulam † Thyle, vel insulam * Dorcadas ; à facie Occi- * habet. P.
 dentis, ex parte Provinciæ Galliam, & promontorium Py- † Thile. V.
 renzi ; à facie † Septentrionalis, insulam Scotiam ; à facie † Orcades.
 Meridionali Germaniam antiquam. † Septen-
trionali.

F I N I S.

INDEX

Stationum Itinerarii.

A

A BO, 131
 Agelocum, 96. 108
 Alone, 117
 Ad Anfam, 111
 Aquæ Solis, 132
 Ariconium, 128

B

Bannaventum, 108
 Bennavenna, 59
 Blatum Bulgium, 32. 36
 Blestium, 128
 Bonium, 54
 Bovium, *vel* Bomium, 125
 Bramenium, *vel* Bremenium, 125
 Bravium, 177

Bremetonaca, 119
 Brige, 136
 Brocavum, 97
 Brovonaca, 39
 Burrium, 126. 128

C

Cæsaromagus, 91. 115
 Calcaria, 42
 Calleva, 105. 135
 Cambodunum, 46
 Camboriturum, 92
 Camulodunum, 118
 Canonium, 115
 Castra Exploratorum, 32
 Cataracta, 11. 97. 42
 Caufennæ, 95
 Clausentum, 104
 Clevum, 129
 Coccium, 119

Y

Colonia,

INDEX.

Colonia, 97
Combretonium, 110
Condate, 49. 129
Conovium, 122
Corstopitum, 9
Crococolana, 102-108.
Cunetio, 134

in p. 101

Danum, 97
Delgovitia, 25
Derventio, 24
Deva, 51
Dubra, 81
Durnovaria, 137
Durobriva, 94
Durobrova, 76. 81
Durocobriva, 62
Durocobrius, 99
Durocorinium, *five* Durocor-
novium, 129
Durolevum, 76
Durolipons, 93
Durolitum, 116
Durovernum, 77. 81

Eburacum, 19. 97. 108
Etocetum, 58

G

Galacum, 118
Gallava, 117
Gefforacum, 4
Glanoventa, 116
Glevum, 129
Gobannium, 126
Goccium, 119

I

Iciani, 92
Ifanavatia, 99
Isca Dunmoniorum, 124
138
Isca Leg. II. Aug. 125
Ifubrigantum, 97
Isurium, 15. 45.

L

Lactodorum, 60. 99.
Lagecium, 108
Lavatra, 40. 97
Legeolium, 97
Lemanz, 84
Limes, 5
Lindum, 96. 102. 108
Londinium, 64. 84
Luguvallium, 37. 90. 98

Magio-

INDEX.

M

S.

Magiovintum, 60. 99. 108

Magna, 127

Mancunium, 120

Mandueffedum, 59

Manucium, 48

Margidunum, 101

Maridunum, 125

Mediolanum, 55. 120

Muridunum, 137

N

Nidus, 125

Noviomagus, 71

P

Pennocrucium, 57

Ad Pontem, 101

Pontes, 107

Prætorium, 26

R

Ratae, 101

Regnum, 103

Ritupæ, 4. 77

Rutunium, 56

Segelocum, 96

Segontium, 121

Sitomagus, 110

Sorbiodunum, 137

Spinæ, 130. 135

Sulloniaca, 63

T

Tripontium, 99

Trajectus, 132

V.

Vagniacæ, 75

Vara, 123

Venonæ, 59. 100

Venta Belgarum, 104. 136

Venta Ichorum, 109

Venta Silurum, 131

Verlucio, 134

Vernometum, 101

Verulamium, 63. 99. 108

Verteræ, 40

Villa Faustini, 92

Vindocladia, 137

Vindomis, 135

Vindomora, 100

Y 2

Vinonia,

INDEX.

Vinonia, 10

Voreda, 39

Urioconium, 56. 127

Ufocona, 57

INDEX

Locorum, quorum in COMMENTARIIS fit mentio.

A

A Ballaba, 117
 Aberford, 45
 Abergavenny, 127
 Abus, 130
 Ælica, 31. 134
 Aikburgh, 12
 Akemancester, 94
 Alauna, 7
 Aldbuzrough, 10. 13. 15
 Aldby, 24. 25
 Almonbury, 46
 Alnwick, 7
 Ancaster, 102
 Ancafile, 106
 Anchelburi, 14
 Anterchester, 116. 117

Appleby, 130
 Aquæ Solis, 129. 130
 Arcden, 112
 Ardaoneon, 136
 Arkenfield, 128
 Ashwell, 60. 92
 Aubury, 134
 Audley End, 111
 Aventon, 131
 Augusta Trinobantum, 69
 Aukland, 10

B

Bancbor, 54
 Bannium, 128
 Barklow, 111. 112
 Baromagus, 91
 Barrow, 101

Each,

INDEX.

Bath, 132
Beddington, 73
Below, 33
Belvoir Castle, 102
Bennavenna, 99
Bensbury, 71
Bensford-bridge, 59
Beverley, 24
Binchester, 10
Bindon, 103
Binfield, 135
Blatum Bulgium, 32. 37. 45
Bodotria, 3
Bodvary, 123
Bonium, 106. 120
Bouerton, 125
Boulness, 31. 34
Bowes, 40
Braboniacum, 39
Brachium, 14
Bramton, 6. 7
Brampton, 94
Brecannioc, 20
Brecknock, 36
Brettenham, 110
Bridgeford, 101. 102.
Brigantium, 19. 46. 103. 136
Brig Casterton, 94
Britanniz divisio, 2
Briva Isara, 76
Broconaca {
Brovonaca { 39. 40. 45. 97
Brougham, 39. 97

Broughton, 130. 136
Brubege, 126
Burgh, 11. 12. 13. 14. 35.
 40
Burbgley, 101
Burghsted, 91
Burrough, 71. 101. 102
Burrough-bridge, 18
Burroughfield, 101

C

Caber, 32
Caer Cei, 136
Caer Custeint, 121. 136
Caer Gloui, 129
Caer Guorongon, 127
Caer Gwent, 131
Caer Leon, 125
Caermardbin, 124
Caernarvon, 121
Caer Palladour, 132
Caer Rbyn, 122
Caer Segont, 121
Caer Uruach, 56
Cæsaromagus, 64
Calcaria, 97
Calleva, 121. 124. 128
Camalet, 93.
Cambodunum, 103
Camulodunum, 46. 66. 91.
 104
Canfield, 115

Canonium,

INDEX.

Canonium, 101
 Cantabrigia, 92. 93
 Canterbury, 77
 Cardigan, 56
 Carlisle, 8. 14. 36. 37
 Caster, 109. 110
 Castle Oamps, 112
 Castle Dikes, 59
 Castleford, 97
 Castle Hen, 128
 Castra Exploratorum, 32.
 37
 Catractonium, 12. 17. 19.
 20. 85
 Catarick, 111
 Charnley, 108
 Chelmsford, 91
 Cherne, 101
 Chester, 54
 Chesterfield, 58
 Chesterford, 112
 Chesterton, 92
 Cheven, 95
 Chilham, 86
 Cicestria, 136
 Cirencester, 130
 Cleychester, 59
 Clausentum, 2
 Cocket, 7
 Colania, 114
 Colchester, 113. 114
 Colebrook, 107
 Collingham, 104

Combe, 72
 Congleton, 49. 50
 Constantinopolis, 1
 Corinium, 130
 Corbridge, 9. 10
 Cowbridge, 125
 Croyden, 73
 Cunsly, 49
 Cynningston, 65

D

Deeping, 95
 Deirwald, 25
 Deva, 45. 53. 95. 120
 Dolande, 10
 Doncaster, 97
 Dorchester, 137
 Dornford, 94. 95
 Dover, 81
 Dowbridge, 99
 Dryfield, 25
 Dubræ, 120
 Dunstable, 61. 63
 Durnovaria, 25. 61. 123
 Durobrovæ, 65. 75
 Durolevum, 85. 86
 Drumbugh, 8. 9. 35

E

Eastcheap, 89
 Eastnesse, 26

Eburacum,

INDEX.

Eburacum, 24. 45. 79
Eden, 35
Edenburrrough, 35
St. Edmondsbury, 92
Ethelbury, 14
Etocetum, 57
Exceter, 138
Exning, 92

F

Faseley-bridge, 57
Fosse-way, 85. 101. 102. 130.
134
Four Crosses, 57. 58

G

Gabrosentum, 2
Gainstrop, 130
Gallacum, 61
Gallava, 105
Garenton, 101
Gatton, 71
Gebrin, 116
Glanibenta, 117
Glanoventa, 105. 120
Glendale, 116. 117
Glevum, 1. 3. 104. 130
Glotta, 3
Gloucester, 104. 129
Gobannium, 128
Godmanchester, 99

Godmundigaham, 25
Grantchester, 92
Guenedotia, 53 54

H

Hamstede, 64
Hanham, 132
Haverill, 111
Helecester, 44
St. Helens Ford, 17. 43
Hendinas, 56
Henham, 92
Henley, 106
Hermin-street, 14
Hertford, 62
Hibberstone, 130
Higb Cross, 59
Hogmagog Hills, 93
Huntington, 92. 128
Hunwick, 10
Hyth, 85

I

Icenimaghi, 110
Icbburrough, 92
Iskelton, 92
Ikenild-street, 109
Ikentborp, 109
Ikenworth, 109
Ingar Stone, 90
Ingleburrrough Hill, 119

Ifana-

INDEX.

Isanavatia, 108
 Isca Silurum, 95
 Isurium, 13. 39. 85
 Ituna, 32. 33

K

Kenchester, 128
 Kendale, 40
 Kennett, 134
 Kingstone, 24. 66. 71. 72
 Kinton, 65
 Knaresborough, 17

L

Lactodorum, 99. 108
 Lambbith, 65. 86
 Lagentium, 45. 97
 Lanvetblyng, 55
 Lartington, 40
 Lavatra, 36. 61
 Lead Cross, 73. 75
 Legeolium, 17. 408
 Leighton-stone, 90. 116
 Leicester, 100. 130
 Lemanae, 85. 121
 Leming, 13. 85
 Lemington, 85
 Lenbam, 76. 85
 Lilburne, 99
 Lincoln, 96. 130
 Linton, 111

Litchfield, 58
 Littleburrough, 96
 Logher, 125
 Lolefworth, 28
 Londinium, 14. 27. 64. 69. 72.
 &c. 79. 89. 91. 120. 121.
 125. 135
 Loughburrough, 101
 Lowther, 7
 Luguvallium, 36. 79
 Lyme, 84

M

Magintum, 62
 Magna, 36. 40
 Maiden Bower, 61
 Maiden Castle, 61
 Maiden Way, 61
 Maidston, 75
 Mainturog, 55
 Maldon, 113
 Mancastle, 48
 Manchester, 59
 Manchester, 48
 Manduesfedum, 100
 Mardike, 4
 Martinsall-bill, 82
 Meansborough, 110
 Meanstoke, 110
 Mediomannum, 55
 Meivod, 55
 Mile-end-green, 90

Muri-

INDEX.

Muridanum, 121

N

Neath, 125

Neonagus, 64. 65. 73. 74.

75

Newberry, 130

Newington, 86.

Newport, 56

Newton, 44

Nottingham, 95. 96

O

Offord, 94

Oldbury, 132

Oldford, 116

Old Town, 128

Olecana, 17

Okenyate, 57

Ottely, 95

Overburrough, 119

Overton, 102

P

Pansford, 111

Patrington, 26

Paunton, 102

Pencridge, 57

Perith, 39. 40

Petuarina, 24. 25. 123

Pontoise, 76

Portgate, 117

Portus adurni, 36

Portus Magnus, 110

Præsidium, 127

Prætorium, 24. 112

Q

Quarendon, 101

R

Radnor, 127

Rata, 101

Redbourne, 62

Redwinter, 111

Reginum, 103

Regium, 103

Regnum, 135

Reigate, 74

Ribblechester, 119. 120

Richburrough, 4. 77

Rincwood, 103

Ritupæ, 45. 78. 125

Rochester, 6. 76

Rookby, 41

Rowton, 56

Rumabo, 6

Rusbury, 127

Rye, 74

Z

Salisbury,

INDEX.

S

Salisbury, 137
 Salkeld, 39
 Saltwood, 85. 86
 Samesbury, 119
 Scalby Castle, 33
 Seaton, 125. 137
 Segontium, 56. 121. 136
 Serviodurum, 103
 Sevenshock, 95
 Seversho, 20
 Shedy Camps, 112
 Shields, 9
 Silbury, 134
 Sorbiodunum, 103
 Southampton, 104
 Southwark, 65
 Speen, 106. 130
 Spinæ, 106
 Spittle Fields, 27
 Spittle in the Street, 130
 Stanes, 66
 Stanford, 94. 95
 Stanwicks, 10
 Stonar, 77
 Stonebenge, 39
 Stowting, 86
 Stoney Stratford, 66
 Strettham, 73
 Stretton, 57. 58
 Stutfall Castle, 85

Sulloniaca, 89. 64. 108
 Sylchester, 136

T

Tadcaster, 44
 Taesborough, 109
 Tamefa, 72
 Thetford, 110
 Thornbrough, 13
 Tin Sylwy, 131
 Towcester, 99
 Trajectus, 131. 132
 Tripontium 108
 Tynwell, 95

V

Vallum, 5
 Varia, 25
 Udechester, 129
 Vecta, 104
 Venonæ, 99. 108
 Venta Silurum, 132
 Verteræ, 40. 98
 Verolanium, 62. 63. 66
 Vindogladia, 103
 Vindolana, 10
 Vindomis, 106. 121. 122
 Vindovaria, 25
 Viroconium, 56
 Voreda, 37. 40. 45
 Urioconium, 57. 121

INDEX.

W

- Walden*, 91. 92. 111. 113.
 115.
Wall, 58
Wallenford, 106. 107
Wallsend, 10
Walmsford, 94
Walswick, 117
Wash, 13
Wattling-street, 64. 69. 89
Weedon, 59
Westbury, 134
Westmonasterium, 64. 65. 69.
Wetherby, 18. 97. 43. 45.
Whellep Castle, 118
Whitley, 117
Wighton, 25
Wigornia, 127
Wigton, 37
Willoughby, 101. 102
Wimbledune, 71
Wimbourn, 103. 137
Winchfield, 135
Windefflade, 135
Windsore, 135
Winkfield, 135
Winston, 10
Wintchester, 104. 106
Winton, 103
Wintringham, 130
Witbam, 91. 95. 115
Woadsbeater, 129
Woodcote, 71. 73
Worcester, 127
Writtle, 91. 115
Wroxtefer, 56. 127
Wulpit, 110

Y

Tanesbury, 93

Errata Typographica.

IN *Præf.* p. 11. l. 19. *lege* difficiliorem. p. X. *post* nostri *inferre* sunt. p. 6. l. 8 *pro* B-
 ampton l. Brampton. in *Inscriptions* l. INSTITUERUNT. P. 11. l. 3. l. CATA-
 RACTONI. p. 12. l. 18. l. *de* firm. p. 18. l. 11. l. inventus. l. 15. *pro* quem l. quem. p.
 20. l. 3. *pro* ut non l. non ut. p. 31. l. 2. l. *Domest.* p. 35. l. ult. l. scriptis. p. 36. in *mar-*
 gine *pro* in *Massa*, l. in *Massa* l. 18. l. *uocitis*. p. 39. l. 28. l. instituto. p. 40. l. 10. l. *circiter*
 p. 41. l. ult. l. effossa. p. 45. l. 5. l. *milliarium* q. p. 51. in *inscript.* l. CAE. p. 56. l. ult. l. *vicinia*
 p. 57. l. 2. *post* *Ylocona inferre* (i) p. 58. l. 3. l. *quodammodo* p. 63. l. 2. *pro* quam l. *quod* p. 64. l. 4. l.
institam p. 65. l. 10. l. *Durobrovis*. p. 74. l. 7. *pro* V. l. p. 75. l. 19. *pro* *cei* *in* l. *seu* p. 100. *post* *Bri-*
conum dele (.) p. 101. l. 20. l. *Welds* l. 30. l. *comptens* p. 105. l. 28. l. *Glanoventa*. p. 120. l. 5.
 l. *Silentium*. l. 14. l. *illud*. p. 130. l. 4. l. *Durocorinix* p. 135. l. 26. *post* *sapient* *dele* (.)
 p. 132. l. 7. l. *stabunt* p. 138. l. 7. l. *illudque* p. 147. l. 6. *ad* *Postscriptum* *Colorem*.
 l. 12. *post* *Gallana inferre* (.)

*Books Printed for Maurice
Atkins at the Golden Ball
in St. Paul's Church-yard.*

MR. Colliers great Historical Geographical &c. Dictionary 2 Vol. Fol.

---His Supplement to the same Fol.

---His Ecclesiastical History of Great Britain 2 Vol. Folio.

---His Moral Essays in Four Parts 8vo.

Dr. Harris's Lexicon Technicum 2 Vol. Folio.

Dr. Hammonds Paraphrase and Annotations upon the New Testament Folio.

Bishop Hopkins's Works collected into one Volume in Folio.

Bishop Taylors Life of Christ and Dr. Caves Lives of the Apostles Folio.

---His Rules for Holy Living and Holy Dying 8vo.

---His Golden Grove or Guide to Devot. 8vo.

Sir Rich. Wisemans Eight Chirur. Treat. Fol.
 Mr. Stephen Charnocks Works 2 Vol. Fol.
 Index Villaris or an exact Register of all the
 Cities Market Towns in E. and W. Fol.
 Mr. Jeakes's Compleat Body of Arithm. Folio.
 Monf. Danet's Dict. of the Greek and Roman
 Antiquities 40. with Cuts.
 The Tracts of the Rev. Mr. J. Kettlewell 40.
 Puffendorfs History of Europe 8vo.
 Of Asia Africa and America 8vo.
 Dr. Goodmans Conference 3 Parts 8vo.
 -----His Penitent pardoned with Cuts 8vo.
 Bishop Patrick's Devout Christian 120.
 -----His Singing Psalms 120.
 -----His Christian Sacrifice 120.
 -----His Book for Beginners or a help to Young
 Communicants 240.
 -----His Truth of the Christian Religion from
 the Latin of Grotius 8vo.
 Bishop Fleetwoods Discourse of Education 120.
 The Countess of Mortons daily Exercise 240.
 Reflections upon Ridicule or what it is that
 makes a Man ridiculous and the means to
 avoid it. in 2 Parts 8vo.
 The Hist. of the Bucaniers of America from their
 first Original to this Time with Cuts 8vo.
 -----Of Lapland Writ. in Lat. by J. Scheffer 8vo.

The Gazzeteer or News-mans Interpreter 2
Parts 120,

Terence

Ovid Metam.

---Epistolarum

Juvenal

Cæsar's Comment

Ovid Fastorum Var. 8vo.

Sophocles Gr. and Lat. p. Johnson 8o.

Æsop. Greek and Latin 120.

Xenophon Greek and Latin 8vo.

Gregory's Nomenclatura 8vo.

Electa Majora ex Ovidio &c.

Electa Minora ex Ovidio &c.

Decerpta ex Ovidio &c.

Willimots Particles 8vo.

Phædrus p. John 8vo.

Upton's Fabularum Delectus

Dyonisius de structura Orationis 8o.

Castelio's Latin Testament 120.

Catechismus Greek and Latin 8vo.

The Greek Grammar construed 120.

An Histor. Geograph. Genealog. Dictionary in
the same Method as the Gazzeteer 120.

Father Symon's Crit. Hist. of the New Test. 4o.

Homeri Illias 8vo.

Demosthenis Orationes Selectæ 120.

Latin Common Prayer 120.

In Usum Delphini.

In Usum Scholæ Etonensis.

Cantab.

Busby's Greek Grammar 8vo.
 Græcum Testamentum
 Quintus Curtius 120.
 Martial 120.
 Dyonisius Mundi Descriptio 120.
 Juvenal & Persius 120.
 Græcorum Epigrammatum 120.
 C. Nepos 120.
 Helvici Colloquia 120.
 Syntaxis Erasmiæna
 Cæsaris Commentaria 120. absque notis
 Virgil 120. *Cantab.*
 ---Horace 240.
 A Treatise of Salvation 120.
 Tryons Letters Domestick and Forreign 8vo.
 Compleat Mendicant 8vo.
 Country Gentlemans Vade Mecum 8vo.
 Dr. Clegat on the 6th. Chapter of St. John 8vo.
 Kettlewell's Companion for the persecuted 120.
 The Life of Leopold Emperor of Germany 80.
 Manly's History of the Rebellions in England
 Needhams Treatise of Consumptions 120.
 History of the Persecutions in France
 Wings Heptarchia Mathematica
 Gregory's Sermons 8vo.
 Leeds against Johnsons Grammatical Comment.
 Leyborns Panarithmologia 120.
 Tres Libri Salomonis carmine Lat. redditi 8vo.

